

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
**بُیُوْاؤْ مِلٰتِیْ مَجْلِسِیْ**  
**ضَبْطِیْ اَمْرِیْ**

یتیمش برنجی انعقاد

۵ مایس ۱۹۲۸ جو ماہ اترتہ سی

مندرجات

صفحہ	صفحہ
۴۸، ۶۰، ۶۱	۳۸
تعدیل حقدہ ۳/۴ نومرولی تکلیف قانونیسی و بودجہ انجمنی مضبطہ سی	۳۹، ۴۰
۳ — ۳۱ ذاتک استقلال مدالیہ سیلہ تطیفلری	۴۱
۴۹ حقدہ ۳/۶ نومرولی باش وکالت تذکرہ سی و مدافعتہ ملیہ انجمنی مضبطہ سی	۴۱
۴ — آفسرای مبعوثی بسم آتالای نکک، اجبار واستیجار مقاولہ نامہ لرینک تقویم سنہ سنہ کورہ یاپیلیمی حقدہ ۲/۸ نومرولی تکلیف قانونیسی وردینہ دائر تجارت وعدلیہ انجمنلری مضبطہ لری	۴۱
۴۹	۴۱
۵ — بلدیہ ویرکی و رسملری قانوننک یکرمنجی مادہ سنک تفسیری حقدہ ۳/۳ نومرولی باش وکالت تذکرہ سی و داخلہ و بودجہ و تجارت انجمنلری مضبطہ لری	۴۲
۴۹	۴۲
۶ — مغلہ مبعوثی علی نظمی بکک، مأمورین قانوننک برنجی موقت مادہ سنک تفسیرینہ دائر ۳/۴ نومرولی تقریری و مأمورین قانونی موقت انجمنی مضبطہ سی	۴۵
۴۹	۴۵
۷ — ۱۰۹۷ نومرولی قانون حکمنک رفعہ اجرا وکیللری ہیئتک مآذون اولدیغنه دائر قانوننک ایکنجی مادہ سی ایله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمدیدی حقدہ ۲/۹ نومرولی قانون لایحہ سی و داخلہ انجمنی مضبطہ سی	۴۵
۴۹	۴۵
	۱ — ماہیو ضبط خصوصہ سی
	۲ — ہوالہ ابریلوے اُوران
	۳ — ریاست دیوانک ہیئت عمومیرہ معروضاتی
	۱ — آفسرای مبعوثی بسم آتالای بکک، آتیلین بویالرینک ملکتمزہ کیرمہ سنک یاساق ایدلہ سی حقدہ کی تکلیف قانونیسنک اعادہ سنہ دائر تقریری
	۴ — تحلیفلر
	۱ — قونیہ مبعوثلغنه انتخاب ایدیلن زهدی بکک تحلیفی
	۵ — سواللر و ہواہلر
	۱ — سیواس مبعوثی ابراہیم علاءالدین نکک، موازنہ عمومیہ قانوننک ۵ نجی مادہ سنک صورت تطبیقنہ دائر مالیه وکالتندن سؤالی و وکیل شکرلی بکک جوابی
	۶ — مذاکرہ ابریلوے مواد
	۱ — مجانی لیلی طلبہ نکک محبوری خدمتلرینہ دائر ۳/۳ نومرولو قانون لایحہ سی و معارف انجمنی مضبطہ سی
	۲ — تکیرداغی مبعوثی جلال نوری بکک، مجلس حسابلرینک تدقیق انجمنی اعضاسندن مراقب اولان ذاتہ اجرت حضور اعطاسنہ دائر قانوننک برنجی مادہ سنک

- ۵۴ نوسرولى قانۇن لايىھەسى وداخلىه و بودجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۱۴ — عىسكىرى نھاھتخاھە و سانا تۇرى بولمىدە بولۇپان و سۆق ايدىلنلرە و حرب ياراليرىنىك و تىدىل ھواليرىك صورت اعاشەلرېنە دائىر قانۇنە برماھە تىدىل ھقنە ۱۳۳ نوسرولو قانۇن لايىھەسى و بودجه انجمنى مضبىطەسى
- ۵۵ ۱۵ — كدىكىلى كوچوك ضابط احضارى مکتىبارى طلبە سنك معاشارى ھقنە ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و مدافعە مليه و بودجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۵ ۱۶ — مقياسا مبعوثى بحرى بىك، قىرىكجىبارى قانۇنىك ايكىنجى و كوى قانۇنىك تىمش برنجى مادەلرېنىك تەدىلنە دائىر ۱۳۸ نوسرولى تكليف قانۇنىسى وداخلىه انجمنى مضبىطەسى
- ۵۵ ۱۷ — عىسكىرى تەيىنات وىم قانۇنىك بعض موادىنىك تەدىلى ھقنە ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و مدافعە مليه و بودجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۶ ۱۸ — تابىت معاملاتىدن آلنە جق خراج ھقنە ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و خارجه و مالیه و بودجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۸

- ۸ — تھىصىسات فوق العادە قرارنامە سنك تىسېرى ھقنە ۱۳۳ نوسرولى باش و كالت تذكروھى و مالیه و بودجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۰ ۹ — ديوان محاسبات اعلاملىرىك صورت اجراسنە دائىر ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و مالیه و عدلیه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۱ ۱۰ — يوزغاد مبعوثى تھىسېن بك ورفقاسنك ، قسطنونى مبعوثى مرحوم ماھرافندى عائلەسنە خدما ت و طنپە تریبىندن معاش تھىصىسى ھقنە ۱۳۳ نوسرولو تكليف قانۇنىسى و بودجه انجمنى مضبىطەسى
- ۵۱ ۱۱ — توركیه جھورىتى ایلە سوسىالیست شورالر جھورىتلىرى اتھادى آراسنە منعقد صولر مقالە سنك توركیه تىننە و بومقالە ایلە اوکا مذیل پروتوقولك تصدیقنە دائىر قانۇنە واقع سھولرك تصحیحى ھقنە ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و نافعە ، بودجه و خارجه انجمنلىرى مضبىطەلىرى
- ۵۲ ۱۲ — اردو ضابطانە مخصوص ترفیع قانۇنىك بعض مادەلرېنىك تەدىلى ھقنە ۱۳۳ نوسرولى قانۇن لايىھەسى و مدافعە مليه انجمنى مضبىطەسى
- ۵۳ ۱۳ — پوستە و تلفراف و تلفون اداره سنجە اشخاصە عائد آكومولاتورلرك املاسى ھقنە ۱۳۳



## ۱ — سابق ضبط خلاصهسى

### تىمشىجى انعقاد

۳ مايس ۱۹۲۸ پرشنبه

بويوك ملت مجلسى ، رياست جھور و ديوان محاسباتك ۱۹۲۶ سنهسى بودجهلرېنە عائد حساب قىطعى جدوللرى ھقنە مجلس خىسابلرېنىك تىقىق انجمنى مضبىطە سنك مذا كروھى پرشنبه كونسە تعلق اولوبدى .

خرج تەرفەسنە تەدىلات اجراسنە و بلدىه وىرىكى و رسملىرى قانۇنىك يكرمنجى مادە سنك تەدىلنە متدائر تكليف قانۇنىلرك ابكىنجى مذا كروھى اجرا و ابكىنجىسى تەيىن اسامى ایلە رايە وضع ايدلدى .

متعاقيباً حيوانلرك صاعلق ضابطەسى قانۇنىك مذا كروھى سنە

رأفت بىكك رياستلرېلە عقد اولتارق عھدەلرېنە اراضى تفويض اولونە جق معلولين عىسكىرىە دن كوچوك ضابطان و افراددن وقات ايدىلرك وارثلرېنە موضوع بحث اراضىنىك اعطاسى جائز اولديغىنە دائىر مدافعە مليه انجمنى مضبىطەسى مذا كروھى و قبول اولدى .

حزيران — آغستوس ، ايلول — تشرىن اول ۱۹۲۶ كانون اول — شباط ۱۹۲۷ ايلرېنە عائد راپورلر ھقنە ديوان محاسبات انجمنى مضبىطەسى مذا كروھى و قبول ايدلدى . سىر كەجى ایلە حیدرپاشا آراسنە فرى بوط تأسىسى ھقنە كى قانۇن لايىھەسى مذا كروھى و قبول اولدى .

كچيلهرك انجمندن كلن ۳۱،۳۰،۲۹ نجي ماده لريله ۳۸ نجي  
ماده دن اعتباراً ديكر موادي قبول ايدلدى .  
چكوكه قانونك ايكننجي واوچنجي ماده لرينك

تعديلنه دائر قانون لايحه سي دخي مذا كره وقبول ايدلدى كدن  
وتعيين اسامى ايله رايه قويلن قانونك قبول ايدلدى  
تبليغ اولندقدن صكره انعقاد نه ايت ويرلدى .

## ۲ — حواله ايدلن اوراق

لاجل

۱ — اقتصاد ولاقى ۱۹۲۷ نهمى بودجه تفساره  
برى بك لير اخصيصات قون العاده اعطاسى مقننه قانونه  
لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۲ — اموال متروكه حساب جاريه بك بودجه اراد  
قيمه دائر قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۳ — بروسنك نيوفز درهسى جراسنك اصلاصى  
و بنده اسامى مقننه قانونه لاجهسى  
( نافع، و بودجه انجمنلرينه )

۴ — هي ركونه مالك ضابطاه و مأموريه عسكرية  
زاني بك جيوانى تدارك و مبايعه دائر قانونك ايكننجي  
ماده سنك تعريظه دائر قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۵ — خارجه ولاقى ۱۹۲۷ نهمى بودجه سنه بكمى  
سكز بك آلتى بوز لير انك مناقسه دائر قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۶ — زاندره قطعانى قادرولرينى اكمال اتمك اوزره  
اردوره آلهجه معلم افرادك تعييرات و معاشرى مقننه  
قانونه لاجهسى  
( داخله و مدافعه مليه و بودجه انجمنلرينه )

۷ — مطبوعات مديريت عموميهسى ۱۹۲۷ نهمى  
بودجه سنه ۱۸۰ لير انك مناقسهسى مقننه قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۸ — معارف ولاقى ۱۹۲۷ نهمى بودجه سنه آلتى

بىك لير انك مناقسه دائر قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

۹ — نافع ولاقى ۱۹۲۷ نهمى بودجه سنه بىك  
در نيوز لير انك مناقسه دائر قانونه لاجهسى  
( بودجه انجمنه )

تذ كره ل

۱۰ — على مجادل اتاننده فدرالرافى كوريلن طريزه  
دفتر دارلفى واروات تدقيق مأمورى عباسى هلمى بك  
سنه عالربنك كونه لرلىكى مقننه باس ولاقى تذكرهسى  
( مدافعه مليه انجمنه )

۱۱ — هاكلر قانونك اوره شنجى واروه آلتى ماده لربنك  
تفسيريه دائر باس ولاقى تذكرهسى  
( عدليه انجمنه )

۱۲ — مأموريه قانونك سكساره در دنجى ماده سنك  
تفسيرى مقننه باس ولاقى تذكرهسى  
( مأمورين قانونى موقت انجمنه )

۱۳ — وراثت و انتقال و بركبسى قانونك در دنجى  
ماده سنك تفسيرى مقننه باس ولاقى تذكرهسى  
( عدليه ، ماليه و بودجه انجمنلرينه )

۱۴ — شكر ، بترول و بنزين انحصار لربنك ۱۹۲۶  
سنه عايد حساب قطعى جبرولربنك تقويم اولندرافى مقننه  
باس ولاقى تذكرهسى  
( ديوان محاسبات انجمنه )

مضبطل

۱۵ — آفره ده انشانه باشلرينه مركز حفظ الصم  
بالرله نمونه خسته خانه سنه انشا ايرلجك ياد بونه ايجونه ايكى

میلیونہ لیرا بہ قدر تھرا تہ کیر شکر سہ ماڈرنین اعطاسی مقننہ  
۳۱۰ نومردی قانونہ لاجہسی ر بودہ انجمنی مضبطہسی  
( روزنامہ یہ )

۱۶ — بوبوک ملت مجلسی و مشتمونہ کی ایجا  
معامولنی مقننہ ۳۱ نومردی مجلس حسابریک ترقیعی  
انجمنی مضبطہسی  
( روزنامہ یہ )

۱۷ — شروع منظمہ منہ معین ولایت وقضالردہ کی  
جراتک تأسیلی مقننہ ۳۱ نومردی قانونہ لاجہسی و عملیہ  
انجمنی مضبطہسی  
( روزنامہ یہ )

۱۸ — مفہ مبعوثی علی نظمی بکک ، عشاق مدافعہ  
حقوق اعضا منہ درت زانک حامل اولد قبری استقمول  
مدالہسی شربلریک قرمز بی تبدیلی مقننہ ۳۱ نومردی  
تقریری و مدافعہ ملیہ انجمنی مضبطہسی  
( روزنامہ یہ )

۱۹ — نافہ ولاتی ۱۹۲۷ سنسی بودہ سنہ درت  
میلیونہ لیرا تخصیصات منظمہ عمودہسی مقننہ ۱۸ ، دیونہ  
عمومیہ ۱۹۲۷ سنسی بودہ سنہ ۸۰۸,۲۵۰ لیرانک

احسابہ مالہ ولاتی بودہ سنہ تخصیصات منظمہ اولدوق  
عمودہسی مقننہ ۱۹۲۷ ، خارچہ ولاتی ۱۹۲۷ سنسی بودہ سنہ  
ارہ بیک لیرانک منافقہ سنہ ۳۱۰ ، خارچہ ولاتی ۱۹۲۷  
سنسی بودہ سنہ بکرمی بیک لیرا تخصیصات منظمہ اعطاسی  
مقننہ ۳۱۴ و ملقا بحرہ ولاتی ۱۹۲۷ سنہ مالہسی بودہ سنہ  
۵,۰۰۰ لیرانک منافقہسی مقننہ ۳۱۰ نومردی قانونہ  
لوجہری و ادارہ ہیئتک ، بوبوک ملت مجلسی ۱۹۲۷ سنہ  
مالہسی بودہ سنک (۱۱) نجی فصلنک (۳) نجی خبرجراہ  
مادہ سنہ قریبک لیرانک تخصیصات منظمہ اولدوق اعطاسی  
مقننہ ۴ نومردی ، ادارہ ہیئتک ، بوبوک مجلسی ۱۹۲۷  
سنہ مالہ بودہ سنہ (۱۰۰۰) لیرانک منافقہ سنہ دائر ۲  
نومردی تکلیف قانونیہری ر بودہ انجمنی مضبطہسی  
( روزنامہ یہ )

تقریرلر

۲۰ — مفہ مبعوثی علی نظمی بکک ، عشاق مدافعہ  
حقوق اعضا منہ پیلانجی زادہ بکک بکک حامل اولدوق  
استقمول مدالہسی شربلریک قرمز بی تبدیلی مقننہ  
تقریری  
( مدافعہ ملیہ انجمنہ )

# برخی جلسہ

آہلیہ ساعتی

دقیقہ ۲۰  
ساعت ۱۴

[ رئیس — عصمت بك ]

کاتب: علی بك (ریزہ)، نجیب علی بك (دکڑی)

رئیس — جلسہ آجیلدی .

۳ ریاست دیوانک ہیئت عمومیہ معروضاتی

رمادہ سی اوزرنده اوافق۔ بر تعدیل یا پاچم جہتلہ۔ تجارت انجمنده بولنان۔ اشبو تکلیف قانونی کبری آلمق استورم . تجارت انجمنده حوالہ سنی یاییک .

آفسرای  
بسیم آتالای

رئیس — اصولاً اعادہ ای دیوروز .

۱۔ آفسرای مبعوثی بسیم آتالای بک ایلین بویار بک مملکتزہ کیر مسنک باسان ابرلسی ہفتدہ کی تکلیف قانونی سنک اعادہ نہ دار تہربری

ریاست جلیلہ یہ

[ آتالین بویار لینک مملکتزہ کیر مسنک یاساق ای دلسی ] یولندہ بر قانون تکلیف ایشدم . بوفانوک

۴ — تحلیفلر

ریاست جلیلہ یہ

روزنامہ بك ۱۵ نجی مادہ سنده کی تکلیف قانونی مجلس بودجہ سی ایله علاقہ دار اولدینی و دورہ تعطیلہ یقین بولندیی جہتلہ مستعجلاً مذاکرہ سی عرض و تکلیف ایلم .

حناق قلمہ

شکری

رئیس — افندم ، معارف و کیلی نجاتی بک تقریری رایہ عرض ای دیورم ، قبول ای دنر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ای تمہینر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ای دلمشدر . شکری بک تقریری رأیکرہ عرض ای دیورم . قبول ای دنر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ای تمہینر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ای دلمشدر .

۱ — قرنیہ مبعوثی انجمن بویار بک زهدی بک تحلیفی افندم ، قویہ مبعوثی انجمن ای دلمش اولان زهدی بک تحلیفی اجرا ای دیلہ جکدر .

[ زهدی بک تحلیفی اجرا ای دلدی ]

افندم ، روزنامہ حقندہ ایکی تقریر واردر .

ریاست جلیلہ یہ

نجاتی لیلی طلبہ یہ عائد فانونک ، اہیتی اعتباریہ مستعجلاً و ترجیحاً مذاکرہ سنی عرض و تکلیف ایلم افندم .

معارف و کیلی

مصطفی نجاتی

۵ - سوآلر و جوابلر

ایچوندرکه تطبیق ایدلمش وایدلمکده بولنشددر . آنجق بو فانونک معناسنده ، ایچنده ، هرهانکی بر اصحاب حقه هرهانکی بکندیکی یردن املاک ویرلمک کبی بر مجبوریته معناسی آکلاشلق ایسته نیورسه ، فانونک صراحت ووضوحی بوبله بر معنایی ویرمکه مانعدر . عدالت اساسی داخلنده اصحاب حقوقک ماضیده کی حقارینی تصفیه اساسنه کوره قبول ایدلمش اولان ماده نك معناسی ، بو اصحاب حقوق آره سنده دخی املاک اعتباریله آز چوق قانوناً ممکن اولان عدالت و مساواتی ادامه و محافظه ایتدیرمک اساسی ده مند مجدر . بو اساسی حقیقه محافظه ایده - بیلیمک یکانه حاره سی ، ۳۳۱ سنه سنده کی قیمتاری ، هرهانکی عارضی سبیلرک فوق العاده برشکلده آرتمش اولان یرلری نظر دفته آلتق صورتیله استینا ایتمکدر . طاپولر واردر . اوتوز لیرایه یازیلی اولان برطاپونک بو کون اوچ یوز بیک لیرا قیمتده اولدیغی بر چوق آرقداشمزیک ایی بیلیرلر . اکرمالیه وکالتی اوتوز لیرالتق برحق تحققی ایتمش بر ادامه اوچ یوز بیک لیرالتق بریر ویره بیلیمک صلاحیتنی فانونک ایچنده کورمش اولورسه اوبله ظن ایدیورم که فانونک روحنی ، معناسنی ثروندن فضله توسیع ایتمک حقنی کندیسنده کورمش اولتق دیمک اولور که دوغرو دکلددر . بو حق مجلسکدر . قانون و تفسیری آنجق مجلس یاپار . فانونک تطبیق ایدلدیکی ائشاده تورکیه نك هر طرفنده اموال و املاکک نه کی بر قیمتده اولدیغنی و بو کونکی تحولاتک ۳۳۱ سنه سنه نظر آ نه نسبتده بولوندیغنی بیلیمک امکانی موجود اولدیغنی ایچون ۳۳۱ سنه سی قیمتلرینی آز چوق محافظه ایتدیکنه قناعت ایتدیکمز ولایتدرده بوقانونی تطبیق ایتمک ایچون املاک ملیه به امر ویردک . مالیه وکالتی ، ۳۳۱ قیمتک بعض استثنائی حادثاتله تبدل ایتهمش اولمادیغنی ولایتدرده برمش اولدیغنی بو امری بر طرفدن تطبیق ایتمکه برابر دیگر طرفدن دیگر ولایتلر - یمزده دخی بونک امکان تطبیقنی استحصال ایده بیلیمک امیدله مجلس عالی به بر لایحه قانونیه تقدیم ایتدی . بر طرفدن

۱ - سیواسی مبعوثی ابراهیم علاءالدین بکک موازنه عمریه فانونک ۴۵ نجی ماده سنک صورت تطبیقه دارمالیه وکالتدره سوآلی در کبیل شکر ی بکک جوابی ریاست جلدیله

مالیه وکبلی بک افندیته بروجه آتی عرض ایتدیکم نقطه حقیقه شفاهی جواب ویرمه لیرینه مساعده بیورمالرینی استرحام ایدرم .

موازنه عمومیه فانونک الیوم مرعی اولان ۴۵ نجی ماده سنده « املاک مضبوطه ، یوردلق و او جاقلق مقابلی اولارلق مقدا ویریلن معاشات اصحابنک علاقلری قطع ایدلمک اوزره کندیلرینه معاشلرینک اون سنه ک مبالغنه تقابل ایده جک مقدارده املاک و اراضی ویریله جکی » مصر حدر . ارباب استحقاقک قسم اعظمی بوقانونه موجود تعلیماتنامه یه استناداً املاک و اراضی آلمشدر . بر قسمکده معامله سی دردست اکمالدر . اخیراً مالیه وکالتی متباقی ارباب استحقاقک معامله لیرینک اکماله مساعده ایتهمکده و کندیلرینه مجلس عالی به یکی بر قانون تکلیف ایدلدیکی بو قانونک قبوله انتظار ایتملری لازم کله جکی جوابی ویرمکده در . بو طرز جواب موقع مرعیتده بولان بر فانونک تکلیف حالنده کی بر قانون لایحه سنه انتظاراً تأخیر بولمکه ابطال حکمی معناسنی تضمن اینجی می ؟

سیواس

ابراهیم علاءالدین

مالیه وکبلی سراج اوغلی شکر ی بک ( از میر ) - سیواس مبعوثی محترمی ابراهیم علاءالدین بک افندیته سویلدکلری کی ۳۴۱ سنه سی موازنه عمومیه فانونک ۴۵ نجی ماده سنه توفیقاً املاک مضبوطه ، یوردلق و او جاقلق نامی آلتنده ویرلمکده اولان مبالغتک اون سنه لکنی بر آرایه کتیره رک بالغ اولاجنی مقدار اوزرندن ۱۳۳۱ سنه سنده کی قیمت مقیده لری اساس اولتق اوزره بو اصحاب معاشه املاک ویریلر دیبه بر قانونمز موجوددر . بوقانون هیچ شبهه یوق که تطبیق ایدلمک ایچون یاپلمشدر و بونک

قانونی عدالت دائره سندھ تطبیق ایتمکہ چالیسیوروز . فقط شونی عرض ایدیم کہ ۳۳۱ سنہ سی قیمتک بعض استثنائی حادثاتن ناشی تبدل ایتمدیکی ولایتلرده بواسحاب حقوقدن هیچ بریسی مال آلمغه موافقت ایتمه مشلردر . ایستدکلری ؛ تحولات وقوعولان یرلرده فوقالعاده کسب قیمت ایدن اراضی بی آلمقدر . متہ کیم بعض یرلرده بویولده املاکده آلمشلردر . بونلر آره سنده ۲-۳ بیک لیرا قدر بر استحقاق صاحی اولان کیمسہنک اونوز بیک لیرا قدر تخمین اولوان بر مالی آلدینی کبی ۶-۷ بیک لیرا قدر حتی تحقق ایدن بر کیمسہنک یوز یتش بیک لیرا قیمتندہ کبی بر مالی آلدینی مالیه وکالتنجه ثابت اولمشدر . بونک ایچون بر طرفدن یکانہ تدبیر اولتی اوزره قانونہ قابلیت عملیہ و تطبیقیہ ویرلمک اوزره مجلس عالی بہ کوندرمک بر طرفندنده مجلس عالیک قصدایتدیکی عدالتی تجاوز ایتمه جک شکلده بوقانونی تطبیق ایتمکہ دوام ایتمک طریقتی التزام ایتمک . اصحاب استحقاق آرزو ایدرلر سہ ۳۳۱ قیمتی استثنائی تحولاتہ تابع اولمیان ولایتلرده بونی آلابایرلر . ۱۵-۲۰ قدر ولایت تثبیت ایتمک . بونک خارچندہ قیمتلرک استثنائی اولہرق آرتدینی یرلرده مال الموق آمکانی مجلس عالیدن رجا ایدیحی بر لایحہ کوندرک . لایحہ عدالت نقطہ سی نظر دقتہ آلہرق چیقاجنی ایچون ولایتک کافہ سندھ قابلیت تطبیقیہ بی حائر و جاری اولاجقدر . معروضاتم بوندن عبارتدر . (کافی سسلری) (دوغرو سسلری)

اراهیم علاءالدین بک (سیواس) - افندم، محترم  
مالیه وکیلی بک افندینک بویوردقلری بو قانون ۱۳۴۱ سنہ سنڈنبری الیوم موقع مرعیتدہدر . اوچ سنہ دنبری تطبیق ایدلمکدہدر . کذلک بویوردقلری کبی اوچ سنہ دنبری بر طاقم استحقاق اصحابی قانوناً مستحق اولدقلری املاک وراضی آلمقدہدرلر، بک ممکندرکہ و فی الواقع واقع اولمشدر . برطاقم ارباب استحقاق دہ عقل ومنطقک خارچندہ فضلہ قیمتدہ املاک وراضی آلمشلردر . بالطبع بونی کورن مالیه وکالتی بومناسبتمز حرکتملرک اوکنہ کچمک ایستہ مشدر و بی

برقانون لایحہ سی احضار ایتمشدر . یالکز شوچتہ اعتنا ایتمک لازمدرکہ ، شمڈی بہ قدر اوچ سنہ دنبری اصحاب استحقاقک البجریکلی اولانلری ، الکز یازده ایشنی کوردیرمک فابلیتندہ اولانلری حققرینی استرداد ایتمشدردرکہ ، بونلرک مقداری ، استدعا انجمنک یابدینی تحقیقاتہ نظراً ٪ ۵۵ی ، الی بی تجاوز ایدییور . متباقیسی مجزہ دندر . اخیراً بونلر فانونک ویردیکی صلاحیتہ بناءً مراجعت ایتمشلردر . معاملہ تکمل ایتمشدر . قانون صریحدر . ایستہ نیلن یرده ، یالکز داخلہ وکالتک مساعده ایتمہ جکی یرلر اولیہ جقدر . بوشراطط داخلندہ محلی محاسبہ اداره لرینک ، محلی مالیه دوا ئرینک ، دفتر دارلقلرک ترویج ایدہ جکی یرلرده طالب اولدقلری املاک وراضی بی ویرمکہ قانون مساعددر . بو صورتلہ مالیه وکالتندہ بریکمش بر طاقم معاملات واردرکہ تکامل ایتمشدر . قانونک چیزدیکی ، تعلیماتنامہ ک تثبیت ایتمدیکی شرائطی دولدیرمشدر . ایش ، مالیه وکالتک امرینہ فالمشدر . بوا سر ، وکیل بکک بحث بویوردقلری ملاحظانہ بناءً ویرلیور . بونک اوزرینہ اصحاب استحقاقدن بعضیلری مجلس عالی بہ بر استدعا ویرلیورلر . استدعا ، استدعا انجمنہ حوالہ ایدیلور . انجمن وکالتدن صورویور . وکالت جواب ویرلیور . دیورکہ ؛ بوقانون بعض اداری ملاحظانہ مستنداً تطبیق ایدلمک فابلیتندہ دکلدر . تعدیلی موضوع بچشدر . بناءً علیہ اصحاب مراجعت تعدیلک ختامنہ قدرانتظار ایتمک وضعیتندہدرلر . بونک اوزرینہ استدعا انجمنی تکرار شو قراری تثبیت ایدیور ، قرار بودر : [ ۱۳۴۱ سنہ سی موازنہ عمومیہ فانونک قرق بشنجی مادہ سی بوکبی معاش اصحابنہ اون سنہ ک بالغنہ تقابل ایدہ جک مقدارده املاک وراضی ویریلہ جکنی صحراحتہ آمراولدینی والیوم بومادہ قانونیہ بی معدل برقانون دخی موقع مرعیتدہ بولندینی حالده مجلس عالی بہ سوق ایدیلن لایحہ قانونیہ بہ استناداً الیوم مرعی اولان قانون احکامنک تطبیق ایدلمہ سی وباخصوص بوکبی اصحاب معاشاندن شمڈی بہ قدر یوزده قرق بش وبلکہدہ الیسنک طلبلری ترویج ایدلدیکی حالده

تطبيق ايتمكده دوام ايتمكده برابر اوقانونك توليد ايتمى ملحوظ و محتمل اولان تملكى مجلس على به عرض و ابلاغ ايتمك وظيفه سنى ده تحمیل ايتمشكردر . مالىه و كالتيكز ، بش آلتى ليرا آيلى اولان برآدام كه سنه لىكى آلتس و اون سنه لىكى آلتى بوز ليرا ايدر . بو آلتى بوز ليرا آله جنى مقابلنده ۶۰۰ بىك ليرالى برمال آلتى امكانى كوربيورسه و فانونك بويله برمعناسى وارسه ، مجلس على به مراجعت ايدر ك تفسيراً و ياتمه ديلاً بو فانونك قانمى رجاسنى ياعنى يالكيز بر وظيفه دكل ، بر مجبوريته تلى ايدر . اوبك ايچوندر كه يالمسى امكانى موجود كى فرض ايدىلن بو كى حقسز لقر ك بر لايحه قانويه ايله بر طرف ايدلسى ايچون ايحاب ايدن تعديلاتى مجلس على به بر طرفدن رج ايتمكده برابر ، ديكر طرفندن ده قانوك فعلى اولارق تطبيق ايديله سيله جى و لايانده تطيفى قبول ايتس موقعسده يز . فى الواقع علاء الدين بك افسدينك اشارت ايتدىكى كى احتمال كه كرى و لان يوزده بش عجزه قسمندن عد ايديله سيله جك كيمسه لردز . فقط افنديلر ! هر وطنده اولدىبى كى تورك وطنده ده كوزلى لزو مندن فضله آچق و طمداشتر موجود در . و بر آز اولده عرض ايتديكم كى بش الى آلتى بىك ليرالى ماله مقابل بشيوز ، آلتى يوز بىك ليرالى مال آلان آداملر بالذات بداية ارباب حق اولان كيمسه لردن تركب ايتمه بورلر . بو عجزه نك الندن بو كاغذر آلىنور ، شو بو شكلده قانون تطبيق ايدىلور و بش ، آلتى بىك ليرا مقابلنده بوز ، بوز اللى بىك ليرالى مال آلىنور . بو كا مانع اولايلىمك ايچوندر كه هيت جليله كزه مراجعت ايتدك . و بزدن بو قدر بويوك قيمته مال ايسته ين ذوات ظهور ايتديكجه او ماللرك دولته عائد اولديغى سوبليوروز . ۳۳۱ سنه سنده كى قيمتلىرى آز چوق محافظه ايتدىكى ظن ايتديكمز ولايتلر زده قايومزى كاملاً آچق براقدر ، فانونى تماميله تطبيق ايدىوروز . اميد ايدىورم كه بو تطبيق علاء الدين بك آرقداشمزى و سزلى تطمين و نمون ايدر .

متباقيسنتك فانونى اولان بو طلبلرينك اسعاف اولومامسى اصحابنك حقل اولارق مجلس على رياست جليله سنه مراجعتله شكاياتلىرى داعى اولمقده اولديغنه و كرجه مومى اليه دن حيدر محمد بىك آقرمه طالب اولديغى اراضينك دولتجه يايلاجق معين تاسيساتنه تخصيص ايدلىكى جهته تفويضه امكان اولمادىغى صورت اشعاردن آ كلاشلمقده ايسه ده تفويضه امكان اوليان محللره بدل ديكر محللرده كى املاك و اراضينك اعطاسى ممكن اولماسى حسبيله مطالعة واقعه ده حكم قانوينك افذاينه مانع تشكيل ايتيه جكنه بناءً تعديل احكامنه بر مجبوريته و ضرورت اداريه حاصل اولديغى اشعار قلنان مذكور فانوك تعديلى اسبابى استحصال اولونجيه قدر اليوم مرعى اولان احكام قانويه نك تطبيق ايدلمه مسى دوعزى اولمادىغندن و بناءً عليه بو خصوصه ده كى مراجعتلرك تاخير ايديله رك موضوعات قانويه دائره سنده ترويجى ضرورى اولديغنك بتكرار وكالت مشارالياهو اشعارينه ۱۸ نيسان نارنجنده متفقاً قرار وىرلى . ]

ماليه و كالتى شهسز بو فانونى اولان قرار دائره سنده حركت ايديه جكدر . بنده كزك نومسئله بى رسؤال موضوعى يايشم تحصيل حياتندن بى شخصاً مردلكنى و درستيسى بحق طانيدىغ محترم سراج اوغلى شكرى بىك فانونه اتباعده تكاسل كوستره جك رينه ذاهب اولديغمن دكل ، بلكه مالىه و كالتيكندن و يرلن بوجوابك موضوعات قانويه بى حاوى اولمادىغنى ظن ايدشم دندر . اميد ايدىورم كه ؛ بو وضوح واستدما انجه نك بوقرارى اوزرينه و كىل بك افندينك ده بيان بو برردقلى وجهله موضوعات قانويه مزه اويغون معاملاتده دوام ايدىلر .

ماليه و كىلى سراج اوغلى شكرى بك (ازمير) — افندم ؛ علاء الدين بك افندينك حقمده كى توجهكار سوزلرينه عرض تشكر ايلرم . ظن ايدىورم كه آله و كالت توديع ايتديكيز آرقداشلردن هر هانكى بريسنه هر هانكى بر بويوك تملكه و حقسزلىق قارشوسنده در حال قانوى



۶ - مذاکره ایدیلن مواد

مکتب معلمی اولاجقلردر .

رئیس - ر مطالعه وارمی ؟ ( خایر سسلری ) .  
قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایتمه یئر ال قالدیرسون !  
قبول ایدلشندر .

ایکنجی ماده - یو کسک تحصیلاری ا کمال ایتدکن  
صوکره اختصاصلرینه کوره وکالتلرجه تعین اولولنا جصلری  
وظیفه لری قبول ایتمک لری ویا قولدن صوکره کندی  
ایسته کلری ایله بو وظیفه لردن آیرلقلری تقدیرده لیسه تحصیلی  
کوردکلری مکتبلرک تحصیل سنه لرنده کی اجر تله یکنوی  
تأدییه مجبوردرلر .

اشبو تضمینات برنجی ماده موجبنجه ایلك مکتبلرده  
معلمک ایتمک واورته مکتبلرده لسان دریس ایلمک  
مکفیتده بولونلرده شاملدر .

بو مبلغ کندی لرندن ویا کفیل لرندن تحصیل اموال  
قانونه توفیقاً تحصیل اولنور . بو کبی مکتب مآذونلری  
بورجاری تماماً اوده مه دیکه دولت دائره لرله خصوصی  
مؤسه لرک هیچ ریسنده قوللاسیلامزلر . مجبوری  
وظیفه دن فاجان مآذونلری رسماً وقوع بولاجق اخطاره  
رغمأ استخدام ایدن خصوصی مؤسسات بو تضمیناتی  
اوزلرینه آلمش صاییلرلر .

نجیب عاصمک ( ارضروم ) - افندم ؟ قیز طلبه ده  
عیی فانولره می تابعدرلر ؟

معارف وکیلی نجاتی بک ( ازمیر ) - نجیب عاصم  
بک استادمز قیز طلبه کده عینی قانونه نایع اولوب  
اولمایه جغنی صوریورلر . دولت فانولری بوتون اولاد  
وطن ایچون تطبیق اولنسان قانونلردر . بزیم مکتبلردن  
معلم اولارق چیقان قیز طلبه ده سکز سنه ایفای وظیفه  
ایله مکلفدرلر . معلم مکتبلرنده قیز طلبه ناصل مکلف  
ایسه لیسه لرده ده دولت پاره سیله اوقویان قیز طلبه ده  
بو صورتله خدمت ایتمکله مکلفدرلر . وفانونک  
تعقب ایتمکده اولدیغی عایه شودر : مجانی تحصیل هر  
هانکی اولاد وطن ایچون آچقندر . امتحانه کیرلر ،

رئیس - افندم ، روزنامه مذاکرانه کچپورز .  
ترجیحاً ومستعجلاً مذاکره سی قبول ایدیلن اون یدنجی  
ماده ده کی لایحه نک مذاکره سنه کچپورز .

۱ - مجانی لیلی طلبه نک مجبوری خدمت لرینه دائر  
نومرور فانوره لایحه سی و معارف انجمنی مضبوطلری [ ۱ ]  
رئیس - هیئت عمومی سی حقنده ر مطالعه وارمی ؟  
( خایر سسلری ) ماده لره کچلمه سی قبول ایدنلر ال قالدیرسون !  
قبول ایتمه یئر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشندر .

مجانی لیلی طلبه نک مجبوری خدمت لرینه عائد قانون  
برنجی ماده - بالعموم لیسه واورته مکتبلرده مجانی  
ولیلی اوله رق تحصیل ایدن و ۹۱۵ نومرولی قانون  
موجبنجه بوندن صوکره مکتبلره مجانی لیلی اولارق  
قبول ایدیله جک اولان طلبه دن لیسه تحصیلی ا کمال ایدنلر  
مملکت داخل و خارجنده ایسته دکلری مسلکده یو کسک  
تحصیلاری ا کمال ایده بیایرلر . یو کسک تحصیلاری یتر دکلری  
تاریخن اعتباراً دولت مؤسه لرده اختصاصلری داخلنده  
وکالتلرجه تکلیف ایدیلن محفلرده خدمت ایتمکله مکلفدرلر .  
بو مکلفیتک مدتی شو صورتله تعین اولونور : ا کر یو کسک  
تحصیل اساساً مجبوری خدمت ایچون معین برمدته  
مکلفیت تحصیل ایدن بر مؤسه ده جریان ایتمش ایسه  
مجبوری خدمت او مدتی تجاوز ایتمز . ا کر یو کسک تحصیل  
بویله ر مکلفیت تحصیل ایتمه ین بر مؤسه ده یا بیلمش ایسه  
مجبوری خدمت لیسه واورته مکتبلده مجانی ولیلی اوله رق  
کچن تحصیل مدتک نصفی قادار اولور . یو کسک تحصیله  
دوام ایتمز لسه آچیله جق ایلك معلمک قورسنی یتره رک  
مجانی تحصیل مدت لری قادار ایلك تدریسات مؤسه لرده  
معلمک ایده جکلردر . غلطه سرای لیسه سنندن مآذون  
اولانلر معارف وکالتلرجه آچیلاجق بر معلمک قورسنی  
ا کمال ایده رک اورته مکتبلرده مجانی تحصیل مدت لری قادار  
اجنی لسانی معلمکی یا پا جقلردر . بو قورسده موفق  
اولامایانلر ایلك معلمک قورسنی تعقب ایده جک وایلك

معارف، وکیل مصطفی نجابتی بك (ازیر) — افندم؛  
تور کیده مجانی تحصیل مسئله سی اوچ صفحه یه آریلابیلیر.  
برنجی صفحه، معلم مکتبلیدر. معارف وکالتیده  
دولت یاراسیله طلبه بی اوقوتور. بوچوقوقار دولته سکرز  
سنه ایفای وظیفه ایله مکلفدرلر. مقدارلری بش بیک  
قدردر، بوسنه بش بیک ایکوزه چیقاریوروز.

صکره شهید زاده لر واردر، بونلر ایچون آچیلمش  
مکتبلر واردر. اسکدن بومکتبلره دارالایتام دنیلبردی.  
شمدی بز شهریاتی مکتبی دیوروز. بونلری دولت اوقوتور  
وبورادن چیقان چوقوقر اگر امتحان ویره بیلیرلرسه  
لیسه یه کچرلر. ویره مینلر معلم مکتبته کچرلر، اورایه ده  
کجه مینلری صنعت یوردیمز واردر. اورایه کوتوریرز.  
اوراده صنعت اوکره نیر. بوقانونک هدف اتخاذایتدیکی؛  
لیسه لره شیمدی یه قدر مجاناً کیرمش اولانلره بوندن  
صوکره کیره جک اولانلردر. بونلرده دولت کندیلرینه  
یابدیی یاردیمه مقابل چیقنجه دولته خدمت ایده جکدر.  
بونک باشقه چیقاریولی یوقدر.

احمد بک دیورکه؛ بونلرک ایچلر نده فقیر، کیمسه سز  
اولوبده بوصاییلان شرائط داخنده مکتبدن چیقاجق  
اولانلر اولورسه، بونلردن بوباره ناصل تحصیل اولونه جق؟  
بوکا جواب عرض ایده میم: ایکی سنه اوست اوسته  
مکتبده امتحانلرده موفق اولمایانلر بر کره مجانی تحصیل  
حق غائب ایدیورلر، اخلاقی و انضباطی سببله غائب  
ایدیورلر. چیقمالری مشروع معذرته مستند اولمازسه  
غائب ایدیورلر. دیمک که اوچ سبب واردر.

برنجیسی؛ ایکی سنه اوقویورلر صنف کچمیورلر.  
ایکنجیسی؛ اخلاقی و انضباطی سبب دولایسیله  
طرد ایدیلورلر.  
اوچنجیسی؛ غیر مشروع معذرتلره مکتبی ترک  
ایدیورلر.

بونلر مکتبدن چیقار چیقماز حیانه آتیلا جقدر. تشکیلات  
معارف قانونی موجینجه کندیلرینی زرده یا قالارسق پاره بی  
آلیرز. مأمور ایسه مأموریتندن معاشنی آلیرز. چیراقلنه

قازانیرلر و مجانی اولورلر. تحصیل ییتدکن صوکره  
کیردکلی مسئله کلمده هر هانکی خدمته کیررسه  
کیرسون، دولتک اونلری اوقوتدیغی مدت قدر  
خدمت ایده جکدر. قانونک هدفی معین در وقیزلرده  
شاملدر.

رئیس — باشقه مطالعه یوقدر. ماده بی عیناً قبول  
ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمینلر ال قالدیرسون!  
قبول ایدلشدر.

اوچنجی ماده — مجانی لیلی طلبه دن اولوب آشاغیده کی  
سبیلردن دولایی طرد ایدیلنلر و یا خود ایسته کلریله ترک  
تحصیل ایدنلر تضمیناته تابعدرلر:

آ — اوست اوسته ایکی سنه مجبر بر سببه مستند  
اولمقسزین ثلثان مدت دوام ایتمدیکی ایچون امتحانلره  
قبول ایدیلره رک ابقا اولونمق و بویوزدن مکتبدن چیقارلق.  
ب — اخلاقی و انضباطی بر جرمدن دولایی انضباط  
مجامی قرارینه مستند اوله رق اخراج قطعی جزاسیله  
مکتبدن چیقارلق.

ج — مشروع بر معذرته مستند اولمقسزین کندیلکندن  
تحصیلی ترک ایدرک مکتبدن آیرلق.

رئیس — مطالعه وارمی؟

آغا اوغلی احمد بک (قارص) — بوماده نك قابلیت  
تطبيقه سی بر آز محدوددر. (کرسی یه سسلری) چونکه؛  
بعضاً باباسز، آناسز بر چوقق اولور. موفق اولاماز  
ویا خود باشقه هر هانکی بر سبیدن طولایی مکتبدن  
چیقار. بویله بر وضعیتده تضمین ایتمک مجبوری  
حاصل اولورسه بو چوقق ناصل تضمین ایده یله جکدر؟  
ظن ایدرسه بوقانون بر چوق مشکلر احداث ایده جکدر.  
بوماده نك تعدیلی لازمدر. بوکون مکتبلرده بر چوق  
یتیمار و شهدا اولادلری واردر. بونلر هر هانکی بر سبیدن  
طولایی مکتبی ترک ایده لرلرسه تضمینات ویره جکدر دینورکه،  
بعضیلری هر درلو منبعدن محر ومدرلر. ناصل تطبیق  
ایدله جکدر، اگر ویریلرزه بوماده نك قوه مؤیده سی  
نه اولاجق در؟ بوراسی بوشونولمک لازمدر.

احمد رمزی بك (غازی عینتاب) — ماده دہ کی « پدر ویا ولیریلہ مشترکاً » قیدندن نہ آکلایہ جغز ؟ بونلر کفیلمی اولسون ایستہ نیلیور ؟ اگر کفیل ایسہ بو قید کافی دکلدہر ، کفیل دکلسہ نہ حکمی واردہر؟ بوئی صور بیورم .

معارف وکیلی مصطفیٰ نجاتی بك (ازمیر) — بو، برنجی ماده دہ صریحدر . کفیل ماہیتندہ تاقی ایدیوروز بو تمہد سندی دہ کفالت سندی در . فقط بعض چوجقلمردہ واردہر کہ؛ پدر و ولیری یوقدر . بو چوجقلمردہ جبر اتمیہ حکز . کفیل کوسترک دیمک ، سزی مکتبہ آلمیہ جغز دیمکدر . اونک ایچون یالکنز آناسی باباسی اولانلردہ کفیل عد ایدیوروز .

مظہر مفید بك (دکزیلی) — افندم ! اون سکر یاشنہ کیرمہ مش اولان برچوجونک شخصاً سندوی رمسنک قانوناً ہیچ حکمی یوقدر . اون سکر یاشنہ کیرمہ مش بر جہ جوق بو کبی عقودی حامل اولاماز .

معارف وکیلی مصطفیٰ نجاتی بك (ازمیر) — افندم ! کیمسہ سز چوجوقلم ایچون ہر ہانکی برقید قویارسہ ق بونلری مکتبہ آنامق ضرورتی قارشوسندہ قالیرزہ اونک ایچون بو معنوی بر تضمیناندن عبارتدر .

رئیس — باشقہ مطالعہ یوقدر . مادہ بی عیناً قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول اتمہینلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدہر .

موقت مادہ — لیسہ واورتہ مکتبہ لردہ ایوم تحصیل ایدن مجانی لیلی طلبہ اشبو قانونک مکتبہ وولیرینہ تبلیغندن اعتباراً مجبوری خدمتہ نابعدرلر . بونلردن آرزو ایدنلر قانونک تاریخ تبلیغندن اعتباراً بر آئی ظرفندہ لیلی مجانیلک حقوقنی ترک ایتدکرنی براستدعا ایلہ مکتبہ بیلدیرمکہ مجبوردرلر . بومدت ظرفندہ مجانیلک حقلمرنی ترک ایتدکرنی تحریراً مکتبہ بیلدیرمہینلر مجانیلکک ایجاب ایتدیکی مجبوریتلری قبول ایلہ مش عدالونہرق بوقانونک وضع ایتدیکی بوتون مکلفیتلرہ تابع اولاجقلمدر .

رئیس — مطالعہ وارمی ؟ (خایرسسلی) مادہ بی

کیرمہ سہ اوسطہ سندن پاراسنی آلیرزہ . یعنی بزم آلیمزدن قورتولامازلر .

بنیاد علیہ ، قانونک تطبیقندہ قولایلق واردہر و تطبیق اولونابیلیر . اگر بو طرز دہ قومآزسہ ق مجانی تحصیل مسئلہ سی دوعضردن دوعضویہ دولتک باشنہ بار اولور و مجملہ مصروف اولماز . بونک ایچون ، ایکی ، اوچ سنہلک تجربہ منر اوزرینہ بز بو تکلیفی یایدق و قابل تطبیقدر .

دوقتور مصطفیٰ بك (چوروم) — معارف وکیلی بك افندینک ویردکلمزی ایضاحانہ نظراً (خدمتلمرینہ دائر) اولارق شکلندہ سرلوحہ نک بر اقلیمسی دوعضری اولمایہ جقدر . مجانی لیلی لیسہ طلبہ سنک مجبوری خدمت واجرتلمری حقندہ دیمک لازمدر . بو خصوصہ فکرتلمری نہ در ؟

معارف وکیلی مصطفیٰ نجاتی بك (ازمیر) — برنجی ماده دہ صراحت واردہر .

رئیس — برنجی ماده دہ کی صراحت عنوانک معناسنی ایضاح ایدر بو بیور بیورلر . بومادہ حقندہ بر تقریر واردہر او قوناجقدر :

#### ریاست جلیلیہ

اوچنجی مادہ نک (ب) فقرہ سندہ کی (اخلاقی ، انضباطی بر جرمندن دولایی جملہ سی رینہ (اخلاقی ، انضباطی بر فعل و حرکتندن دولایی) جملہ سنک قونولماسنی عرض و تکلیف ایلمر .

قوجہ ایلی مبعوثی

صلاح الدین

معارف وکیلی مصطفیٰ نجاتی بك (ازمیر) — بن دہ قبول ایدیورم افندم .

رئیس — افندم ! وکیل بك قبول بو بیور بیورلر . بوتصحیح وجملہ مادہ بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول اتمہینلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدہر .

دردنجی مادہ — لیلی مجانی طلبہ برنجی ، ایکنجی و اوچنجی مادہ لردہ یازیلان خصوصاتی محتوی بر تمہد نامہ بی پدر ویا ولیریلہ مشترکاً و کیمسہ سز اولدقلمری تقدیردہ شخصاً ویرمدکہ مکتبہ قید و قبول اولنہ مازلر .

رئیس مطالعہ وارمی ؟

مجلس حسابلرینک تدقیقی انجمنی اعضا سندن مراقب اولان  
ذاته اجرت حضور اعطاسنه دأر اولان ۲۵ جزیران  
۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۱۶۹ نومرولی قانونک بریجی  
ماده سنی معدل قانون

بریجی ماده — ۲۵ جزیران ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۱۶۹  
نومرولی قانونک بریجی ماده سنی روجه آتی تعدیل اولمشدر:  
بویوک ملت مجلسی داخلی نظامنامه سنک آلتمش بریجی  
ماده سنی موجبنجه مجلس حسابلرینک تدقیقی انجمنی اعضا -  
سندن مراقبه وظیفه سنی ایفایده جک ذاته شهری یوزاللی  
لیرا اجرت حضور ویریلیر .

رئیس — افندم ! برتقریر واردر او قونا جقدر :

ریاست جلیله یه

بریجی ماده نك نهایتنه آئیده کی فقره نك علاوه سنی  
تکلیف آیده رز

[ بوماده نك حکمی ۱ تشرین ثانی ۹۲۷ تاریخندن

باشلایان اجتماعه ده شاملدر . ]

آقسرای قیصری دکزلی زونغولداق  
بسیم آنالای خالد دو قنور کاظم محمد رفعت

چوروم قیصری بالیکسر ماردین قونیه

منیر احمد حلمی فیخری علی رضا احمد حمدی

توفاد حکاری مغنیسا جمیل بالیکسر

مصطفی ابراهیم دو قنور صائم محمد جاوید

ارضروم بولی انطالیه از میر مغنیسا

عاصم شکری راسخ انور محمد کانی

قونیه ملاطیه ایچ ایل آفیون بولی

کاظم حسنی حلمی محمد امین علی دو قنور  
امین جمال

چناق قلعه ملاطیه آماسیه آطنه وان

ضیا کوهر فاضل برقی اسعد حلمی حتی

آقره قدری از میر ملاطیه آماسیه

سامی حسین عبدالمطلب اسماعیل

ریزه ریزه طربزون اردو ریزه

علی اسعد عارف شوکت عاکف

از میر سعرد

کامل خلیل خلایق

عیناً قبول آیدنلر ال فالدیرسون ! قبول آیمه ینلر ال  
فالدیرسون ! قبول آیدلشدر .

بشنجی ماده — بوفاون نسر تاریخندن معتبردر .  
رئیس — ماده یی قبول آیدنلر ال فالدیرسون ! قبول  
آیمه ینلر ال فالدیرسون ! قبول آیدلشدر .

آلتنجی ماده -- بوقانونک احکامنی اجراه معارف  
وکیلی مأموردر .

رئیس — ماده یی قبول آیدنلر ال فالدیرسون ! قبول  
آیمه ینلر ال فالدیرسون ! قبول آیدلشدر .

فائق بک (تکیر طاعی) — افندم ! بوقانونک  
محتویاتی حقننده مأمورین قانوننده برطاقم احکام اساسیه  
واردر . بنده کزجه بر کرده او انجمنه کیدوب اورادده  
تدقیق آیدلسی لازمدر . بنده کز انجمن نامنه اورایه  
حواله سنی رجا آیدییورم .

رئیس — افندم ! قانون لایحه سنک رقرارله مستعجلاً  
مذا کره سی قبول آیدلش و مذا کره سی ده بیتمشدر .  
شمعی هیئت عمومی سنی رایه قویمقدن باشقه رنی  
قالماشدر .

فانونک هیئت عمومی سنی رایکزه عرض آیدییورم .  
قبول آیدنلر ال فالدیرسون ! قبول آیمه ینلر ال فالدیرسون !  
قبول آیدلشدر .

افندم؛ روزنامه نك اون بشنجی ماده سنده کی قانونک  
مذا کره سنه کچوروز .

۲ — تکیر داغی مبعوثی جهول نوری بک مجلس حسابلرینک  
تدقیقی انجمنی اعضا سندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور  
اعطاسنه دأر فانونک بریجی ماده سنک تعریلی حقننده نومرولی  
تکلیف قانونیسی ر بود بر انجمنی مضبوطه سی [۱]

رئیس — افندم ، هیئت عمومی سنی حقننده سوز  
ایسته ین وارمی ؟ (خایر سسلری) ماده لره کچیلمسنی  
قبول آیدنلر ال فالدیرسون ! قبول آیمه ینلر ال فالدیرسون !  
ماده لره کچیلمسنی قبول آیدلشدر .

[۱] ضبطک سوکنه مربوطدر .

تکليف قانونی وردينه دائر تجارت و عدليه انجمنی  
مضبوطه لری [۱]

رئيس — افندم تجارت انجمنك ده عدليه انجمنك ده  
مضبوطه سی ردی متضمندر. عدليه انجمنك ردی متضمن  
اولان مضبوطه سنی رایه عرض ایديورم. قبول ایدنلر ال  
قالدیرسون! قبول ایتمه یئئر. قبول ایلمشدر.

۵ — بلدیہ برکی در رسملری قانونك بکر منجی  
ماده سنك نفسیری عقده ۳۴ نومرولی باسه رطالت مذکره سی  
در اخلیه وجودم تجارت انجمنی مضبوطه لری [۲]

رئيس — افندم ، مضبوطه یی رایه عرض ایده حکم .  
قبول ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه یئئر. قبول ایلمشدر.

۶ — مفه مبعوثی علی نظمی بلك ، مأوربه قانونك  
موقت ماده سنك نفسیریه دائر ۴۱ نومرولی تقریری دماؤوربه  
قانونی موقت انجمنی مضبوطه سی [۳]

فائق بك (تکیر داخی) — مادهك تنظیمنده بر  
خطا اولمشدر . مساعده بویوریلیرسه انجمنه اعاده  
بویوریکز تصحیح ایدهلم و  
رئيس — انجمن رئیس طرفندن طلب اولوندینی  
ایچون انجمنه اعاده ایديوروز .

۷ — ۱۰۹۷ نومرولی قانونه حکمنك رفعه اصرار  
رکیملری هیئتك مأذوره اولدیغه دائر قانونك ایکنجی ماده سی  
ابد وریبلر اوج ایلمر مدتك نمبردی عقده ۱۹۴ نومرولی  
قانونه لاجمسی در اخلیه انجمنی مضبوطه سی [۴]  
هیئت عمومی سی حقنده سوز ایسته ین واری ؟ ماده لره  
کیلمه سنی قبول ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه یئئر ..  
قبول ایلمشدر .

۱۱۷۸ نومرولی قانونك ایکنجی ماده سیله ویریلن  
اوج آیلق مدتک تمدینه دائر قانون  
ماده ۱ — ۱۱۷۸ نومرولی قانونك ایکنجی ماده سنده  
تصریح ایديلن اوج آیلق مدت ، تاریخ انقضاسندن اعتباراً  
آلتی ای دها تمدید ایلمشدر .  
[۴، ۳، ۲، ۱] ضبطك صوکنه مربوطدر .

رئيس — افندم ، اولاً تعدیلنامه یی رأیکزه عرض  
ایده حکم .

شکری بك (چاق قلعه) — افندم ، معلوم عالیبری  
مجلس حساباتی تدقیق ایدن برانجمن واردر. بو انجمنك  
مراقب اوله رق انتخاب ایندیکی بر ذات قبل الصرف بزم  
اوراق حسابیه منزی ویزه ایدر ، بو ذات مجلسك حال  
اجتماعده بولودیجی زمان ، حال تعطیلده بولودیغندن چوق  
فضله مشغولدر . بناء علیه چوق کورولمز ، تقریرك  
قبولنی رجا ایدرم ( قبول سسلری ) .

رئيس — افندم ! تعدیل تکلیفی بر فقره نك علاوه سنی  
متضمندر . تکلیف ایديلن شکلده ماده تصحیح  
ایدیله جکدر ، بو فقره نك علاوه سیله ماده یی قبول ایدنلر  
ال قالدیرسون ! قبول ایتمه یئئر ال قالدیرسون ! قبول  
ایلمشدر .

ایکنجی ماده — بوقاون نشری تاریخندن معتبردر .  
رئيس — ماده یی قبول ایدنلر ال قالدیرسون !  
قبول ایتمه یئئر ال قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .  
اوجنجی ماده — بوقاون بویوک ملت مجلسی طرفندن  
اجرا اولونور .

رئيس — ماده یی قبولی ایدنلر ال قالدیرسون !  
قبول ایتمه یئئر ال قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .  
قانونك هیئت عمومی سی تعیین اسامی ایله رأیکزه  
عرض ایديورم . لطفاً رأیلر کزی استعمال بویوریکز .  
افندم ، دیگر موادك مذاکره سنه کچوروز .

۳ — ۳۱ زاتك استقوال مرالیه سیله تنظیملری عقده  
۳۴ نومرولی باسه رطالت مذکره سی و مدافع علیه انجمنی  
مضبوطه سی [۱]

رئيس — مدافع علیه انجمنی مضبوطه سی حقنده مطامه  
واری ؟ مضبوطه یی رایه عرض ایديورم . قبول ایدنر  
ال قالدیرسون ! قبول ایتمه یئئر .. قبول ایلمشدر .

۴ — آقرای مبعوثی بسیم تالوی بلك ، ایجار استیجار  
مقارله نامه لر بلك نفوسم سنه سنه کوره بایلیمی عقده ۲۸ نومرولی  
[۱] ضبطك صوکنه مربوطدر .

ودخالت واستیمان ایتش اولانلر در حال آلہ جقدر. حقلر نده  
یاپیلہ حق تأجل تعقیبات دہ مجلس عالی به عرض ایدلمشدر.  
بوہمتہ ظرفیدہ حضور عالیگزہ کلہ جقدر. شرق وشرق  
احوالی حقتندہ اوزمان معروضاندہ بولونمامہ مساعده  
بویورماکزی رجا ایدہ حکم ( موافق سسلری )  
رئیس - افندم ، باشقہ مطالعہ یوقدر . برنجی  
مادہ بی رأ یکزہ عرض ایدیورم . قبول ایدنلر .. قبول  
ایتمہینلر .. قبول ایدلمشدر .

مادہ ۲ - بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .  
رئیس قبول ایدنلر .. قبول ایتمہینلر .. قبول ایدلمشدر .  
مادہ ۳ - بو قانون احکامنی اجرایہ اجرا وکیللری  
هیئت مأموردر .

رئیس - قبول ایدنلر .. قبول ایتمہینلر .. قبول  
ایدلمشدر . فانونک ایکنجی مذاکرہ سہ کچلمسنی قبول  
ایدنلر .. قبول ایتمہینلر .. قبول ایدلمشدر .

۸ - تخصیصات فوق العادہ قرارنامہ سنک نفسیری  
حقتندہ ۳ نومرولی باسمہ وکالت تذکرہ سی و مالہ ر بودہ  
انجمنلری مضبوطلری [۱]

رئیس - هیئت عمومیہ سی حقتندہ سوز ایستہین  
وارمی ؟ مادہ لره کچلمسنی قبول ایدنلر .. قبول ایتمہینلر ..  
قبول ایدلمشدر .

۱۳ کانون اول ۱۳۳۵ تاریخلی تخصیصات فوق العادہ  
قرارنامہ سنک بشنجی مادہ سنک صوک فقرہ سنی معدل قانون  
برنجی مادہ - ۱۳ کانون اول ۱۳۳۵ تاریخلی  
تخصیصات فوق العادہ قرارنامہ سنک بشنجی مادہ سنک صوک  
« مستحقین رجال علمیه ترتیندن معاش آلان رجالہ  
متعاعدین و معزولین مثللو و اناہ ایتام و ارامل ملکیه  
وعلمیه و عسکریه مثللو تخصیصات فوق العادہ اعطاء اولور . »  
فقرہ سی یرینہ شو فقرہ علاوہ اولتمشدر :

« مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلان رجال  
علمیه به متعاعدین کی و بوترتیندن معاش تخصیص اولنان  
علمیه عائلہ لرینک ارکک و فادین . اورادینہ ایتام و ارامل

[۱] ضبطک صو کنہ مربوطدر

رئیس - مطالعه وارمی افندم !  
موسی کاظم بک ( قونیہ ) - آکلما دق قانون  
نہ ایتش ؟

رئیس - افندم ؛ لایحہ طبع و توزیع ایدلمشدر .  
عبدالطلب بک ( ملاطیہ ) - افندم ، بوسنہ بدایتندہ  
قبول ایدیلن قانونک ایکنجی مادہ سی شودر : محللر نده  
اوتہ دنبری شقاوت ، عصیان و تغلبی اعتیاد ایدنلر لہ عائلہ لری  
محل مرتیلرندن فرارلہ اشقیابہ التحاق ایدوب بو قانونک  
نشری تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفندہ دخالت ایتمہین  
شقیلرک حقتندہ کی ۱۰۹۷ نومرولی فانونک حکمی مرعیدر .  
۱۰۹۷ نومرولی فانونک حکمی دہ بعض اشخاص و عائلہ لرک  
شرقدن غربہ نھانہ عائد ایدی . بوسنہ باشندہ قبول ایتدی کمز  
قانوندہ کی مدت اوچ آی ایدی . شمندی بونک آلتی آی  
داھا تمیدینی فانون امردر . ( قبول قبول سسلری )

رئیس - افندم ؛ قانون اصلیلری تعدیل ایدہ رکن  
مضبوطدہ قانون اساینک یازماسی اصولندر . بو نقصان  
بعدا تکرار ایدلمہ سون .

داخلیہ وکیلی شکری قایا بک ( مغلہ ) - شرق  
ولایتلری نورمال و سیویل بر ادارہ یہ ادخال ایچون  
مجلس عالیجہ قبول اولنان سلسلہ تدایردن ری دہ معین  
بر مدت ظرفندہ شرقدن غربہ نقل اولونانلرک اعادہ سی  
ایدی . بو فانوندن انتظار ایدیلن ثمرہ حاصل اولمشدر .  
فقط بوسنہ قیشک شدتی دولایسیلہ بعضیلری زمانندہ التجا  
ایدہ مدیلر ، شسمدی شو موسم دہ ایش زمانیدر . بر  
چوقلری دہ مراجعت ایتمکدہ در . بونلر حقتندہ یاپیلاجق  
تأجل تعقیبات ایچون مجلس عالی به تقدیم ایدلمش رفانون  
واردر . شرق احوالی و شرقہ تطبیق ایتدی کمز تدایرک  
نتایجی حقتندہ مجلس عالی به بلکه بو ہفتہ ایچندہ اوزون  
و مفصل معلومات و برہ حکمی امید ایدیورم . بو قانون  
اوکا تقدم ایدہ جک اولور سہ محلی حکومتلری حدودلر بمرہ  
دخالت و التجا ایچون کلہ جکلری قبول ایدہ جکلر در .  
چونکہ قانونک مدتی بتمشدر . تمیددن عبارتدر . مجلس  
عالی بو قانونی قبول ایدہ جک اولور سہ حدودلر بمرہ بیغلمش

دیوان محاسبات اعلاملرینک اجراسنه دائر قانون  
ماده ۱ - دیوان محاسباتک کسب قطعیت ایدن اعلاملرینه  
مستند ذمتر اجرا قانوننه توفیقاً تحصیل اولوبور .  
رئیس - مطالعه یوقدر . قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .

ماده ۲ - بو قانون اولجه اعلامه ربط ایدلش  
وکسب قطعیت ایلش اولان ذمترده شاملدر .  
رئیس - مطالعه یوقدر . مادهی رأیکزه عرض  
ایدیورم . قبول ایدنلر .. قبول ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .  
ماده ۳ - بو قانونک اجراسنه عدلیه ومالیه وکیللری  
مأموردلر .

رئیس مادهی قبول ایدنلر ال فالدیرسون! قبول  
ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .  
ایکنجی مذا کرهسنه کچلمسینی قبول ایدنلر .. قبول  
ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .

۱۰ - بوزغاد مبعوثی نحصی بک رنه اسنک ،  
قسطنونی مبعوثی مرحوم ماهر افندی عالمسنه ضمرات  
رطنیه ترتیبدره معاصی نحصی حقنره ۲۱ نومردلی تکلیف  
قانونیسی ربورده انجمنی مضبوطسی [۱]  
افندم هیئت عمومیسی حقنره مطالعه یوقدر . ماده لره  
کچلمسینی قبول ایدنلر ال فالدیرسون ! قبول ایتمینلر ..  
قبول ایدلشددر .

قسطنونی مبعوثی مرحوم احمد ماهر افدینک عالمسنه  
اوچ بیک لیرا ا کرامیه ویرلمه سنه دائر قانون  
برنجی ماده - قسطنونی مبعوثی مرحوم احمد ماهر  
افدینک زوجهسی جیله و کریمه لری بریره ، رابعه ، طیبه  
خاملره مالیه وکالتی بودجه سنده کی مصارف غیر ملحوظه  
ترتیبندن اوچ بیک لیرا ا کرامیه اوله رق اعطاسنه مأذونیت  
ویرلشددر .

رئیس - مطالعه وارسی افندم ؟  
احدمرمنی بک (غازی عینتاب) - افندم ، مرحومک  
برافدینی زوجهسی و اولادینه بویله بر ا کرامیه ویرلمسی

مانکیه کی تخصیصات فوق العاده ویریلیر .  
شا کر بک ( ادرنه ) - برنجی متنه سهواً برفقره  
قاریلشمشدر . تعدیلی موضوع بحث اولان فقره لری اصولاً  
کوستر مک مقصدینه بناء برفقره آلت طرفه یازلق ایجاب  
ایدرکن متنه کیرمشدر . اونک عتدن چیقارلماسنی عرض  
ایدیورم . آلاجنی شکل شو اولوبور :

برنجی ماده - ۱۳ . قانون اول ۱۳۳۵ تاریخی تخصیصات  
فوق العاده قرارنامه سنک بشنجی ماده سنک صوک فقره سی  
یرینه شو فقره اقامه اولونمشدر .

بوفقره مادهده تکرار ایدلشددر . تکرار ایتمکه محل  
اولمادینی ایچون اولکیسنی طی ایتک لازمدر .

رئیس - علاوه ایدیان فقره مادهده تکرار ایدلشددر .  
اولکی فقره نی طی ایدیورم .

مادهی بوشلده رأیه عرض ایدیورم . قبول ایدنلر ..  
قبول ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .

ایکنجی ماده - بو قانون نثری تاریخندن معتبردر .  
رئیس - مادهی قبول ایدنلر ال فالدیرسون !  
قبول ایتمینلر .. قبول ایدلشددر .

اوچنجی ماده - بو قانونک احکامنی اجرا به باش -  
وکیل ومالیه وکیل مأموردر .

رئیس - قبول ایدنلر ال فالدیرسون ! قبول ایتمینلر  
ال فالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

فانونک ایکنجی مذا کرهسنه کچلمسینی رأیکزه عرض  
ایدیورم . قبول ایدنلر ال فالدیرسون ! قبول ایتمینلر  
ال فالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

افندم ، رأیلری استعمال ایتمین رفقا لطفاً استعمال  
ایتسون .

۹ - دیوانه محاسبات اعلاملرینک صور اجراسنه  
دائر ۱۳۹ نومردلی قانونه لایحهسی ومالبه وعرابه انجمنلری  
مضبوطلری [۱]

افندم هیئت عمومیسی حقنره مطالعه یوقدر . ماده لره  
کچلمسینی قبول ایدنلر ال فالدیرسون ! قبول ایتمینلر ..  
قبول ایدلشددر .

تورکیه جمهوری ایله روس سوسیالیست شورالر جمهوری تیرلی  
اتحادی آراسنده منعقد و طرفین حدودلرینی تشکیل ایله  
نهر، چای و دره صورلندن صورت استفاده عائد مقاوله نامه  
ایله سردار آباد بارائینک انشاسنه متعلق اولمق اوزره  
مذکور مقاوله نامه یه مذیل پروتوقولک تصدیق حقدنه کی  
۲۵ حزیران ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۱۶۸ نومرولو قانونده  
ومازالد کر مقاوله نامه نك تورکیه متئنده بعض تصحیحات  
اجراسنه دائر فانون

برنجی ماده - تورکیه جمهوری ایله روس سوسیالیست  
شورالر جمهوری تیرلی اتحادی آراسنده منعقد و طرفین  
حدودلرینی تشکیل ایله نهر، چای و دره صورلندن  
صورت استفاده عائد مقاوله نامه ایله سردار آباد بارائینک  
انشاسنه متعلق اولمق اوزره مذکور مقاوله نامه یه مذیل  
پروتوقولک تصدیق حقدنه کی ۲۵ حزیران ۱۹۲۷ تاریخلی  
و ۱۱۶۸ نومرولی قانونده مقاوله و پروتوقول تاریخلی  
اولمق اوزره محرر ۸ کانون اول ۱۹۲۶ تاریخلی ۸ کانون  
ثانی ۱۹۲۷ صورتنده تصحیح اولومشدر .

رئیس - مطالعه واری ۴ ماده یی رایه عرض  
ایدیورم . قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر  
ال قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .

ایکنجی ماده - تورکیه جمهوری ایله روس سوسیالیست  
شورالر جمهوری تیرلی اتحادی آراسنده منعقد و طرفین  
حدودلرینی تشکیل ایله نهر چای و دره صورلندن صورت  
استفاده عائد اولوب ۲۵ حزیران ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۱۶۸  
نومرولو فانون ایله تصدیق قیلنان مقاوله نامه نك تورکیه  
متئنده آشاغیده کوستریلن تصحیحلر یاپیلمشدر :

آ - مذکور مقاوله نامه نك تورکیه متئندک دردنجی  
مادده سنه صوک فقره دن اول آشاغیده کی فقره علاوه  
اولومشدر :

« دیگر طرف دخی عینی صورفیاتی آریجه تعیین  
ایدوب دها باشقه نتیجدرلر استحصال ایدرسه بو صورفیاتک  
یکیدن تعیینی طلب ایتمک حقنی حائرر »  
ب - مذکور مقاوله نامه نك تورکیه متئندک اون برنجی

اساسنه بنده کز مخالف دکلم فقط خاطر لایورم که برحاده  
اولمشدر : بویله ا کرامیه ویرلد کدن صوکرا اولادو عالی  
آچدر ، پریشاندر دیه معاش تخصیص ایلمشدر . هر  
ایکیسی اولماسون دیه تمیایده بولوناجم . ممکن ایسه انجمن  
معاش تخصیصی جهته کیتسه ایدی ده اولنرک تمادی احتیاجلرینی  
دوشونسه ایدی ده خیرلی اولوردی . ا کرامیه ویریلر  
بردن بره صرف اولونور . بالاخره تکرار مراجعت  
اولورسه ایکی دفعه ایچون خزینه یه تحمیل ایلمش اولوردیه  
دوشونمکده ییم .

رئیس - مطالعه واری افندم ؟ ( یوق سسلری )  
مطالعه یوقدر ، تعدیل نامه ده یوقدر . ماده یی عیناً رایه عرض  
ایدیورم . قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر  
ال قالدیرسون ! قبول ایلمشدر .

ایکنجی ماده بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .  
رئیس - قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول  
ایتمه ینلر . . قبول ایلمشدر .

اوجنجی ماده - بو قانونک احکامنی اجرایه مالیه  
وکیللی مأموردر .

رئیس - ماده یی قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول  
ایتمه ینلر . . قبول ایلمشدر .

فانونک ایکنجی مذاکره سنه کچیلمه سنی قبول ایدنلر  
ال قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون ! قبول  
ایلمشدر .

۱۱ - تورکیه جمهوری ایله سوسیالیست شورالر  
جمهوری تیرلی اتحادی آراسنده منعقد اولمق مقاوله نامه نك  
تورکیه متئنده بولمق مقاوله نامه ایله اربا مذیل پروتوقولک تصدیق  
دائر قانونده رافع سهرلرک تصحیحی حقدنه کی نومرولی  
قانونده لاجمسی و نافعه بوردور چهارجه انجمنلری مضبوطلری [۱]

رئیس - مطالعه واری افندم ؟ ماده لره کچیلمه سنی  
قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون !  
قبول ایلمشدر .

[۱] ضبطک صوکنه مر بولدر .



اہلیت کو ستردکن بشقہ اووظیفہ دن مافوق مقام ایچون  
دخی مساعد سجدل آیش اولمتری حالندہ بوکیلر ہم  
رتبہ لرینک قدملیسی صایلیرلر . آنجق اونجی ماددہ  
کوستریلن مدتاری اکیال ایتہ دیکہ وبومدترک ثلثی قطعہ دہ  
کچیرمہ دیکہ ترفیع ایدہ مزلر .

اون برنجی مادہ :

هیچ برضايط منسوب اولدینی صنفك قطعہ - سنده  
رتبہ سنہ عائد اصغری مدتک لاقول اوچدہ بری قدربالفعل  
خدمت ایتہ دیکہ ترفیع ایدہ مز . آنجق صنفندہ قادرو  
موجبجہ رتبہ سنک مقابل قطعات بولونمیان ضابطانک  
ترفیعلری مافوقلرندن آلہ جقلری سجدلر اوزرینہ یاپیلر .  
متخصص طیب و بیطرو کیمیا کرلرک خستہ خانہ لردہ کی  
اختصاص خدمتی قطعہ خدمتی اولہرق قبول ایدیلر .  
صنایع حریہ ، خریدہ صنفلرینہ منسوب ضابطان صنفلرینہ  
عائد قادرو داخلندہ مافوقلرندن آلہ جقلری سجدلر  
اوزرینہ ترفیع ایدرلر . آنجق برنجی فقرہ دہ مذکور  
قطعہ ضابطانندن غیرمذکور فقرہ دہ کی امثالی نصبیلرندن  
اول ترفیع ایدہ مزلر .

حرب افادہ میسی تحصیلندہ بولنان ضابطلرک اذدہ می یہ  
کیرمزدن اول سبق ایدن قطعہ خدمتیری کبی تحصیل  
سنہ لری آراسندہ و تحصیلن صوکرہ مأمور ایدیلہ جکلری  
مختلف محارب قطعات قوماندانقلرندہ کی خدمتیری دخی  
اساس صنفلری قطعہ خدمتندن صایلیر . حرب افادہ میسی  
موفقیته اکیال ایتیمش اولانی فقطرتبہ لری مقابلی قطعہ سی  
بولونمیان محارب صنف منسوب لرینک ترفیعلری بوکیلرک  
قانوناً معین اولان قطعہ خدمتی رتبہ لرینہ متناظر پیادہ  
قطعہ لرنده یاپملری مشروطدر . علی العموم معاون صنفلر  
منسوبلرندن حرب افادہ میسی موفقیته اکیال ایدنار  
پیادہ صنفنہ نقل ایدیلرلر .

اون آلتنجی مادہ :

حرب افادہ میسی تحصیلغنی موفقیته یتیرہ نلرہ ویرلمکدہ  
اولان درت سنہ قدم ضمی آتیدہ کوستریلن شرطلرہ  
تقسیم اولنور :

ا- تحصیل موفقیته یتیرہ رک چیقانلرہ برسنہ قدم ضمی

مادہ سنک دردنجی فقرہ سی آشاغیدہ کی شکلدہ تصحیح  
ایدلمشدر :

« بومادہ نك آراس ، آریاجایی ، پوسخوف چایی ،  
قورا و چودوخ نہر ودرہ لرینہ تعلق یوقدر . »  
رئیس - مطالعه یوقدر . مادہ بی رأیہ عرض ایدیورم .  
قبول بویورانلر ال فالدیرسون ! قبول ایتہ یینلر ال  
قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر .

اوجنجی مادہ - بوقانون ۳ آغستوس ۱۹۲۷  
تاریخندن معتبردر .

رئیس - مادہ بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول  
ایتہ یینلر . قبول ایدلمشدر .

دردنجی مادہ - بوقانونک احکامنی اجرایہ داخلہ ،  
خارجیہ ، مالیہ و نافعہ و کیلاری مأموردر .

رئیس - مادہ بی قبول بویورانلر ال قالدیرسون !  
قبول ایتہ یینلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر . فانونک  
ایکینجی میذا کرہ سنہ کچلمسنی قبول ایدنلر ال قالدیرسون !  
قبول ایتہ یینلر ال قالدیرسون ! قبول اولونمشدر .

افندم دمین رأیہ وضع ایتدیکمز قانون حقدہ کی  
آرا استحصالی معاملہ سی ختام بولمشدر .

۱۲ - اردو ضابطانہ مخصوص ترفیع قانونک بمصر

مادہ لرینک تصدیق موفندہ ۳۴ نومرولی قانونہ بوجمیسی  
ومرافقہ ملیہ انجمنی مضبوطسی [۱]

افندم ، ہیئت عمومیہ سی حقدہ مطالعہ وارمی ؟  
مادہ لره کچلمسنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسین ! قبول  
ایتہ یینلر اللرینی قالدیرسین ! قبول ایدلمشدر .

عسکری ترفیع قانونک بعض موادینی معدل قانون  
برنجی مادہ - ۸۶۳ نومرولی اردو ضابطان ہیئتنہ  
مخصوص ترفیع قانونک آلتنجی ، اون برنجی ، اون  
آلتنجی مادہ لری بروجہ آتی تعدیل ایدلمشدر :

آلتنجی مادہ :

قادرو موجبجہ رتبہ سنک متناظری اولان قطعہ دن  
مافوق قطعہ دہ استخداملرینہ لزوم حاصل اولانلرک بالفعل

[۱] ضبطک صوکرہ مربوطدر .

ایچون ایجاب ایدن قطعه مدتری آحق ۳۰ آغستوس  
۱۹۲۹ تاریخندن صوکره کی ترفیعانده نظر دفته آله جقدر.  
رئیس — ماده بی قبول ایدنر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
ایکنجی مذاکره سنه کچلمسنی. قبول ایدنر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون! ایکنجی مذاکره سنه  
کچلمسنی قبول ایدلمشدر.

۱۳ — پوسته و تلغراف و تلفون اداره سنجه اشخاصه  
عامر آکومولاتورلرک امهوسی مقننه ۱۳۱ نومردک قانونه  
لابجسی و راهله روبرج ایکنجی مضبوطلری [۸]  
رئیس — هیئت عمومی حقه مطالعه واری  
افندم؟ (خایر سسلری) ماده لره کچلمسنی قبول ایدنر  
ال قالدیرسون! قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون! قبول  
ایدلمشدر.

پوسته و تلغراف و تلفون اداره سنجه اشخاصه عائد  
آکومولاتورلرک دوله یلماسی حقه قانون  
برنجی ماده — پوسته تلغراف و تلفون اداره سنجه  
ممکن وریله جک محملارده اشخاصه عائد آکومولاتورلر  
دولدیریه ییلر.  
رئیس — مطالعه واری افندم؟ ماده بی رأیکزه عرض  
ایدیورم، قبول ایدنر ال قالدیرسون! قبول ایتمه یینر ال  
قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

ایکنجی ماده — آکومولاتورلرک دولدیرلماسنه مقابل  
آینه جق اجرت مقداری داخلیه وکالتجه تعیین اولنور.  
رئیس — ایکنجی ماده بی قبول ایدنر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
اوچنجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر.  
رئیس — ماده بی قبول ایدنر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
دردنجی ماده — بوقانونک احکامنی اجرایه داخلیه  
وکیل مأموردر.

رئیس — ماده بی رأیکزه عرض ایدیورم. قبول  
[۱] ضبطک صوکنه هر بوبدر

ب — بولردن قطعه ده و ارکان حربیه وظائفده  
ایکی سنه ظرفنده اراز اهلیته ارکان حربیه وظائفده  
لیاقتلری تصدیق اولونانلره ده ایکی سنه ارکان حرب  
قدمی ضمی ویریلور.

ج — امثالی آراسنده فوق العاده تمایز ایتدکاری  
متسلسلاً تصدیق اولونانلر میانندن تمایز ایتدکاری ارکان  
حربییه عمومییه ریاستجه دخی تصویب ایدیلنلره بر سنه  
دها قدم ضمی ویریلور.

د — قائم مقام رتبه سندن بوقاری رتبه لرده قدم  
ضمی ویرلمز.

ه — تطبیقات مکتبلرنده طیب و بیطربلرک معاونلرکه  
آریلانلردن موفقیتله امتحان ووروب. متخصص دیپلوماسی  
آلاجقلره بر سنه و باش معاونلردن ایکی سنه مدترینی  
موفقیتله اتمام ایدنلره آروجه بر سنه قدم ضمی ویریلور.  
و — اجزاجیلردن تطبیقات مکتبلرنده کیمیا تر  
یتشدرنک اوزره معاون اجزاجیلغه آریلانلره ایکی سنه  
تحصیلی موفقیتله یتیرمک شرطیه بر سنه قدم ضمی ویریلور.  
بوقاریکی فقره لره توفیقاً قدم ضمی آلمش اولانلر  
آندقبری قدم ضملریله تصحیح ایدیلن نصب تاریخلرینه  
نظراً امثالری ترفیع ایتمش و کندیلاری ده رتبه لری مدت  
اصغر یلری فعلاً اکمال ایلمش ایسه لر در حال، دکله لر  
بو ایکی شرطک اتمامنده ترفیع ایتدیریلرلر.

رئیس — مطالعه واری افندم؟ (خایر سسلری)  
ماده بی قبول بویورانلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه یینر ال  
قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

ایکنجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر.  
رئیس — ماده بی قبول ایدنر ال قالدیرسون! قبول  
ایتمه یینر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

اوچنجی ماده — بوقانونک احکامنی اجرایه مدافعه  
ملیه وکیل مأموردر.

رئیس — ماده بی قبول ایدنر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه یینر ال قالدیرسون. قبول ایدلمشدر.

ماده موقته — اون برنجی ماده یه کوره لوازم ضابطانی

۱۵ — کدیگی کوچوک ضابطه امضاری مکتبیری

طلبه سنک معاشیری مقننه ۱۳۰۰ نومرولی قانونه لایحه سی  
رد افه نامه روبرو انجمنیری مضبوطلری [۱]

رئیس — هیئت عمومی سی حقننده مطالعه واری؟  
(خایر سسلری) ماده لره کچیللمه سنی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

کدکلی کوچوک ضابطه احضاری مکتبیری طلبه سنک  
معاشلری حقننده قانون

برنجی ماده — کدکلی کوچوک ضابطه احضاری  
مکتبیری طلبه سنک معاش اصلیلری اون بش غروش اولوب  
تخصیصات فوق العاده لری تخصیصات فوق العاده قرار نامه سنه  
مذیل و ۹ مارت ۱۳۳۸ تاریخلی و ۲۰۰ نومرولی قانون  
موجبجه ویریلیر .

رئیس — برنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

ایکنجی ماده — بو قانون ۱ حزیران ۱۹۲۸  
تاریخندن معتبردر .

رئیس — ایکنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

اوچنجی ماده — بو قانونک احکامی اجرایه مدافع  
مایه ومالیه وکیللری مأمورددر .

رئیس — اوچنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

ایکنجی ماده کده سنه کچیللمه سنی قبول ایدنلر اللری  
فالدیرسون! قبول ایتمینلر اللری ولدیرسون! قبول  
ایدلشددر .

۱۶ — مقننه مبعوثی بحری بکک، قیر بلکبیلری قانونک  
ایکنجی وکری قانونک بتمه برنجی ماده لرنک تعریفه دأر

۱۳۰۰ نومرولی تکلیف قانونیسی رد افه نامه انجمنی مضبوطلری [۲]  
رئیس — هیئت عمومی سی حقننده سوز ایستین

واری؟ (خایر سسلری) ماده لره کچیللمه سنی قبول ایدنلر،  
ایتمینلر، قبول ایدلشددر .

[۲،۱] ضبطک صوکه مربوطدر .

ایدنلر ال فالدیرسون! قبول ایتمینلر ال فالدیرسون!  
قبول ایدلشددر .

قانونک ایکنجی مذا کره سنه کچیللمه سنی قبول ایدنلر  
ال فالدیرسون! قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول  
ایدلشددر .

۱۴ — عسکرک نقاهتخانه وساناتور یوملرده بولونانه  
وینون ایتمینلره و صرب بار ایلمرنک و نبریل قهر ایلمرنک  
صورت اعاشه لرینه دأر قانونه بر ماده تخریبی مقننه ۱۳۷  
قانونه لایحه سی روبرو انجمنی مضبوطلری [۱]

رئیس — هیئت عمومی سی حقننده مطالعه یوقدر .  
ماده لره کچیللمه سنی قبول ایدنلر ال فالدیرسون! قبول ایتمینلر  
ال فالدیرسون! ماده لره کچیللمه سنی قبول ایدلشددر .

عسکرک نقاهتخانه وساناتور یوملرده بولونانلره سائر نک  
صورت اعاشه لرینه دأر ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴  
نومرولی قانونه مذیل قانون

برنجی ماده — عسکرک نقاهتخانه وساناتور یوملرده  
بولونانلره سائر نک صورت اعاشه لرینه دأر ۱۹ مایس  
۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴ نومرولی قانونک برنجی ماده سنه  
مربوط [۱] نومرولی جدولک دردیجی ماده سنده حلوا  
ایچون موضوع اون غرام شکر مقداری آلتش غرامه  
ابلاغ اولومشددر .

رئیس — برنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

ایکنجی ماده — بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .  
رئیس — ایکنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!

قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .  
اوچنجی ماده — بو قانونک احکامی اجرایه مدافع  
مایه ومالیه وکیللری مأمورددر .

رئیس — اوچنجی ماده بی قبول ایدنلر ال فالدیرسون!  
قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

قانونک ایکنجی مذا کره سنه کچیللمه سنی قبول ایدنلر  
ال فالدیرسون! قبول ایتمینلر ال فالدیرسون! قبول ایدلشددر .

[۱] ضبطک صوکه مربوطدر .

رئيس — اوچىنچى مادەنى قبول ايدىنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتەينلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر .  
قانونك ایکنجى مذا کره سنه کچيلمسنى قبول ايدنلر  
ال قالدیرسون! قبول ایتەينلر ال قالدیرسون! قبول  
ایدلمشدر .

۱۷ — عسکرى نعيينات و بيم قانونك به صه نوارينك  
نعميلی هقنمه ۱۳۰ نومردلی قانونه لوجمسی و مردافعۀ ملیه  
و بودجه انجمنلری مضبطه لری [ ۱ ]  
رئيس — هیئت عمومیه سی جقنده سوز ایستەين  
وارمی؟ ( خایر سسلری ) ماده لره کچيلمسنى قبول ايدنلر  
أل قالدیرسون! قبول ایتەينلر ال قالدیرسون! قبول  
ایدلمشدر .  
[ ۱ ] ضبطك صوکه مربوطدر .

کوی قانونك ۷۱نجی مادەسنى معدل قانون  
ماده ۱ — کوی قانونك ۷۱نجی مادەسى بروجە  
آتی تعدیل اولمشدر :  
قوروجیلرک یکرمی ایکی یاشندن کوچوک و آلتش  
یاشندن بویوک اولماسی و بجرم ایله جزالاندیرلمەش  
وایی خویلی طائمش بولماسی و هرکسله قاوعا چیقارمق  
سرخوشلق کی خویسزلقلری اولماسی سرطدر .  
رئيس — برنجی مادەنى قبول ايدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتەينلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر .  
ماده ۲ — بوقاون نسری تاریخندن معتبردر .  
رئيس — ایکنجى مادەنى قبول ايدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتەينلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر .  
ماده ۳ — بوقانونك حکمنی یا دیرمغه داخلیه و کیلی  
مأمورددر .

عسکری تمینات ویم قانوننك ۳۳۳، ۳۸۸ و ۴۰۰ نجي ماده لرني ممدل قانون

ماده ۱ — ۱۴ ایلول ۱۳۳۰ تاریخلی تمینات ویم قانوننك ۳۳۳ نجي ماده سی بروجه زیر تعیدیل ایدیلشدیر .

۳۳۳ نجي ماده : بار کیر وقاطیر لره اعصلا اولونه چیق مواد غذائییه مقصداری بروجه آتیدیر :

چاپیریمو سمنده آخورده بسله - سنره و برجه جلك اغذیه مقصداری		کمی و ترهن دروننده و برجه جلك اغذیه مقصداری		صورت عمویمده و برجه جلك اغذیه مقداری			
غرام	کلو	کلو	کلو	غرام	کلو	کلو	کلو
۳۵	۵۰	۲	۳۰	۳۰	۳	۵	۷
۳۰	۲۵	۳۱	۲۰	۲۵	۳	۴	۶
۲۵	۲۵	۲۵	۲۰	۲۰	۳	۳	۵
۲۵	۲۵	۲	۲۰	۲۰	۳	۳	۵
۲۰	۴۰	۱،۵	۱۵	۱۵	۲	۳	۴،۵
۲۰	۳۵	۱	۱۵	۱۵	۲	۲	۳،۵

آغیر طوب چکمه مخصوص آغیر بار کیر و آغیر قاطیرلر .  
صحرا طوب بار کیرنده سی و وظیفه سی کورن آغیر بار کیر و آغیر  
قاتیرلر .

صحرا طوب بار کیرنده شیونار و چنگک و وظیفه سی کورن آغیر  
و خفیف بار کیر و قاطیرلر له طایخ طوب بار کیرنده داخلی ناملو اوک  
قونداق طاشیمان آغیر و خفیف بار کیرلر و قاطیرلر .

طوب چکمنلردن باشقه خدمتدرده بولمان آغیر بار کیر  
و آغیر قاطیرلر .

بناک و سقا و نقلیه قوشوم خفیف بار کیرلری و طایخ  
طوب چکیسی و ماکنه لی توقنک خفیف بار کیر و خفیف قاطیرلری  
( طایخ طوب چکیسنده داخلی ناملو اوک قونداق طاشیمانلردن  
عیرلی )

مکاری خفیف بار کیر و قاطیرلری ایله نقلیه قوشوم  
خفیف قاطیرلری

رئیس — برنجی ماده نی قبول ایدیلنر آل قالدیرسون ! قبول ایتیه نیلر آل قالدیرسون ! قبول ایدیلشدیر .

ماده ۲ - مذکور قانونك ۳۸ نجی ماده سنك (ب) فقره سی بوجه آتی تعدیل ایدلمشدر.  
ب - دوه لره ویریله جك اغدییه مقداری :

صورت عمومی ده ویریله جك اغدییه مقداری				کمی وترن دروننده ویریله جك اغدییه مقداری			
آرپه اونی	قوری اوت	صامان	طوز	آرپه اونی	قوری اوت	صامان	کیده صو
کیلو	کیلو	کیلو	گرام	کیلو	کیلو	کیلو	کیلو
۵,۵	۲,۵	۴	۳۰	۲,۷۵	۲,۵	۴	۲۵
دوهر							
۴,۵	۲,۵	۴	۲۵	۲,۲۵	۲,۵	۴	۳۵
دیگر خدمت لره بولمان دوهر							

تعبیرلری یرینه (آغیر و خفیف بار کیر، آغیر و خفیف فاطیر، اشك) تعبیرلری قبول ایدلمشدر. چپلاق اوله رقی نقلنلری ۳۷۵ کیلو و دها زیاده اولان بار کیر لره (آغیر بار کیر) و دها آز اولان لره (خفیف بار کیر) و چپلاق قاتنلری ۴۰۰ کیلو و دها زیاده اولان قاطیر لره (آغیر قاطیر) و دها آز اولان لره (خفیف قاطیر) دینور.

رئیس - بشنجی ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
ماده ۶ - اشبو قانون نشری تاریخندن معتبردر.  
رئیس - آلتنجی ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
ماده ۷ - اشبو قانونك اجراسنه مدافعه ملیه و مالیه و کبلاری مأمورددر.

رئیس - یدنجی ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
قانونك ایکنجی مذا کره سنه کچلمه سنی قبول ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

۱۸ - نابعیت معاملا ندره آبدنن ضربله مقفنده ۴۰  
نومردلی قانونه لاجوسی دها رجه رداله و بورجه انجمنلری مضبوطلری [۱]

رئیس = هیئت عمومی سی حقنیه سوز ایسته یین وارمی؟ (خایر سسلری). ماده لره کچلمه سنی قبول ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! ماده لره کچلمه سی قبول ایدلمشدر!

[ ۱ ] ضبطك صوکنه مر بو طدر.

رئیس - افندم ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

ماده ۳ - مذکور قانونك ۳۸ نجی ماده سنك (د) فقره سی بوجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

د - اشکاره ویریله جك اغدییه مقداری			
آرپه	قوری اوت	طوز	اشکاره
کیلو	کیلو	گرام	
۲	۲,۵	۱۰	

قیرلمش آرپه کیده صو (لیتره)  
کمی وترنده کی اشکاره ۱ ۳ ۱۰  
چاپیر موسمنده آخوردده قیرلمش آرپه تاره چاپیر اونی طوز (گرام)  
بسله نئش اشکاره ۰,۵ ۲,۵ ۱۵

رئیس - اوچنجی ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون!  
قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.  
ماده ۴ - مذکور قانونك ۴ نجی ماده سی بوجه زیر تعدیل ایدلمشدر.

۴۰ نجی ماده - احوال ضروریه موجود اولدیغی حالده هر سنه عموم حیواناته چاپیر ویریلور. چاپیر مدتی اقلیمه کوره یکریمی کوندن برآیه قدر امتداد ایدر. چاپیره باغلانله رقی یشیل اوت ویرلدیکی زمان بهر حیوانه تخصیص ایدیله جك چاپیر محلتك مقداری اطپای بیطریه لك راپورینه کوره تحدید اولنور. بوحالده آرپه ویرلمز. فقط ۳۳ نجی ماده ایله ۳۸ نجی ماده نك (د) فقره سی موجبجه آخوردده چاپیر لاندقنلری زمان ویریلن مقدارده طوز ویریلور.  
رئیس - مطالعه یوقدر افندم. ماده بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون! قبول ایتمه ینلر ال قالدیرسون! قبول ایدلمشدر.

ماده ۵ - مذکور قانونه کی (قادانا، استر، مرکب)

بشنجی ماده — اجنیلرله، اوله ن قادیلرک قوجه لرینه  
اضافه اجنې تابعیتنی اکتساب ایله تورکیه وطنداشلغنی  
ضایع ایتدکلری تقدیرده نفوس سجیلرندن قیدلرینک  
ترقینی ضمننده تابعیت قلمنجه تنظیم ایدیلرک علم و خبرلر  
ایچون یکریمی بش لیرا خرج آلنیر .  
رئیس — مطالعه وارمی ؟

محی الدین نامی بک (بتایس) — افندم ، برسؤال  
صوراجتم ، هر هانکی برسیله اولمش اولان بر قادین  
سهواً تابعیتنی نفوس قیدنده تعدیل ایتدیرهش ، محکمه یه  
مراجعتله تابعیتنک تصحیحنی ایسته یور . محکمه چه بودعا  
قبول ایدلرکی تقدیرده بوندن ده خرج آلنه جقمی ؟

بودجه انجمنی رئیس شاکر بک (ادرنه) — افندم ،  
بونوع خطالرک تصحیحی ایچون قانونده بر خرج موضوع  
بخت دکلدیر . قانونده صراحةً خرج آلنه حنی ذکر  
ایدلرین احوالده قیاساً خرج آلناسنده مساع اولمه جنی  
معلومدر . بواعتبارله سؤالک جوابنک منفی اولمسی لازم  
کله جکی مطالعه سندیم .

رئیس — باشقه مطالعه یوقدر . ماده یی قبول ایدنلر  
أل قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر آل قالدیرسون ! قبول  
ایدلمشدر .

آلتنجی ماده — بشنجی ماده موجبنجه خرجی استیفا  
ایدیلرک سجیل نفوسده قیدی ترقین ایداش اولان قادین ،  
قوجاسندن بوشاندقندن و یا قوجه سی اولد کدنصوکره قانونک  
تعین ایتدیکی مدت ظرفنده تورکیه وطنداشلغنه رجوع  
استبعاسنده بولنور ایسه یا لیکز بش لیرا خرج آلنور .

رئیس — مطالعه یوقدر . افندم . قبول ایدنلر آل  
قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر آل قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر .  
یدنجی ماده — بالاده کی ماده لرده موضوع بحث  
خرجلر اوراق عأنده سنه دوائر رسمیه یه مخصوص خرج  
بوللری الصاق و ابطالی صورتیه استیفا اولنور .

رئیس — مطالعه یوقدر . ماده یی رأیکره عرض  
ایدیورم ، قبول ایدنلر آل قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر  
آل قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر .

تابعیت معاملاتندن آلنه جق خرجلره دأرقاون  
برنجی ماده — تابعیت معاملاتنی حقنده بر مقام  
رسمی به ویریلن عرضحاللر ایله اثبات هویت و تابعیت  
ایچون علاقه دارلر طرفندن ابراز اولیان وثیقه لرک هر برندن  
یکریمی بشر غروش قید خرجی آلنیر .

رئیس — مطالعه وارمی ؟ (خایرسسزلی) . برنجی  
ماده یی قبول ایدنلر آل قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر آل  
قالدیرسون قبول ایدلمشدر .

ایکنجی ماده — هویت و تابعیتنی اثباته کافی وثیقه لر  
بولنماق و یا خود ابراز ایتدیکی وثیقه لر مندرجاتی رسمی  
قبود و معلومات ایله تعارض ایتک کی سبیلردن دولانی  
بر مقام رسمی چه تابعیتنک تعییننده تردد ایدیلن اشخاص  
حقنده تدقیقات اجراسنه لزوم کورولدیکی . تقدیرده  
اقتضا ایدن تحقیقاتنک اجراسی نتیجه یه کوره تابعیت  
قلمنجه ویریلرک قرارک تبلیغی ایچون یکریمی بش لیرا  
وطلب وقوعنده مارالذکر قرار متخذک مکرر تبلیغلی  
ایچون هر دفعه سندیه بش لیرا خرج آلنور .

رئیس — ایکنجی ماده یی قبول ایدنلر آل قالدیرسون !  
قبول ایتمه ینلر آل قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر .

اوجنجی ماده — تورکیه وطنداشلغنی طلب واستدعا  
ایدن هر شخصدن برنجی ماده ده مذکور قید خرجلرندن  
ماعدا بشین اوله رق بش لیرا و معامله سی ختامنده تابعیته  
قبول ایدلرکی تقدیرده آریجه یکریمی لیرا خرج آلنیر  
وطلب قبول ایدلرینلرندن بشین آلنان بش لیرا کیری ویرلر .  
رئیس — اوجنجی ماده یی قبول ایدنلر آل قالدیرسون !  
قبول ایتمه ینلر آل قالدیرسون ! قبول ایدلمشدر .

دردنجی ماده — تورکیه وطنداشلرندن اولوب دیکر  
بردولت اجنبیه تابعیتنه کیرمک ایچون مساعده رسمیه  
طلبنده بولونان اشخاصدن ممتوعاً یوزلیرا وبلا واسطه  
ویرمکده اولدیغی ویرکولرک کسورات منضمه سیله برابر  
برسنه اولکی مقدارینک بر مثلی نسبتنده خرج آلنور .  
رئیس — مطالعه یوقدر . دردنجی ماده یی قبول  
ایدنلر آل قالدیرسون ! قبول ایتمه ینلر آل قالدیرسون !  
قبول ایدلمشدر .

اون برنجی مادہ — بوقانونک احکامنی اجرایہ اجرا  
وکیللری ہیٹی مأمورددر .

رئیس — مطالعه یوقدر . مادہ بی قبول ایدنلرال  
قالدیرسون ! قبول ایتہینلرال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .  
رئیس — قانونک ایکنجی مذا کرہ سنہ کچلمہ سنی  
قبول ایدنلرال قالدیرسون ! قبول ایتہینلرال قالدیرسون !  
قبول ایدلشددر .

مجلس حسابلرینک تدقیق انجمنی اعضاسندن مراقب  
اولان ذاتہ اجرت حضور اعطاسنہ دائر قانونک برنجی  
مادہ سنک تعدیلی حقنہ کی قانونہ رأی ویرن اعضانک  
عددی ۱۶۹ در معاملہ تمامدر . قبول ایدنلر ۱۶۷ ، رد  
ایدنلر ایکی در . قانون ۱۶۷ رأی ایلہ قبول ایدلشددر .  
روزنامہ مزدہ مذا کرہ ایدیلہ جک باشقہ مواد  
اولمادیندن بازارا یرتسی کونی ساعت اون درتدہ اجتماع  
ایدلک اوزرہ جلسہ بی تعطیل ایدیورم .

قیامہ ساعتی  
دقیقہ ساعت  
۴۵ ۱۵

سکزیجی مادہ — مهاجر و ملتجیدردن تورکیہ یہ  
مواصلتلی تاریخندن اعتباراً برسنہ مدت ظرفندہ تابعیتنک  
تبدیل وتسجیلی طلب واستدعا ایدنلر برنجی واوچنجی  
مادہ دہ محرر خر جلدہ تابع دکلدلرلر .

رئیس — مطالعه یوقدر . مادہ بی قبول ایدنلرال  
قالدیرسون ! قبول ایتہینلرال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .  
طقوزنجی مادہ — خارجیہ تابعیت قلمنجه آلیان  
خر جلدہ دائر ۲۴ آغستوس ۱۳۲۵ تاریخلی تعرفہ معدله ایلہ  
۱۵ یسان ۱۳۳۹ تاریخلی ابکنجی آوانس قانوننک اونجی  
مادہ سنک تابعیت خر جلدلرینک بش مثلنہ ابلاغنہ دائر  
اولان حکمی ملغاندر .

رئیس — مطالعه یوقدر . مادہ بی قبول ایدنلرال  
قالدیرسون ! قبول ایتہینلرال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .  
اونجی مادہ — بوقانون ۱ تموز ۱۹۲۸ تاریخندن  
معتبردر .

رئیس — مطالعه یوقدر . مادہ بی قبول ایدنلرال  
قالدیرسون ! قبول ایتہینلرال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

### تصحیح

۷۰ نجی اجتماع ضبط جریده سنک ۸ نجی صحیفہ سنک برنجی ستونندہ محرر دیوان محاسبات راپورلری ۶۷ نجی  
اجتماع ضبط جریده سی نہایتنہ مربوط بولدیغندن صحیفہ نہایتندہ کی [ صبطک صو کتہ مربوطدر ] عبارہ سی [ ۶۷ نجی  
انعقاد ضبط جریده سنہ مربوطدر ] شکلندہ تصحیح ایدیلہ جکدر .



مجلس حسابریںک تدقیقی انجمنی اعضاسندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور اعطاسنه دائر قانونک برنجی ماده سنک تعدیلی حقنده کی قانونک نتیجہ اراسی

[ قانون، قبول ایڈمنشدر ]

اعضا عددی : ۳۱۶

رأیه اشتراك ایڈنلر : ۱۶۹

قبول ایڈنلر : ۱۶۷

رد ایڈنلر : ۲

مستکفلر : ۰

رأیه اشتراك ایتیمینلر : ۱۴۴

منحل : ۳

قبول ایڈنلر

آرتوین	: محمد علی بك	بتلیس	: الیاس سامی بك، محی الدین بك، محی الدین نامی بك
آطنه	: قدری بك، كمال بك	بروسه	: آصف بك، احمد منیر بك اسعد بك، باقتیریولوغ
آفیون قره حصارى	: حیدر بك، عزت علوی بك، موسی كاظم بك		: رفیق بك، دوكتور شفیق لطفی بك، رأفت بك، سنیح بك، مخلص بك، مصطفی فھمی بك
آقسرائ	: بسیم آتالای بك		
آماسیه	: اسعد بك، اسماعیل حق بك، نافذ بك	بور دور	: صالح وحید بك، مصطفی شرف بك
آنطالیه	: احمد ساقی بك، حسن صدق بك، دوكتور جمال بك، راسخ بك	بولی	: جمیل بك، دوكتور امین جمال بك، شكری بك
آنقره	: احسان بك، خالد فرید بك، رفعت بك، سامی بك، طلعت بك، علی بك	بیله جك	: راسم بك
آیدین	: امین فکری بك	نكبرطاشی	: جمیل بك، فائق بك
ادرنه	: حسن خیری بك، ذكی مسعود بك	توقاد	: بكر لطفی بك، ثریانوفیق بك، حسین حسنی بك، مصطفی وصفی بك
اردو	: اسماعیل بك، حمدی بك، رجائی بك، شوكت بك، حسن فخری بك	چان قیری	: ضیا بك
ارزنجان	: عبدالحق بك	چناق قلعه	: شكری بك، محمد بك
ارضیروم	: عاصم بك، عزیز بك، نافذ بك، نافع عطوف بك، نجیب عاصم بك	چوروم	: دوكتور مصطفی بك، ضیا بك، منیر بك
ازمیر	: احمد انور بك، حسین بك، كامل بك، منیر بك	حكاری	: ابراهیم بك
اسپارطه	: حاكم رضا بك، حسین حسنی بك	دكزلی	: دوكتور كاظم بك، مظهر مفید بك
استانبول	: احسان پاشا، ثریا پاشا، دوكتور نورالدین علی بك، ضیاء الدین بك	دیار بكر	: اسحق رأفت بك، رشدی بك، كاظم پاشا
اسكیشهر	: امین بك، سعید بك، علی علوی بك	ریزه	: اسعد بك، عاكف بك، فؤاد بك
العزیز	: حسن تحسین بك، محی الدین بك، مصطفی بك	زونفولداق	: حسنی بك، رفعت بك، محمد نظیف بك
اورفا	: دوكتور رأفت بك، رأفت بك، محمود بك	سعر د	: خلیل خلقی بك
ایچ ایل	: حق بك	سیواس	: ابراهیم علاء الدین بك، شمس الدین بك، ضیاء الدین بك
بالیکسر	: اسماعیل حق بك، امین بك، صادق بك، عثمان نیازی بك، محمد عاكف بك	شبین قره حصارى	: اسماعیل بك
بایزید	: خالد بك، شفیق بك	صامسون	: ادھم بك، دوكتور عاصم بك، عادل بك، عونى بك
		طربزون	: دانش بك، عارف بك
		غازی عینتاب	: رشید بك، فرید بك
		قارص	: آغا اوغلی احمد بك، بها طلیع بك، خالد بك،

دوقتور صدرالدين بك	كوتاهيه	: ابراهيم بك ، اسماعيل حقي بك ، راغب بك ، رجب بك ، نوري بك ، نيازى عاصم بك
: جمال بك ، على رضا بك ، ولد بك	كبره سون	: كاظم بك ، مهاجم محى الدين بك
: ابراهيم ثريابك ، راغب بك ، رشيد صفوت بك ، صلاح الدين بك ، قبيح اوغلى حقي بك ، كمال الدين بك	ماردين	: عبدالرزاق بك ، عرفان فريديك ، على رضا بك ، نوري بك ، يعقوب قدرى بك
: احمد حمدى بك ، حسنى بك ، رفيق بك ، كاظم حسنى بك ، مصطفى بك ، موسى كاظم بك ، نعيم حازم بك ، زهدى بك	مفله	: نوري بك
: احمد حلمى بك ، دوكتور برهان الدين بك ، دوكتور خالد بك ، رشيد بك	مغنيسا	: بحرى بك ، دوكتور صائم بك ، عثمان بك ، كاني بك
: خليل نهاد بك	ملاطيه	: دوكتور حلمى بك ، عبدالمطلب بك ، محمود نديم بك
	نيكده	: خالد بك ، غالب بك ، فائق بك
	وان	: حقي بك

ردايدنلر

آطنه	: ضمير بك	اسپارطه	: مكرم بك
آرتويس	: عاصم بك (مأذون)	اورفا	: على صائب بك ، فريد-جلال بك
آطنه	: حلمى بك	ايچ ايل	: امين بك
آفيون قره حصار	: روشن اشرف بك (مأذون) ، عزت بك ، كاظم بك ، نشئت بك (مأذون)	باليكسر	: خيرالدين بك ، على شعورى بك (مأذون) ، فخرالدين ، كاظم پاشا (مجلس رئيسى) ، محمد جاويد بك
آنطايه	: سليمان شوكت بك	بايزيد	: احسان بك (مأذون)
آنقره	: شاكر بك ، غازى مصطفى كمال پاشا (رئيس جمهور)	بولى	: جواد عباس بك (مأذون) ، فالخ رفقى بك (مأذون)
آيدين	: تحسين بك (مأذون) ، دوكتور رشيد عالى بك ، دوكتور مظهر بك ، مدحت بك (مأذون)	بيله جك	: ابراهيم بك
ادرنه	: شاكر بك ، فائق بك (مأذون)	تكيرداغى	: جلال نوري بك (مأذون)
ارزنجان	: صفوت بك ، عزيز ساح بك	توقاد	: شوق بك (مأذون)
ارضروم	: تحسين بك ، دوكتور احمد فكرى بك	جبل بركت	: على رضا بك ، عوفى پاشا (مأذون)
ازمير	: دوكتور توفيق رشدى بك (وكيل) ، سراج اوغلى شكرى بك (وكيل) ، عثمان زاده حمدى بك ، محمود اسعد بك (وكيل)	چان قيرى	: رفعت بك (مأذون) ، طلعت بك ، مصطفى عبدالحق بك (وكيل)
اسبارطه	: ابراهيم بك (مأذون)	چناق قلعه	: ساح رفعت بك ، ضيا كوهى بك
استانبول	: آچورا اوغلى يوسف بك (مأذون) ، احمد راسم بك (مأذون) ، اديب ثروت بك ، بهيج بك (وكيل) ، توفيق كامل بك (اداره آمرى) ، حسين بك ، حمداه صبحى بك ، حمدى بك (مأذون) ، حيدر بك (مأذون) ، دوكتور حقي شناسى پاشا ، دوكتور رفيق بك (وكيل) ، فؤاد بك (مأذون)	چوروم	: اسماعيل كمال بك ، عصمت بك (رئيس وكيلى)
	: دوكتور اسماعيل بسم پاشا (مأذون)	دكزلى	: امين آرسلان بك ، حيدر رشدى بك ، (مأذون) ، نجيب على بك (ديوان كاتجى) يوسف بك (مأذون)
	: حسين بك ، نقي الدين بك (مأذون)	دباريكر	: ذكائى بك
		ريزه	: حس جاويد بك ، عاطف بك ، على بك (ديوان كاتجى)
		زونغولداق	: خليل بك (مأذون) ، راغب بك ، طونهلى حلمى بك (مأذون)
		سعدرد	: محمود بك (مأذون)
		سينوب	: زجب زهدى بك ، رفيق اسماعيل بك يوسف كمال بك

سیواس	: راسم بك (مأذون) ، رحیمی بك، رضی	كوتاهیه	: جودت بك
شبین قره حصار	: توفیق بك، محمد امین بك (مأذون)	كیره سون	: حق طارق بك ، شوكت بك (مأذون) طاهر بك (مأذون)
صامسون	: علی رعنا بك	مرسین	: حق بك (مأذون) ، علی منیف بك (مأذون)
طرزون	: حسن بك ، (مأذون) ، سلیمان سرى بك (مأذون) ، شفیق بك، عبدالله بك، علی	مرعش	: عبدالقادر بك (مأذون) ، محمد بك ، مدحت بك (مأذون) ، نورالدین بك
غازی عینتاب	: احمد رضی بك ، شاهین بك، علی جنائی بك ، قلنچ علی بك	مغله	: شكری قایا بك (وكیل) ، علی نظمی بك یونس نادى بك (مأذون)
قارص	: بدر بك (مأذون)	مغنیسا	: عاكف بك (مأذون) ، كمال بك ، محمد صبرى بك (مأذون) ، مصطفی فوزی بك یشار بك
قرقلر ایلی	: دوكتور فؤاد بك، شوكت بك (مأذون) ، محمد ناهید بك (مأذون)	ملاطیه	: دوكتور فاضل برقی بك، عصمت باشا (ناش وكیل) ، واصف بك
قسطمونى	: حسن فهیمی بك، رفیق بك ، محمد فؤاد بك	نیکده	: عطا بك
قوجه ایلی	: ابراهیم بك	وان	: منیب بك (مأذون)
قونیه	: توفیق فكرت بك ، فؤاد بك ، نوزاد بك	یوزعاد	: تحسین بك ، حمدى بك ، سلیمان سرى بك صالح بك (مأذون) ، عونى بك
قیرشهر	: حازم بك، لطفی مفید بك، یحیی غالب بك		
قیصری	: حسن فرید بك		
كروشخانه	: جمال حسنى بك ، حسن فهیمی بك، شوكت بك (مأذون)		

مجانى لیلی طلبه نك مجبورى خدمتترینه دائر ۴۱۱ نومرولى قانون لایحه سى ومعارف انجمنی مضبطه سى

تورکیه جمهوریتی

باش وکالت

معاملات مدیریتی

عدد

۱۸۷۱

۲۶ نیسان ۱۹۲۸

بوپوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه .

مجانى لیلی طلبه نك مجبورى خدمتترینه عاند اولوب معارف وکالت جلیله سنجه تنظیم ایدیلن واجرا وکیلاری هیئت نك ۲۲ نیسان ۱۹۲۸ تاریخلی اجتماعنده تدکر و مجلس عالی یه عرضی تصویب اولان قانون لایحه سیله اسباب موجب مضبطه سنك مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .  
مقتضاسنك ایفاسنه و نتیجه سنك اشعارینه مساعدنه بوپورلسنی رجا ایلمر افندم .

باش وکیل

عصمت

مجانى لیلی طلبه مکافیتترینه دائر قانونك اسباب موجب سى .

دولت مؤسساتنده دولت حسابنه اسکان واعاشه ایدیلن هر طلبه نك دولتدن کوردیکی یاردیمه مقابل بروظیفه ایفاسنه مجبور اولاسی صریح وعادل بر اساسدر . نته کیم شمدی یه قدر عسکری وماکی بالعموم دولت مؤسساتنده دولت پاره سیله تحصیل ایدنلر عمومیت اعتباریله و مسلکترینك ایجابی وجهله معین مکلفیتلره تابع طوتولمش وطوتولمقده درلر . بوتون مؤسسات بوفاعده عمومیه حالنه تبعاً منسوبلرینه مکلفیت تحمیل ایتدیکی حالده هر ناصله سیویل لیسه واورتا مکتبیریمزده مجانى لیلی اوله رق تحصیل ایدنلره هیچ بر مکلفیت وضع ایدلمه مشدی . ربطاً تقدیم قلنان قانون لایحه سیله بومکلفیت وضع ایدلمکده در . قانون لایحه سنك تنظیم و ترتیننده وبالخاصه مکلفیتك مدتی خصوصنده شمدی یه قدر قبول وموقع مرعیتنه وضع اولونان قوانین ونظامات نظر اعتباره آلمشدر .  
بوندن باشقه حالاً مجانى لیلی اوله رق بو مؤسساتنده بولونان طلبه ایچونده برموقت ماده قونولارق قانونك اساسی ماقبلنه تشمیل ایدلمه مس وجوجوق ولیرینك مکلفیتی قبول ویا لیلی مجایلنکدن فراغت ایدیلیمك حقلریده قبول ایدلمشدر .

تورکيه  
بوپوك ملت مجلسى  
معارف انجمنى  
صانى  
۱۲ قرار نومروسى  
۴۲۳ اساس نومروسى

۲۹ نيسان ۱۹۲۸

## معارف انجمنى مضبطهسى

### رياست جليله

ليسه واورته مکتبلرده مجانى ولىلى اولارق تحصيل ايدهن طلبه نك مجبورى خدمته تابع طوتيلماسنه دائر اولارق حكومتجه تڪليف ايديلن قانون لايحه سيله اسباب موجب سى معارف وكالتى مىلى تعليم و تربيه دائره سى رئيسى ده حاضر بولوندىنى حالده انجمنزجه مطالعه و تدقيق اولوندى .

تڪليف هيئت عموميه سى اعتباريله وارد و محق كورولهرلك تصويب ايديلشدر . آنجق هم اورته تحصيلنى ، همده يوكسك تحصيلنى دولت يارديميله ايضا ايدهن كنجلك تابع اولاجقلىرى مكلفيت سنه لرى بعض احوالده اون ويا اون ايكى سنه يى تجاوز ايده بيله جكندن برنجى ماده يه بوتقديرلرده مكلفيت مقدارىنى تحديد ايدهن ايكى فقره نك علاوه سى مناسب كورولمش و ايكنجى ماده يه ده ايلك مکتبلرده معلمك ايتك ويا اورته مکتبلرده لسان تدريس ايله مك مكلفيتنده بولونانلره تضمينات حكمنك شامل اولديغى متضمن بر فقره نك علاوه سى تنسب و عيى ماده ده كى فائض مجبورى طى ايديلشدر . اشبو علاوه و تعديللرك ابقاسنده معارف منايله ده مطابق قالمشدر . ديكر ماده لر عينا قبول ايديلهرلك هيئت عموميه يه عرضنه قرار و يريلشدر .

اعضا	اعضا	اعضا	كاتب	مضبطه محررى	معارف انجمنى رئيسى
رافت	سيواس	ماده لر چوق اوزوندر بونك ايچندن بر قاچ ماده چيقايلير	آفيون قره حصار	ابراهيم علاء الدين	استانبول
نجم الدين	اسماعيل حقى	عزت علوى	اعضا	اعضا	دوقتور نورالدين على
		اردو	اعضا	اعضا	اعضا
		حمدى	اعضا	اعضا	اعضا
				چان قبرى	
				قلنج اوغلى حقى	طلعت



### معارف انجمنى طرفندن ياپيلان تعديلات

برنجى ماده — بالعموم ليه واورته مکتبلرده مجانى ولىلى اولارق تحصيل ايدهن و ۹۱۵ نومرولى قانون موجبجه بوندن صوكره مکتبلره مجانى لىلى اولارق قبول ايديله جك اولان طلبه دن ليه تحصيلنى اكمال ايدنلر مملكت داخل و خارچنده ايسته دكلرى مسلكده يوكسك

### حكومتك تڪليفى

مجانى لىلى طلبه نك مجبورى خدمتلىرينه عاىد  
قانون لايحه سى

برنجى ماده — بالعموم ليه واورتا مکتبلرده مجانى لىلى اولارق تحصيل ايدن و ۹۱۵ نومرولو قانون موجبجه بوندن صوكره مکتبلره مجانى لىلى اولارق قبول ايديله جك اولان طلبه دن ليه تحصيلنى اكمال ايدنلر مملكت داخل و خارچنده ايسته دكلرى مسلكده يوكسك تحصيللرنى اكمال

تحصیلاتی اکیال ایده بیلر لر . یوکسک تحصیل لری بیتر دک لری تاریخدن اعتباراً مجانی تحصیل مدتلری قدر دولت مؤسسسه لر نده اختصاص لری داخلنده وکالت لریجه تکلیف ای دیلن محللرده خدمت ایتمکله مکلفدر لر . یوکسک تحصیل مدتی شو صورتله تعیین اولونور : اکر یوکسک تحصیل اساساً مجبوری خدمت ایچون معین بر مدتله مکلفیت تحصیل ایدهن ر مؤسسسه ده جریان ایتمس ایسه مجبوری خدمت اومدی تجاوز ایتمز . اکر یوکسک تحصیل بویله بر مکلفیت تحصیل ایتمه یین بر مؤسسسه ده یا یلمس ایسه مجبوری خدمت لیسسه واورته مکتبه مجانی ولی اولارق کچن تحصیل مدتک نصفی قادر اولور . یوکسک تحصیل دوام ایتملر لسه آچیله جق ایلك معلمک قورسنى بیتره رک مجانی تحصیل مدتلری قادر ایلك تدریسات مؤسسسه لر نده معلمک ایده جکاردر . غلطه سرای لیسسه سندن مأذون اولانلر معارف وکالت لریجه آچیله جق بر معلمک قورسنى اکیال ایده رک اورتا مکتبلرده مجانی تحصیل مدتلری قادر اجنی لسانی معلمکی یا جق لدر . بو قورسده موفق اولامایانلر ایلك معلمک قورسنى تعقیب ایده جک و ایلك مکتب معالی اولاجق لدر .

ایکنجی ماده - یوکسک تحصیل لری اکیال ایتمکدن صو کره اختصاص لرینه کوره وکالت لریجه تعیین اولوناجق لری وظیفه لری قبول ایتمه دک لری ویا قبولدن صو کره کندی ایسته کلریله بو وظیفه لر دن آیریلدق لری تقدیرده لیسسه تحصیلی کوردکلری مکتبلرک تحصیل سنه لر نده کی اجرتلر یکوی تأدییه مجبوردر لر .

ایشو تضمینات برنجی ماده موجبجه ایلك مکتبلرده معلمک ایتمک واورته مکتبلرده لسان تدریس ایله مک مکلفیتنده بولونانلرده شاملدر .

بو مبلغ کندی لرندن ویا کفیلارندن تحصیل اموال فاونسه توفیقاً تحصیل اولونور . بوکی مکتب مأذونلری بورج لری تماماً اوده مدکجه دولت دائره لریله خصوصی مؤسسسه لرک هیج ریسنده قوللا یلامازلر . مجبوری وظیفه دن قاحان مأذونلری رسماً وقوعولاجق اخطاره رسماً استخدام ایدن خصوصی مؤسسات بو تضمیناتی اوزر لرینه آلمس صاییلر لر .

ایده بیلر لر . یوکسک تحصیل لری بیتر دک لری تاریخدن اعتباراً مجانی تحصیل مدتلری قدر دولت مؤسسسه لر نده اختصاص لری داخلنده وکالت لریجه تکلیف ای دیلن محللرده خدمت ایتمکله مکلفدر لر . یوکسک تحصیل دوام ایتملر لسه آچیله جق ایلك معلمک قورسنى بیتره رک مجانی تحصیل مدتلری قدر ایلك تدریسات مؤسسسه لر نده معلمک ایده جکاردر . غلطه سرای لیسسه سندن مأذون اولانلر معارف وکالت لریجه آچیله جق بر معلمک قورسنى اکیال ایدرک اورتا مکتبلرده مجانی تحصیل مدتلری قدر اجنی لسانی معلمکی یا جق لدر . بو قورسده موفق اولامایانلر ایلك معلمک قورسنى تعقیب ایده جک و ایلك مکتب معالی اولاجق لدر .

ایکنجی ماده - یوکسک تحصیل لری اکیال ایتمکدن صو کره اختصاص لرینه کوره وکالت لریجه تعیین اولوناجق لری وظیفه لری قبول ایتمه دک لری ویا قبولدن صو کره کندی ایسته کلریله بو وظیفه لر دن آیریلدق لری تقدیرده لیسسه تحصیلی کوردکلری مکتبلرک تحصیل سنه لر نده کی اجرتلر یکوی اصلنک فائضیه تأدییه مجبوردر لر . بو مبالغ کندی لرندن ویا کفیلارندن تحصیل اموال فاونسه توفیقاً تحصیل اولونور . بوکی مکتب مأذونلری بورج لری تماماً اوده مدکجه دولت دائره لریله خصوصی مؤسسسه لرک هیج برده قوللا یلامازلر . مجبوری وظیفه دن قاحان مأذونلری رسماً وقوعولاجق اخطاره رسماً استخدام ایدن خصوصی مؤسسات بو تضمیناتی اوزر لرینه آلمس صاییلر لر .

اوچونجی ماده و دردنجی ماده لوله موقت ماده وبتنجی و آلتنجی ماده لر عیناً .

اوچونجی ماده — مجانی لیلی طلبه دن اولوب آشاغیده کی سبیلردن دولایی طرف ایدیلنلر و یا خود ایسته کلریله ترک تحصیل ایدنلر تضمیناته تابعدرلر .

آ - اوست اوسته ایکی سنه مجبر بر سببه مستند اولقسزین ثلثان مدت دوام ایتمدیکی ایچون امتحانلره قبول ایدیلیرک ابقا اولونمق و بویوزدن مکتبدن چیقارلمق .  
ب - اخلاقی و انضباطی برجرمدن دولایی انضباط مجلسی قرارینه مستند اوله رق اخراج قطعی جزاسیله مکتبدن چیقارلمق

ح - مشروع بر معذرته مستند اولقسزین کندیلکندن تحصیل ترک ایدرک مکتبدن آیرلمق

دردنجی ماده — لیلی مجانی طلبه برنجی ، ایکنجی و اوچونجی ماده لرده یازیلان خصوصاتی محتوی بر تعهد نامه یی بدرویا اولدیله مشترکاً و کیمسه سزا اولدقلری تقدیرده شخصاً و برمدکجه مکتبلره قید و قبول اولونا مالزلر .

موقت ماده — لیسه واورته مکتبلرده الیوم تحصیل ایدن مجانی لیلی طلبه اشبو قانونک مکتبه وولیرینه تبلیغندن اعتباراً مجبوری خدمته تابعدرلر . بونلردن آرزو ایدنلر قانونک تاریخ تبلیغندن اعتباراً بر ای ظرفنده لیلی مجابلیک حقوقنی ترک ایتدکلرینی بر استعدا ایله مکتبه بیلدیرمه مجبوردرلر . بومدت ظرفنده مجابلیک حقلرینی ترک ایتدکلرینی تحریراً مکتبه بیلدیرمه یئرلر مجابلیکک ایجاب ایتدیکی مجبوربتلری قبول ایله مش عدا اوله رق بوقانونک وضع ایتدیکی بوتون مکلفیتلره تابع اولاجقلردر .

بشعجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
آلتنجی ماده — بوقانونک احکامنی اجراه معارف

وکیلی مأموردر . ۲۲ نیشان ۱۹۲۸

مدافعه مایه وکیلی	عدلیه وکیلی	باس وکیل
مصطفی عبدالحالق	محمود اسعد	عصمت
مالیه وکیلی	خارجیه وکیلی	داخلیه وکیلی
سراج اوغلی شکری	دوقتور توفیق رشدی	شکری قایا
اقتصاد وکیلی	نافعه وکیلی	معارف وکیلی
مصطفی رحمی	بهیج	مصطفی نجانی
صحیه و معاونت اجتماعیه وکیلی		دوقتور رفیق

تکیر طاغی مبعوثی جلال نوری بکک ، مجلس حسابلری تدقیق انجمنی اعضا سندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور اعطاسنه دائر قانونک برنجی ماده سنک تمیدیلی حقنده ۴۴ نومرولی تکلیف قانونیسی و بودجه انجمنی مضبطه سی

### ریاست جلیله به

اسباب موحه ماده سیدر :

داخلی نظامنامه نك ( ۶۵ ) نخی ماده سی موحبجه تشکیل ایدیلن بویوک ملت مجلسی حسابلری نك تدقیق انجمنی یك مهم ومسئولیتی وظائف قبل ایتشدرد . بو وظیفه لرك الك بویوک ده تعطیل ائناسنده آنقرده بولونماسی مشروط اولان مراقبه عاندر . ۲۵ حریران ۱۹۲۷ تاریخلی قانون ایله هیئت جلیله مراقبک وظیفه سنک کلفتی نظر اعتباره آلهرق بو ایشی کورن مبعوثه تعطیل ائناسنده شهری مقطوعاً یوز اللی لیرا حضور اجرتی ویرمشدی . حالبوکه بو وظیفه تعطیل ائناسندن ریاده مجلس منعقدایکن دها متعذر . برسنه لک تجربه ایله تحقق ایتدیکی اوزره مراقب ، وزنه دن اعطاسی لازم کن بوتون مبالغی قونترول ایتکده واکتربا عظیم مسئولیتی مستلزم اوله بیله جک خرده تدقیقانه مجبور اولقدرد . بناءً علیه مراقب حق حضورینک بالکر تعطیل آیلرینه انحصار ایته یوب ریاست دیوانی اعضا سنک تخصیصاتلری کبی بوتون سنه به تشمیلی مقتضای نصقتدر . بو ائنه نك حصولی ایچون مارالعرض قانونک برنجی ماده سنده مندرج (تعطیل ائناسنده) قیدینک قالدیرلمسی کافیدر . بو اسباب موحه به مبنی آشاغیده کی ماده لرك قانونیت اکتساب ایته سنی تکلیف ایدرم .

تکیرداغی مبعوثی  
جلال نوری

- تورکه  
بویوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۷۲ مضبطه نومروسی  
۴۴ اساس نومروسی

### بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله به

مجلس حسابلری تدقیق انجمنی اعضا سندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور اعطاسنه دائر اولان قانونک برنجی ماده سنک تمیدیلی حقنده اولوب انجمنیزه حواله بویورولان تکیرداغی مبعوثی جلال نوری بکک تکلیف قانونیسی تدقیق ومذاکره اولوندی . داخلی نظامنامه نك آئتمش بشنجی ماده سنده مجلس حسابلری نك تدقیق انجمنی اعضا سندن مراقب اولان ذاتک تعطیل زمانلرنده دولت مقرنده بولونه جنی کوسترلس اولوب ۲۵ جزیران ۱۹۲۷ تاریخلی ۱۱۶۹ نومرولو قانون ایله ده تعطیل ائناسنده مراقبه وظیفه سی ایفایده جک اولان ذاته شهری مقطوعاً یوز اللی لیرا اجرت حضور اعطاسی تثبیت



اولونمشر . اشبوتكليف قانونى ايله مراقب اولان ذاتك ، مجلس منعقد ايكن ده كوردىكى وظائفك اهميت وكثرتندن دولابى اجرت حضورينك يالكىز تعطيله حصر ايدلمه يوب ديوان رياست اعضاسى كى بوتون سنه يه تشمىلى تكليف اولومش وتكليف واقع انجمنزك اكثريتجه اساس اعتباريله شايان قول كورولمكله برابر اجرت حضورك سنوى مقطوعاً اعطاء وقانونك ماقبله تشمىلى تنسيب ايدلمه مه يرك تكليف قانونى يي تعديل استظيم قلنان لايحه مك هيئت عموميه يه عرض وتقدى ۹۴ قرار و برلمشر . ۳ مائس ۱۹۲۸

رئيس	رئيس و كلى	كاتب	سامسون	ارضروم	اسبارطه	نيكده	العزيز	يوزغاد
ادرنه	بوردرور	كوتايه	عادل	مافع عطفون	مخاله مكرم	مخاله محمد عطا	حسن تحمين	سليمان سرى
شاكر	وحيد	نيازى عاصم						



### بودجه انجمنك تعديل

مجلس حسابلرينك تدقيق انجمنى اعضاسندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور اعطاسنه دائر اولان ۲۵ جزيران ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۱۶۹ نومرولو قانونك برنجى ماده سنى معدل قانون لايحه سى

برنجى ماده — ۲۵ جز: ان ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۱۶۹ نومرولو قانونك برنجى ماده سى روجه آنى تعديل اولمشر: بويوك ملت مجلسى داخلى نظامنامه سنك آلتش بشنجى ماده سى موحبجه مجلس حسابلرينك تدقيق انجمنى اعضا سندن مراقبه وظيفه سنى ايها ايدمك ذاته شهرى يوز اللى ليرا اجرت حضور و يريلور .

اوكنجى ماده — بوقانون بويوك ملت مجلسى طرفندن اجرا اولونور .

### جلال نورى بكك تكليفى

مجلس حسابلرينك تدقيق انجمنى اعضاسندن مراقب اولان ذاته اجرت حضور اعطاسنه دائر قانونك برنجى ماده سى معدل قانون تكليفى

ماده ۱ — ۲۵ جز: ان ۱۹۲۷ تاريخ و ۱۱۶۹ نومرولو قانونك برنجى ماده سنده مندرج (تعطيل ائناسنده مراقبه وظيفه سنى ايها ايدمك ذاته مقطوعاً يوز اللى ليرا اجرت حضور و يريلور) عباره سى (مراقب وظيفه سى ايها ايدمك ذاته سنوى مقطوعاً بيك سكر يوز ليرا اجرت حضور و يريلور شككه افراغ ايدلمشر .

ماده ۲ — بوقانون ۱ تشرين ثانى ۱۹۲۸ تاريخندن معتبردر .

ماده ۳ — بوقانون بويوك ملت مجلسى طرفندن اجرا اولونور .



۳۱ ذاتک استقلال مدالیه سیله تلطیفلری حقنده ۳۳ نومرولی باش وکالت تذکره سی

ومدافه ملیه انجمنی مضبطه سی

تورکیه

بو یوک ملت مجلسی

مدافه ملیه انجمنی

۴۵ قرار نومروسی

۱۹۲۸-۴-۲۹

### مدافه ملیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

ایکینجی دوره دن مدور اولوب ۱۰-۱۲-۹۲۷ تاریخده انجمن مزه حواله بیورولمش اولان اوتوز بر ذاتک استقلال مدالیه سیله تلطیفلریته دأر ۲۰ حزران ۹۲۷ تاریخ و ۳۳ نومرولو باش وکالت جلیله تذکره سی ومربوطی اوراق تدقیق ومطالعه اولندی .

مدالیه ایله تلطیفلری تکلیف ایدیلن ذوات مومی الهم اهلرینک ۹۷۷ نومرولو قانونک حکمی وجهله ۱۹ تشرین ثانی ۹۲۶ تاریخندن مقدم واقع اولدینی کورلش و آنجق انها تاریخلرندن بری آریدن ایجه برمدنک کچمش اولسی وانهارلر محتویاتنک ده زباده قناعتبخش معلومانه استناد ایتدیرلمسی وهر هانکی بر سهوک حدوشنه میدان ویرلمه سی خصوصلرینک یکیدن محللرنجه وعأد اولدقلری مقاماتجه تحقیق کیفیت ایدلمسی لزومه قرار ویرن انجمن مارالذکر انها اوراقنی عأدیتی کورولن مدافه ملیه وداخلیه وکالتلرینه کوندرمش یدی . وکالت مشارالیه ایدان وارد اولان جوابلرک ومطلوب تحقیقات نتیجه سنک تدقیقاتنده :

اسملری مربوط جدولده ارأه ایدیلن یکرمی ذاته قرمزى شریدی و بر ذاته بیاض شریدی استقلال مدالیه سی اعطاسنه ؛ وایکی ذاتک وقوع وفاتلرینه منبى ۵۲۵ نومرولو قانون احکامنه توفیقاً ورئه لرینه کذا قرمزى شریدی استقلال مدالیه سنک اعطاسنه ؛ وبش ذاتک مقدمه مدالیه ایله تلطیف ایدلش اولدقلری بالتحقیق آکلاشیلدیغندن حقلرنده بشقه جه معامله ایفاسنه لزوم بولمادیغنه ؛ و بر ذاتک مجادله ملیه ده شهید دوشمش بولمسنه بناء ۹۷۷ نومرولو قانونه توفیقاً اولدی تحقیق وارثی بولونان والده سی بلقیس خانمه ویرلمسی مقتضی قرمزى شریدی استقلال مدالیه سی معامله سنک ایفاسنه مأذون بولنان مدافه ملیه وکالتنه انها اوراقنک کوندرلمسنه ؛ و بر ذاتک ۸۶۹ نومرولو قانون حکمنه توفیقاً مدالیه اعطاسنه متعلق معامله سنک مدافه ملیه وکالتنجه ایفاسی ایچون انها اوراقنک وکالت مشارالیه یاه کوندرلمسنه ؛

ومحکوم ومحبوس اولدیغی اخیراً آکلاشیلان فازیقلى قریه سندن احمد ملی آغانک محکومیتی نوع ودرجه سی وتاریخ محکومیتی حقنده داخلیه وکالتندن معلومات طلب ایدیلرک بعده حقنده مقتضی معامله نک ایفاسنه قرار ویرلدیکی عرض اولونور .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	مضبطه محرری	رئیس
بشلیس	بیله جک	بولی	بروسه	ارزنجان	استانبول	کوتاهیه
عینی الدین نامی بک	ابراهیم بک حین	جمیل	اسعد بک حین	عزیز سماع	احسان	رجب
حین امضاده بولمقدی	امضاده بولمقدی		امضاده بولمقدی			

قیرمزی شریدللی	کلیسک تلمش قریه سندن	۱	تجّار اوغلی نوری افندی
» »	» بیوک کنانه محله سندن (ریاضیه معلمی)	۲	محمد اوغلی حسن کامل افندی
» »	» طریقلی محله سندن	۳	قوزان طاغلی مصطفی چاوش
» »	» دولک قریه سندن	۴	قره علی آغا
» »	» اسپناق »	۵	ادریس کهیا
» »	» حاجی الیاس محله سندن	۶	حاجی بکلی اوغللرندن حاجی احمد اوغلی محمد ماهر افندی
» »	» بیوک کنانه »	۷	کبریتی زاده حسین افندی
» »	» تکیه »	۸	اسماعیل اوغلی سعید افندی
» »	» بیوک کنانه »	۹	حاجی شریف اوغلی بهجت افندی
» »	» نیج ناحیه سندن	۱۰	نصرت چاوش
» »	» شیخ عبدالله محله سندن	۱۱	ملازم علی افندی اوغلی تحصیلدار حسین حسنی افندی
» »	» واعظ »	۱۲	مجید اوغلی معلم مصطفی غازی افندی
» »	» کتانیچیلر »	۱۳	حاجی شریف اوغلی افندی
» »	» قره جوروللر قریه سندن	۱۴	رشید آغا
» »	» سبطروز »	۱۵	شیخ آغا اوغلی محمود آغا
» »	» خجیب اوغلی »	۱۶	چلبی آغا اوغلی احمد آغا
» »	» قره علی محله سندن	۱۷	کفرغینلی اوغللرندن محمود اوغلی محمود ندیم افندی
» »	» شیخ عبدالله محله سندن (درتیول قضاسی مفتیسی)	۱۸	معلم جمال افندی
» »	» طریقلی محله سندن (کلیس طوز انحصاری مأموری)	۱۹	شریف اوغلی حسین نظمی افندی
» »	» کتانیچیلر محله سندن (دیار بکر لیسه سی مدیری)	۲۰	صاغر اوغللرندن عبدالنافع افندی
بیاض شریدللی	» مدعی عمومیسی	۲۱	کریم ناجی افندی
	وقوع دفاتهرینه مبنی ورنه لریزه مداریه و بیه بکلر		
(وارثنه) قیرمزی شریدللی مداریه	کلیسک عنابلی کنانه محله سندن	۲۲	معلم حافظ احمد افندی
» » »	» طریقلی محله سندن	۲۳	حاجی شریف اوغلی حسین آغا
	اولجه مداریه ابد تلطیف ابد طاهر اولونلر		
مدالیه نومروسو	کلیسک قار بیاض محله سندن	۲۴	منان اوغلی احمد آغا
۶۰۴۱	» موسی بکلی قریه سندن	۲۵	ولی آغا اوغلی چلبی آغا
۶۰۴۲	» میدانی »	۲۶	شیخ عبدی آغا
۶۰۳۹	» پولادایلی ناحیه سی مدیری	۲۷	حسین افندی
۶۴۴۹	» متقاعد ژاندارمه یوزباشیسی	۲۸	مختار ثابت افندی
۲۴۷۵			

- بجادله ملیده شهادته مبنی مدافعه علیه ولات التبرارته مدالبسی و بر علیه کلک  
۲۹ شهید روحی زاده نایب بک کلیسک شهید نایب محله سندن (وارثه) قیرمزی شریذلی
- مدالبسی مدافعه علیه ولات التبر اعطا اولمه جو  
۳۰ رشید افندی اوغلی احتیاط بیطر یوزباشی هدایت بک کلیسک آشیط محله سندن
- مقننه تدقیقات اهرانه لزوم کوردولوی  
۳۱ احمد ملی آغا کلیسک قازیقلی قریه سندن



آقسرای مبعوثی بسیم آنالای بک ایجار واستیجار مقاوله نامه لرینگ تقویم سنه سنه کوره یایلمسی  
حقنده ۲۸ نومرولی تکلیف قانونیسی وردینه دأر تجارت وعدلیه انجمنلری مضبطه لری

ایجار واستیجار مقاوله نامه لرینگ تقویم سنه سنه کوره یایلماسی حقنده

۱۹۲۷ - ۱۲ - ۲۹

### ریاست جلیله

برچوق یرلرده حالا ایجار واستیجار مقاوله نامه لرینگ باشلانغی [ محرم ] اوله رق یایلماقده در . بونک سائق  
کوک آیله تقویم آیلری آره سنده کی اون ایکی کون قادر اولان برفرقدن فایدالانمق ایسته نیلمه سیدر. اسکی زمانلرک  
چوروک و عملسز مؤسسه لری بر حمله بیقمش اولان انقلابمزک دیلهک ومعناسنه اویمایان بو کوره نهکک یاشاماسی  
جمهوریمزک تمیز و یوکسک روحنی اینجیده جکدر .

بو عادتک برفنالغیده [ قازانچ قانونی موجبجه دفترلری تقویم سنه سنه اویدیرمق مجبوریتنده بولونان تاجرلرک  
ایشلرده ] آرجوق فاریشلیق یایماسنده در . بوکابناء شو قانونی مستعجلاً تکلیف ایدیورم .

[ ۱ ] ماده — ایجار واستیجار مقاوله نامه لری تقویم سنه سنه کوره یایلماقده در .

[ ۲ ] ماده — تقویم سنه سنه کوره یایلمایان مقاوله نامه لری حکمی یوقدر .

[ ۳ ] ماده — اشبو قانونک حکمی نشری تاریخندن اعتبار اولونور .

[ ۴ ] ماده — اشبو قانونک اجراسنه تجارت وعدلیه وکالتلری مأمورددر .

آقسرای  
بسیم آنالای

تورکیه  
بو یوک ملت مجلسی  
تجارت انجمنی  
قرار  
۱۸

۱۹۲۸ - ۴ - ۳

### تجارت انجمنی مضبطه سی

#### ریاست جلیله

ایجار واستیجار مقاوله نامه لرینگ تقویم سنه سنه کوره یایلمسی حقنده آقسرای مبعوثی بسیم آنالای بک انجمنمزه  
حول تکلیف قانونیسی ایله اسباب موجب لایحه سی انجمنمزه تدقیق ومذاکره اولوندی . لایحه نک قبولی تقدیرنده  
افرادک مقاوله یایمق خصوصنده کی مختاریت و سربستیسی اساسی اخلال ایدلمش اوله جنی کبی مقابلنده برفأئده اقتصادیه سی ده

کوریله مامش روذائلا بورجرلر، قانونی-احکامنه کوره ایجار عرف و عادت ایله تعیین ایدلش اولان ویا مقاوله ایله تصریح ایدیلان ر مدت ایچون عقد ایدیله بیله جکی کی بونک سنه لردن فضلہ وحتی بلا مدت اولسی دخی مقبول و معتبر اولدیغندن اشبو احکامک، تعدیلنه متهی، تکلیف، مذکورک قبولی موافق، کوریله مامش، اولقاه ر موجب حواله، عدلیه انجمنه تودیعی عرض اولنور اقدم .

رئیس	مضبطة محرری	کاتب	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
بور دور	رونغولداق	شبین قره حصار	آیون قره حصار	استابول	سینوب	طربزون
مصطفی شرف	حسینی	اسماعیل بک، امصاده بولمیدی	عزت	یوسف کمال	حسین حسینی	دانش
اعضا	اعضا	اعضا				
قوجه ایلی	قویه	مرعش				
رشید صفوت	کاطم حسینی بک، امصاده بولمیدی	نورالدین بک، امصاده بولمیدی				

تورکیه  
بو بونک ملت مجلسی  
عدلیه انجمنی.  
قرار  
۴۳

۱۹۲۸ - ۲۴ - ۲۴

### عدلیه انجمنی مضبطة متهی

#### ریاست جلیله

آفسرای مبعونی بسیم آتالای بک ایجار و استیجارلر مقاوله نامه لرینک، تقویم سنه سنه کوره یا بیلیمسی، حقنده تکلیف ایتمدیکی قانون لایحه سی عدلیه انجمنه تودیعی، ایدلمسکه، تجارت، انجمنک مضبطة متهی، و تجارت و کالتک بوبابده کی مطالعاتی حاوی تذکره سی ایله برلکده تدقیق و مدلا ذکره اولندی.

ایجار و استیجار خصوصاتنده عاقدلرک سربستی حق لرینی تحدیده منجر اولان بو تکلیف قبولنده برکونافانده ملاحظه اولنمادیجی، کی بورجرلر قانوننک بوبابده کی احکامنده مخالف بولمش اولدیغندن تجارت انجمنک بوسورته بسطوبیان ایلدیکی مطالعهیه مستنداً تکلیف مزبورک ردی حقنده کی قرارک تصویبنه انجمنزجده متفقاً قرار ویرلمش اولغله هیئت عمومییه عرض اولنور.

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطة محرری	عدلیه انجمنی رئیسی یامنه
بالیکسر	بروسه	انطالیه	یوزعاد	قوجه ایلی	مصطفی فوزی
عثمان نیازی	سنیح	احمد ساقی	احمد حمدی	صلاح الدین	
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
بالیکسر	ماردین	قوجه ایلی	قوجه ایلی	مغله	
صادق	عرفان فرید	راغب	راغب	علی نظمی	

بلدیہ ویر کوورسملری قانوننک یکر منجی ماده سنک تفسیری حقندہ ۳۳ نومرولی باش وکالت  
تذکرہ سی وداخلیہ ، بودجه و تجارت انجمنلری مضبطہ لری

تورکیہ جهوریتی  
باش وکالت  
معاملات مدیریتی  
مقررات شعبہ سی  
عدد  
۵۳۹۰

۱۷ - ۱۲ - ۱۹۲۷

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

۲۶ شباط ۳۴۰ تاریخ و ۴۲۲ نومرولو بلدیہ ویرکی ورسملری قانوننک یکر منجی ماده سی ایله بلدیہ حدودی داخلندہ صاتیلان بالعموم طارتیلاجق واولچوله جک اشیا ایچون موضوع طارتمق ، اولچمک و رسم آلمق مجبوریتنک ؛ صندوق وچووال دروننده بولنان و اوتہ دنبری طارتیلوب اولچوله سی تجاریننده معتاد و متعامل اولیان شکر وغاز کبی اشیا بده شامل اولوب اولامیه جغتک تفسیری حقندہ داخیه وکالت جلیله سندن یازیلان ۱۴ کانون اول ۹۲۷ تاریخ و  $\frac{۷۳۵}{۱۱۳۱}$  نومرولو تذکرہ مک مصدق صورتی لفا تقدیم اولونمشدر .

مقتضاسنک ایفاسنه و نتیجه سنک اشعارینه مساعده بویورلسنی رجا ایلم افندم .  
باش وکیل  
عصمت

باش وکالت جلیله یه

۲۶ شباط ۱۳۴۰ تاریخی و ۴۲۳ نومرولی بلدیہ ویر کو ورسملری قانوننک یکر منجی ماده سنده بلدیہ حدودی داخلندہ طوپدن صاتیلان بالعموم طارتیله جق واولچوله جک اشیا بلدیہ باسکول ، قنطار ، کیه و ترازسی ایله اولچولوسی مجبوریدر دنیلکده اولدینی جهتله بلدیہ حدودی داخلده صاتیلان بوقییل اشیا دن بلدیہ مجلسنجه تنظیم ایدیلن تعرفیه و تعریفات قانونیه توفیقاً قنطار رسمی استیفا ایدلکده ایسه ده طارتمق واولچمک و رسم آلمق مجبوریتنک صندوق وچووال دروننده کی شکر لرله تنکه دروننده کی غازلر کبی اوتہ دن بری طارتیلوسی و اولچولوسی تاجر لر آره سنده معتاد و متعامل اولیان و طارتیلوب اولچولوسنه احتیاج حس ایدلین اشیا بده شامل بولونمیدینی قناعتیه صندوق ویا تنکه دروننده صاتیله ن غازلرله صندوق وچووال دروننده صاتیله ن و بروزن معینی احتوا ایدن شکر لر دن قنطار رسمی استیفا ایدلهمسی وکالتجه موافق کورلمش وبلدیہ لره بوججهله تبلیغات ایفا ایدلش ایسه ده طارتیلوب اولچولوسی معتاد و متعامل اولیان فقط قابل وزن و مساحه اولان بوقییل اشیا نک سالف العرض ماده احکامنه توفیقاً وزنه تابع طوتیلوب طوتیلیمیه جننده وزن ایدلسون ایدلهمسون قنطار رسمی استیفا اولونوب اولونمایا جننده تردد ایدلکده بولونمیدیندن مذکور ماده حقندہ مجلس عالی دن برقرار تفسیری استحصالنه مساعده بویورلسنی عرض و رجا ایلم افندم .

داخلیه وکیل

۱۶ - ۱۲ - ۹۲۷

شکر کی قایا

یورکیه  
بوئوک ملت مجلیسی  
داخلیه انجمنی  
۱۰ قرار نومروسی  
۳ اساس نومروسی

۱۹۲۷-۱۲-۳۱۰

## داخلیه انجمنی مضبطه سی

### ریاست جلیله

۲۶ شباط ۱۳۴۰ تاریخی بلدیہ ویرکی و رسملری قانوننک یکرمنجی ماده سسندہ کی طارتمق ، اولچمک و رسم آلق مجبوریتنک صدیق وچوال دروننده بولنان و اوتہ دنبری طاریلوب اولچولوسی تجار بیندہ معتاد و متعامل اولمایان شکر وغاز کبی اشیایہ دہ شامل اولوب اولہ مایہ جفنگ تفسیری حقندہ داخلیہ وکالتدن وقوع بولان مراجعت اوزرینہ باش وکالتدن وارد اولوب ۱۹-۱۲-۱۹۲۷ تاریخندہ انجمنزہ حوالہ بیوریلان تذکرہ ایله مربوطی ، داخلیہ امور محلیہ مدیر عمومیبسی حاضر بولندینی حالده تدقیق و مذاکرہ اولندی .

بلدیہ ویرکی و رسملری قانوننک یکرمنجی ماده سسندہ محرر طارتمق ، اولچمک و رسم آلق مجبوریتنک ، صدیق وچوال دروننده کی شکر لرله تنکہ دروننده کی غاز لرکی تجار بیندہ طاریلوب اولچولوسی معتاد و متعامل اولمایان اشیایہ شامل بولنمادینی حقندہ داخلیہ وکالتنک نقطہ نظری انجمنزہ ده ا کبریتہ موافق کوریلہرک بوکی اشیادن قنطار رسمی استیفا اولنماسنه قرار ویرلمشدر . بر موجب حوالہ بودجه انجمنہ تودیع اولنور .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطہ محرری	داخلیہ انجمنی رئیس
اردو	آیدین	آقرہ	قارص	ملاطیہ	مرسین
اسماعیل	امین فکری	طلعت	راسخ	عبدالطلب	علی منیف
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
صامسون	زونغولداق	ریزہ	چوروم	تکیر طانچی	اسکیشہر
قانونک متنندہ کی صراحت ، شکر	محمد رفعت	عاطف	اسماعیل کمال	م. فائق	سعد
وغاز حقندہ استثنائی معاملہ اجراسہ					احمد منیر
مساعدا اولمادینی مطالعہ سسندہ					
علی رعنا					

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
قونیه	نیکدہ	ملاطیہ	کیرہ سون	قارص
عاطف	غالب	واصف	ہاجم محی الدین	بہا طلیع

### فقرة تفسیریہ

طارتمق اولچمک مجبوریتی ، خصوصی قابل دروننده صاتیلان و تجار بیندہ طاریلوب اولچولوسی معتاد و متعامل اولمایان اشیایہ شامل دکلدور .



تورکیه  
بوپوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۳۳ مضبطه نومروسی  
۳۳ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

بلدیہ ویری و رسملری حقنده کی ۲۶ شباط ۱۳۴۰ تاریخی و ۴۲۳ نومرولو قانونک یکرمنجی ماده سنک تفسیرینه دائر اولوب ۱۹-۱۲-۱۹۲۷ تاریخده داخلیه و بودجه انجمنلرینه حواله بوپورولان باش وکالت تذکره سی داخلیه انجمنک مضبطه سیله برلکده انجمنمزه تودیع قلمقله تدقیق اولوندی . بودجه ایله علاقه دار بر مسئله اولمامه سنه و بلدیہ ویری و رسملری حقنده کی قانون بدایه دخی انجمنمزه مذاکره ایدیله مش بولونماسنه مبنی تفسیر حقنده بر قرار اتخاذه محل کوروله مه دیکنک هیئت جلیله یه عرضی تذکر قیلنمشدر .

۲۲ کانون ثانی ۱۹۲۸

رئیس	رئیس وکیلی	مضبطه محرری	کاتب	آقره	آیدین	ادرنه
شاکر	وحد	غازی عینتاب	کوتاهیه	رفعت بک امضاده بولنمدی	مهندس	فائق بک امضاده بولنمدی
ارضروم	ارضروم	اسپارطه	العزیر	بالیکسر	توقاد	صامسون
نافع عطوف	عزیز بک امضاده بولنمدی	مکرم	حسن تحسین	علی شعوری	شوقی	عادل
قرقر ایلی	قیر شهر	یحیی غالب بک امضاده بولنمدی	محمد عطا	سبکده		
باهید						

۱۹۲۸-۴-۳۰

تورکیه  
بوپوک ملت مجلسی  
تجارت انجمنی  
۲۲ قرار نومروسی  
۳۳ قید نومروسی

## تجارت انجمنی مضبطه سی

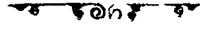
ریاست جلیله یه

بلدیہ ویری و رسملری قانونک یکرمنجی ماده سنک تفسیری حقنده انجمنمزه محول باش وکالت تذکره سی ایله داخلیه و بودجه انجمنلری مضبطه لری تدقیق اولوندی .

اخیراً قنطاریه رسومنک اختیاری اولسی حقنده مجلس عالیجه مذاکره ایدلمکده بولنان استابول مبعوی حسین بک تکلیف قانونیسی اساساً بوماده نک تعدیلی استهداف ایلکده بولندیغندن و تکلیف قانونینک برنجی مذاکره سی

احرا ايديلهرك هيئت عموميه جه قبوله اقتران ايلئس اولديغندن بو خصوصه دائر آريجه بر قرار اعطاسنه لزوم ومحل كوريله مه مس اولديغلك هيئت عموميه جه عرضنه قرار و يرلشدر .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	كاتب	مضبطة محررى	رئيس
سينوب	اسكيتهر	استابول	آيون قره حصار	شبين قره حصار	زونفولداق	بور دور
پوسف كال	امين	حسين حسنى	نريا	عزت	اسماعيل	حسى
						مصطفى شرف



مغله مبعوثی علی نظمی بکک ، مأمورین قانونک برنجی موقت ماده سنک تفسیرینه دائر ۳۱ نومرولی  
تقریری ومأمورین قانونی موقت انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

مأمورین ونونک موقت ماده لر حکمنی احتوا ایدن فصلنک برنجی ماده موقته سی موجبجه حکومتجه تصفیه یه  
تابع طوتیلان مأمورلر حقنده کی قرار ومعامله نك شورای دولتجه تدقیق ورؤیتی موافق اولوب اولمادیغنک وموافق  
کورلیدیکی تقدیرده حاکم لر حقنده کی معامله نك محکمه تمیز و شورای دولتدن هانکیسنه راجع اولدیغنک تعیینی  
ضمننده انجمن مخصوصجه کیفیتک تفسیراً حل بویورلسنی عرض وتکلیف ایلم . ۶ مارت ۱۹۲۸

مغله مبعوثی

علی نظمی

تورکیه  
بویوک ملت مجلسی  
مأمورین قانونی موقت انجمنی  
۵ قرار نومروسی  
۳۱ اساس نومروسی

۱۹۲۸ ۴-۶۱

مأمورین قانونی موقت انجمنی مضبطه سی .

ریاست جلیله یه

مأمورین قانونک موقت ماده لر حکمنی احتوا ایدن فصلنک برنجی ماده موقته سی موجبجه حکومتجه تصفیه یه  
تابع طوتیلان مأمورلر حقنده کی قرار ومعامله نك شورای دولتجه تدقیق ورؤیتی موافق اولوب اولمادیغنک وموافق  
کورولیدیکی تقدیرده حاکم لر حقنده کی معامله نك محکمه تمیز و شورای دولتدن هانکیسنه راجع اولدیغنک تعیینی خصوصنک  
تفسیر آحلی حقنده مغله مبعوثی علی نظمی بک طرفندن ویریلوب ریاست جلیله دن ۱۸ مارت ۱۹۲۸ تاریخنده و ۳۱ نومرو  
ایله انجمنمزه حواله بویوریلان تقریر داخلیه وکیلی بک افندیغنک حضوریه تدقیق ومذاکره ایدلی .  
مأمورین قانونک احتوا ایدیکی حکم لر دن مذکور برنجی ماده موقته ده تنبیت ایدلمش اولان تصفیه کیفیتنه  
دائر ویریلن قرارلرک قطعی وغیر قابل اعتراض اولدقلری حقنده صریح وحقی دلالته مستند براسندلاله وارمق ممکن  
اولمادیغنه وبالعکس شورای دولت قانونک اون طقوزنجی ماده سنک « آ . و د . » فقره لر ی فرد ایله حکومت  
آراسنده تحدت ایدن اداری دعوالرک شورای دولتده حل وفصل ایدیلجه کی مصرح بولمسنه کوره بوکی دعاوینک  
مرجعی شورای دولت اولدیغی انجمنمزه متفقاً قبول ایدلمش وشو حاله نظراً تقریرده طلب اولنان تفسیره لزوم  
اولمادیغی قرارلاشدیرلمشدر .

مأمورین قانونسك موقت ماده لری اوزریسه انجمنزجه اجرا قلمان تبعات نتیجه سنده برنجی ماده موقته حکمنجه ویریلن قرارلرک واجب الاتباع اولدیغی و فقط کندیلرینی مغدور عد ایدنلر طرفندن قابل اعتراض بولدیغی قناعتنه وارلس و بو اساسه تبعاً بوکئی دعوالرک الیوم شورای دولتجه رؤیت و حکمنه ربط ایدلمکده اولدیغی آکلاشلمش ایسه ده انجمنزده حاضر بولان داخلیه و کیلی بک افندی ، تضيفیه دائر ویریلن قرارلرک اعتراضاً شورای دولتجه تدقیق ایدلمسی اداره ماکنه سنک لازمی وجهله تدویرینی اخلال ایدن بر عامل تشکیل ایده جکی و بو قرارلر اساساً تقدیره مستنداً ویرلدیگی جهتله بونلرده اصابت اولوب اولدیغنک شورای دولتجه تعیینی محال دکلسه بیله بک مشکل اوله جغنی و بوکئی مقرراتک قطعی و غیر قابل اعتراض اولمیرینک قبولی کیفیت بر ضرورت اداره تشکیل ایتدیکنی و کرچه بوقیل قرارلرک قطعی و غیر قابل اعتراض اولدقلری حقتده صراحت یوق ایسه ده بونلرک بو اوصافی حائز اولدقلرینه دائر انجمنجه مذکور برنجی ماده موقته به بر فقره علاوه سی ممکن اوله جغنی بیسان ایلمش و مطالعات مذکوره انجمنجه تدقیق و مذاکره و ضرورت اداره نیک ایجاباتی نظر دقت و اهمیت آله رق اکثریتله قبول ایدلمش اولغله اولباده نیت ایدیلن مواد قانونیه هیئت عمومی بک نظر تصویبیه عرض اولنور. شوقدر که مذکور برنجی ماده موقته احکامنجه اتخاذ اولان اداری قرارلردن کندیلرینی مغدور عد ایدنلرک بویوک ملت مجلسنه مراجعت حقاری و عرض حال انجمنجه بو خصوصاته متدائر داخلی نظامنامه موجبجه اتخاذ اولنه جق مقرراتک حکمنه خلل کلنه جکی بیدی بولندیغنک علاوه عرضی مناسب کورلمشدر .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	مأمورین قانونی موقت انجمنی رئیس
صامسون	اردو	آنطاله	ماردین	غازی عینتاب	تکیر طانغی
علی رعنا	حمدی	احمد ساقی	علی رضا	مأذون	محالفم م. فائق
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
سیواس	بوردور	ارزنجان	یوزعاد	قیصری	قیصری
	مصطفی شرف	محالفم	سلیمان سری	دوقتور رهان الدین احمد حمدی	مخالفم احمد حمدی
		عدالحق			

### مأمورین قانونسك برنجی موقت ماده سنه ذیلدر

برنجی ماده — مأمورین قانونسك برنجی موقت ماده سنه آشاغیده کی فقره علاوه ایدلمشدر :

« یوفاریده یازیلی اولان معاملهلر حقتده شورای دولت قانونسك ۱۹ نجی ماده سنک ( آ . و . د . ) فقره لری احکامی جاری دکلدر .

ایکنجی ماده — بوقانون نشری نارینخندن معتبردر .

اوجنجی ماده — بوقانونک احکامی احرايه اجرا وکیللری مأمورددر .

۱۰۹۷ نومرولى قانون حکمنك رفعنه اجرا وکیللری هیئتئك مآذون اولدیغنه دائر قانونك ایکنجی مادهسى ایله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمدیدی حقنده ۱۹۴۴ نومرولى قانون لایحهسى وداخلیه انجمنی مضبطهسى

تورکجه-هوریتی  
باش وکالت  
معالاملات مدیریتی  
مقررات شعبهسى  
عدد  
۱۶۶۷

۱۵ نیسان ۹۲۸

### بویوک ملت مجلسی ریاست جلیلهسنه

۱۱۷۸ نومرولو قانونك ایکنجی مادهسى ایله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمدیدی حقنده اخلیه وکالت جلیلهسنجه تنظیم ایدیلن واجرا وکیللری هیئتئك ۱۱ نیسان ۹۲۸ تاریخلی اجتماعنده تذکر و مجلس عالی یه عرضو تصویب اولنان قانون لایحه سیله اسباب موجب مضبطه سنک مصدق صورتی لفاً تقدیم اولومشدر . مقتضاسنک ایفاسینه و نتیجه سنک بشعارینه مساعده بویورلسنی رجا ایلم اقدم .

باش وکیل  
عصمت

### اسباب موجب

۱۰۹۷ نومرولو قانون موجبجه غرب ولایتیرینه نقل اولنان اشخاصدن شیخ سعید وقهسى و متعاقب شقاوت حادثه لری ایله بالفعل علاقه دار اولمان و نقل اولوندقلری منطفه لرده سوء احوالی کورولمه یئر حقنده مذکور قانون حکمنك رفعنه و غیره کی محل مرتبیلدن فرار ایله اشقیایه التحاق ایدن شقیلرک حکومتده دخالت ایتدکلری خالده عابله لری حقنده ده ۱۰۹۷ نومرولو قانون حکمی تطبیق ایدیلجه جکده دائر نشر اولنان ۱۱۷۸ نومرولو قانون بوقیلدن فراریلر اوزرنده حسن تأثیر ایله مش و طرف طرف حکومتده دخالت واقع اولمده بولونمش ایسه ده بوسنه هر سنه یه نظراً قیشک شدتله حکمران اولمسی و اوزون مدت دوام ایتمسی حسیله بو اوچ آی مهل ظرفنده دخالت امکان بولونامیان بر جوق کیمسه لرک ده موحد بولودینی آکلاشلمقده در فراری اولوبده دخالت ایدن کیمسه لر حقنده اولجه مرتکب اولدیعی بر جرم و قباحندن دولایي تعقیباتک تأجیلی حقنده ده رقانون تنظیم و تقدیم قلمش و بوقیلدن اولان اشخاصک قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده دخالت لری حانده تعقیباتک تأجیلندن استفاده ایله یه جککری تصریح قلمش اولدیغندن هم بوجه بالا عرض اولنان سبیلر و همده مذکور تأجیل تعقیسات قانونی ایله ویریلن مهلهده آهنگی تأمین ایچون ۱۱۷۸ نومرولى قانونك ایکنجی ماده سنده مذکور مهل آلتی آی ده تمدید ایدلک مقتضی کورولمش و اشبو قانون او مقصدله تنظیم قیلنمشدر .

تورکە  
بویوک مەلت مەجلیسی  
داخلیه انجمنی  
۳۸ قارار نومروسی  
۱۹۲۸ اساس نومروسی

۱۹۲۸ ۴-۱۸

## داخلیه انجمنی مضبەسی

ریاست جلیلهیه

۱۰۹۷ نومرولو قانون موجبنجه غرب ولایتلرینه نقل اولنان اشخاصدن اعاده لرنده محذور اولمایانلر حقنده مذکور قانون حکمنک رفعه و غرهددی محل مرتب لرندن فرار ایله اشقیایه التحاق ایدن شقیلرک دخالت ایتمک لری حاده نائله لری حقدده ۱۰۹۷ نومرولو قانون حکمی تطبیق ایدیله جکنه دائر نشر اولنان ۱۱۷۸ نومرولو قانونک ایکنجی ماده سی ایله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمیدی حقنده باش وکالت جلیله دن وارد اولوب انجمنزه حواله بویوراش اولان لایحه فاونیه ایله اسباب موجب مضبەسی داخلیه مستشاری حاضر بولندی حاده تدقیق و مذاکره اولنهرق مدتک تمیدی انجمنزه ده موافق کورلش و برنجی ماده تعدیل ایدیله رک لایحه نک هیئت عمومی به عرض و تقدیمه قرار ویرلشدر.

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
فارض	چوروم	اردو	قارص	کاتب	مضبە محرری	داخلیه انجمنی رئیس	
هماطلیع	اسماعیل کال	اسماعیل	خالد	عبدالمطلب	علی منیف	مرسین	

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
کیره سون	ریزه	اسکیشهر	تکیراطخی	صامسون
هاجمی الدین	عاطف	سعید	م. فائق	علی رعنا

### داخلیه انجمنک تعدیلی

۱۱۷۸ نومرولی قانونک ایکنجی ماده سیله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمیدینه دائر قانون لایحه سی ماده ۱ — ۱۱۷۸ نومرولی قانونک ایکنجی ماده - سنده تصریح ایدیله اوچ آیلق مهل مدت، تاریخ انقضاسندن اعتباراً آلتی ای ده تمید ایلمشدر .  
ماده ۲ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
ماده ۳ — بوقانونک احکامنی اجرایه اجرا وکیللری هیئتی مأمورددر .

### حکومتک تکلیفی

۱۱۷۸ نومرولی قانونک ایکنجی ماده سی ایله ویریلن اوچ آیلق مدتک تمیدینه دائر قانون لایحه سی ۱ — ۱۱۷۸ نومرولی قانونک ایکنجی ماده سنده تصریح ایدیله اوچ آیلق مهل مدت، تاریخ انقضاسندن اعتباراً آلتی ای ده تمید ایلمشدر .  
۲ — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
۳ — بوقانونک احکامنی اجرایه اجرا وکیللری هیئتی مأمورددر .

۱۱ نisan ۱۹۲۸

مدافعۀ مله وکیل	عدلیه وکیل	باش وکیل
مصطفی عبدالحالق	محمود سعد	عصمت
ماله وکیل	خارجیه وکالتی وکیل	داخلیه وکیل
سراج اوغلی شگری	شگری قایا	شگری قایا
اقتصاد وکیل	نافعه وکیل	معارف وکیل
مصطفی رحمی	همیج	مصطفی نجابی

صحیه و معاونت اجتماعیه وکیل  
دوقتور رفیق

تخصیصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى ماده سنك تفسیرى حقهده ۳/۳ نومرولى باش وكالت  
تذکرهسى ومالیه وبودجه انجمنلری مضبطهسى

تورکيه جهوریتی  
باش وكالت  
معاملات مدیریتی  
مقررات شعبهسى  
عدد  
۵۱۳۹

۳۰ تشرین ثانی ۱۹۲۷

بویوك ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلان عائله لره ویريله جك تخصیصات فوق العاده نك ، تخصیصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى ماده سنك صولك فقرهسى موجبجه صورت تسویه سنك تعیین وتفسیرى حقهده مالیه وكالت جلیله سنك یازیلان ۲۳ تشرین ثانی ۱۹۲۷ تاریخ و ۴۷۵۸۴ نومرولى تذکره نك مصدق صورتی لفاً تقدیم اولومسدر . اشعار موجبجه مقتضاسنك ایفاسنه مساعده بویورلماسی استرحام اولونور افندم .

باش وکیل  
عصمت

مالیه وكالت جلیله سنك ۲۳ تشرین ثانی ۱۹۲۷ تاریخ و ۴۷۵۸۴ نومرولى تذکرهسى صورتیدر

مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلان عائله لره ایتم و آرامل ملکیه مثللو تخصیصات فوق العاده اعطاسی ایجاب ایتدیکی حالده تخصیصات مذکورده نك متقاعدین ومعلولین مثللو تسویه ایدلمکده اولدیغی کلاشلمسى اوزرینه کیفیت مأمورین عائله سنك استفسار ایدلمسدر . بوبابده ویریلن ایضاحاتده مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلان رجاله متقاعدین ومعزولین مثللو وانانه ایتم و آرامل مثللو تخصیصات ویريله جکی تخصیصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى مادهسى فقره اخیرهسى اقتضاسندن اولدیغندن رجاله علمیه ترتیندن معاش آلان ذکور اولاده بوسببله متقاعدین ومعزولین مثللو تخصیصات ویرلدیکی وشمدی به قدرده بوسورتله معامله ایفا ایدلدیکی بیلدیرلمسدر .

سالف العرض بشنچى ماده نك صولك فقره سنكده کی رجاله قیدندن واضع قابولك قصدی دوغریدن دوغری به معاش تخصیص اولونان علمیه رجالی اولمق لازم کلوب یوقسه بونلرک وفاتلری حالنده ذکور اولادینه انتقال ایدمه جك معاشاتک مأمورین ملکیه ایتم و آراملک ذکورندن فرقلی اوله رق معاش تخصیصنه معطوف اوله میه جنی خزینه جه تأمل ایدلمکده و حالبوکه شمدی به قدر بواساس خلافتنده موضوع بحث مستحقین علمیه ایتم و آراملنه فضله معاش تخصیص واعطا ایدله کلدیکی آکلاشلمقده اولدیغندن بوجهتک مجلس عالیجه تفسیراً حلنه مساعده ودالات بیورلمسنى عرض واسترحام ایلمم افندم حضرتلری

مالیه وکیل  
سراج اوغلی شکرى

تورکیه  
بو یوک ملت مجلسی  
مالیه انجمنی  
۱۰ قرار نومروسی  
۳/۴ اساس نومروسی

۲۱ - ۱۲ - ۱۹۲۷

## مالیه انجمنی مضبوطه سی

ریاست جلدیه

مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلان عائله لزه و یریله جک تخصیصات فوق العاده نك تخصیصات فوق العاده قرار نامه سنك بشنجی ماده سنك صوك فقره سی موجبجه صورت تسویه سنك تعیین و تفسیری حفته باش و کالتک ۳۰ تشرین ثانی ۱۹۲۷ تاریخ و ۱۳۳۸ بومرولو تذکره سیله انجمنمه حواله بو یوریلان مالیه و کالتی تذکره سی صورتی محاسبه عمومیه مدیری فائق بکک حضور یله تدقیق و مذاکره اولودی .

مستحقین علمیه ترتیندن معاش اعطاسی خصوصده اساسلی احکام و قواعد موجود اولیوب آجق ۳۲۵ تاریخلی موازنه عمومیه قانونیه مشیخته و یریلن مساعده دن استناد اولونمقده در. تخصیصاتک موضوع لهی دوغریدن دوغریه رجال علمیه اولوب و بونلرک اوصاف و شرائطنه باقمدن محتاجین مثللو معاش تخصیصنه مظهر ایدیلن اولاد لرینه قواعد عمومیه نك فوقنده متفاوت اولارق تخصیصات فوق العاده اعطاسی نفس الامر موافق دکدر . مذکور قرار نامه ده کی « مستحقین رجال علمیه » تعبیری اصطلاحاً محدود و معین در . بومطالعیه کوره علمی شرائط و اوصاف لازمه سنه بناء معاش تخصیص ایدلیوب آجق بوشرائط و اوصافی حائز رجال علمیه به قرینت و اولادیت مناسبتیه معاش تخصیصی جهته کیدلش اولانلرک معامله سی شکلاً تخصیص ده اولسه ماهیه انتقال حکمنی احتوا ایلدیکندن تعبیر یله اوصاف علمیه صاحبی قصد اولمنس بولندیغندن اساساً چوروک براصله راجع اولان تخصیص کیفیتنه علاوه برده بونک تخصیصات فوق العاده سی حساب ایدرکن ذکوره آیری انا نه آیری نسبت و مقدار اعطاسی کی چقسزلق و تشوشی داعی برجهت اختیار اولمنسی موافق کوروله مس و مالیه نك نقطه نظر ی وجهله مسئله تفسیر اولمنشدر . رموجب حواله بودجه انجمنه تودیع قلندی .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبوطه محرری	مالیه انجمنی رئیسی
ایچ ایل	آماسیه	بایزید	بالیکسر	غازی عینتاب	کوشخانه
محمد	اسماعیل حق	شفیق	امین	احمد رمزی	حسن فهمی

تخصیصات فوق العاده قرار نامه سنك . بشنجی ماده سنك صوك فقره سنك تفسیری

فقرة تفسیریه :

رجال علمیه به منسوب ایام واراملدن اولوب مستحقین علمیه ترتیندن معاش آلانلرک ذکور و انانه ایتم وارامل کبی تخصیصات فوق العاده و یریلر .



تورکيه  
بويوك ملت مجامسى  
بودجه انجمنى  
مضبطة نومروسى ۵۹  
اساس نومروسى ۴۳

## بودجه انجمنى مضبطةسى

### رياست جليله

مستحقين علميه ترتيبندن معاش آلان عائله له ورييله جك تخصيصات فوق العاده لك، تخصيصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى ماده سنك صوك فقره سى موحبته صورت تسويه سنك تعين و تفسيرى حقنده انجمنه مودوع ۳۰ تشرين ثانى ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۳۳۸ نومرولوباش و كالت تذكره سى و اسباب موحبه سيله ماليه انجمنك مضبطة سى مطالعه و تدقيق اولندى .  
- ۱۳ كانون اول ۱۳۳۵ تاريخلى تخصيصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى ماده سنك صوك فقره سنده [مستحقين علميه ترتيبندن معاش آلان رجاله متقاعدين و معزولين مثللو و انايه ايتام و ارامل ملكيه و علميه و عسكريه مثللو تخصيصات فوق العاده اعضا اولنور] دينلمكده در . بوفقره ده كى رجال قيدينك ديانت ايتارى رياسته ججه رجال علميه دن اولدقلى تين ايدوب مستحقين علميه ترتيبندن كنديلرينه معاش تخصيص ايديلن رجال علميه يه مقصور اولماسى ايجاب ايدر كن ۱۳۲۶ سنه سى موازنه عموميه قانونك يكرمى بشنچى ماده سنده مذكور [محتاج اولان علميه عائله لرى] تعبيرندن بالاستفاده معاش تخصيص اولونان عائله افراددن ارلك اولانلرك ده رجال علميه دن عدا اولونه رق تخصيصات فوق العاده حسابنده قادينلرك آرى برمعامله يه تابع طو تولديني آكلاشيلمشدر .

كرك حكومتك تكليفى ، كرك ماليه انجمنك مطالعه سى و جهله رجال علميه عائله سندن ارلك و قادين افرادك تخصيصات فوق العاده ورييله سنده آبرى آرى احكامه تابع طو توماسى و بونلردن ارلك اولانلرك بالذات رجال علميه كى تخصيصات فوق العاده آلارلى جائز دكل ايسه ده قرارنامه متنده رجال و انايك تابع اولدقلى احكام تعين ايدلمش و « انان » تعبيرى ايجنه ارلك افرادك ادخالى قابل كوروله مه مش اولماسنه بناء مسئله لك تفسير طريقه حلى انجمن تسيب اتمه مشدر . بومطالعه سبيله تخصيصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنچى ماده سنك موضوع بحث صوك فقره سى يرينه قائم اولوق اوزره احضار اولونان ماده قانونيه مجلس عالينك تصويبه عرص اولنمشدر .

۱۹ نيسان ۱۹۲۸

روسه	باليكسر	العزير	ارضروم	آيدين	كاتب	مضبطة محررى	رئيس و كلى	رئيس
مخلص	على شعورى بك امضاه بولمى	حسين تحسين	نافع عطوف - مهندس مدحت	كوتاهيه	غازى عيتاب	بور دور	ادرنه	شاكر
		يوزغاد	سامسون	سيواس	علي جنانى	و حيد	توقاد	
		سليمان سرى	عادل	راسم	رجب زهدى		شوق بك اصاده بولمى	

## بودجه انجمنك، تكليفى

١٣ كانون اول ١٣٣٥ تاريخلى تخصيصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنجى ماده سنك صوك فقره سنى  
معدل قانون لايجه سى

برنجى ماده — ١٣ كانون اول ١٣٣٥ تاريخلى تخصيصات فوق العاده قرارنامه سنك بشنجى ماده سنك صوك  
« مستحقين رجال علميه ترتيبدن معاش آلان رجاله متقاعدين و معزولين مثللو و اناؤه ايتام و ارامل ملكيه و علميه  
و عسكريه مثللو تخصيصات فوق العاده اعطا اولنور . » فقره سى يرينه شو فقره اقامه اولنمشدر :  
« مستحقين علميه ترتيبدن معاش آلان رجال علميه به متقاعدين كى و بوتربيدن معاش تخصيص اولنان علميه  
عائله لرينك اركك و قادين افرادينه ايتام و ارامل ملكيه كى تخصيصات فوق العاده ويريلير . »  
ايكنجى ماده — بو قانون نشرى تاريخندن معتبردر .  
اوچنجى ماده — بو قانونك احكامنى اجرايه باش و كيل و ماليه و كىلى مأموردر .



دیوان محاسبات اعلاملرینک صورت اجراسنه دائر ۱۱۶ نومرولو قانون لایحهسى و مالیه و عدلیه  
انجمنلری مضبطه لری

بورکیه جمهوری  
باش وکالت  
معاملات مدیریتی  
شعبه سی  
۷۴۸

۱۳ شباط ۹۲۸

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

دیوان محاسبات اعلاملرینک صورت اجراسی حقنده مالیه وکالت جلیله سنجه تکلیف و شورای دولت هیئت  
عمومیه سنجه بالتدقیق تعدیلاً تنظیم ایدیلن و اجرا وکیللری هیئتک ۸ شباط ۹۲۸ تاریخلی اجتماعنده تذکر و مجلس  
عالیه عرضی تصویب اولنان قانون لایحه سیله اسباب موجبه مضبطه سنک مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .  
مقتضاسنک ایفاسنه و نتیجه سنک استعارینه مساعده بویورلماسنی رجا ایلم افندم .

باش وکیل  
عصمت

مالیه وکالت جلیله سنک اسباب موجبه لایحه سی صورتی

دیوان محاسباتک صورت تشکیل ووظائفنه دائر قرارنامه نك ۴۶ نجی ماده سنده « دیوان محاسباتک کندیسنه تقدیم  
اولنان حساباتی تسویه و قطع و مال مأمورلرینک بری الذمه ویا آلاجنی ویا ویره جینی اولدیغنی حکم قطعی ایله تعیین  
ایلر » و ماده مذکورنك صوك فقره سنده دخی « مال مأمورلرینک ذمتی ظهورنده فانوناً معین اولان مهل ایچنده  
تأدییه ایتمسی خصوصی حکم اولنور و هر حالده خزینه مأمورلری علمهنده واقع اولان بویله برحکمی اجرا ایتدیرمک  
ایچون اعلامک بر صورتی مالیه ناظرینه .... تبلیغ اولونه جقدر و اعلامک و قتیله اجراسنه عدم تقیددن نظارت  
مشارالها ایله تأسیسات مذکوره بویوک مأمورلری مسئول طوتولاجقدر . « دییه محرر اولدیغنی حالده شکل اجراسی  
نه مذکور قرارنامه ده وده قوانین سائرده تعیین ایدلس اولدیغندن دیوان محاسبات اعلامیله تحت حکمه آلنان  
ذماتک تحصیل اموال قانوننه توفیقاً تحصیل ضروری کورولهرک مربوط ماده قانونیه تنظیم و تکلیف ایدلشدر .  
دیوان محاسبات اعلاملرینک صورت اجراسنه دائر مالیه وکالتدن تنظیم اولوب باش وکالت جلیله نك ۱۱۶ تشرین اول ۹۲۷  
تاریخلی و ۴۳۱۳ نومرولو مذکره سیله تودیع بویوریلان قانون لایحه سی و بوبابده تعدیلاتی حاوی تنظیمات دائرهنک  
بالاده محرر ۱۵ تشرین اول ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۷ نومرولو مضبطه سیله اوراق متفرعه سی هیئت عمومی ده قرائت اولوندی  
کیفیت لدی المذاکره ، تحصیل اموال قانونی مکلفینک صور مختلفه ایله دولته بورجولواولقلری ویرکولره تحصیللری

خصوصی بر قانونه مستند بولونمیان رسوم و تکالیف ملیه نك استيفاسنه انحصار ایتمکده اولسنه واساساً اختلاس وسوء استعماللری ثابت اولان مأمورینك ذمتلری اجرا قانونه توفیقاً تحصیل ایدلمکده بولونمسنه نظراً اکثر حساباتدن متولد سهو و خطاره ویا اصوله مخالف صرفیاته تعلق ایدن دیوان محاسبات اعلاملریله متحقق ذمتلرک تحصیل اموال قانونی موجبجه تحصیلی موافق اولامیه جغندن مذکور ذمتلرک اجرا قانونه توفیقاً تحصیلی موافق اوله جنی حقیقده تنظیمات دائره سنك مطالعه سی قبول ایدلمش وشوقدرکه دائره مشارالیهجاهه تنظیم اولان برنجی ماده اجرا دائره لرنجه افاذ اولونه جق دیوان محاسبات اعلاملرینك قطعیت کسب ایتمش اولانلریله بوقطعی هنوز آماش اولانلرینده اشتغال ایتمکده اولوب اعضادن آصف طلعت ، صفوت ، وصفی و جمال بکلر بو اساسی بالتأیید اجرا دائره لرنجه قابلیت انفاذی حائر اولان اعلاماتك یالکیز کسب قطعیت ایتمش اولانلرینه حصرینك قواعد عمومیه به مغایر اوله رق قطعی اولیان اعلاملرک اجراسز قالماسی ومواضعلره میدان ویرلمسی کبی تخاذیره وشخص مغنوی اولان مالیه وکالتنك اشخاص سازه نك مستفید اولدینی فوائد اجراییه دن محروم قالارک خزینئه دولتک متضرر اولمسی کبی احتمالاته میدان ویره جکینه وبوندن باشقه دیوان محاسبات قرارنامه سنك ایکنجی ماده سنده دیوان محاسباتك مال مأمورلری علیهنده اولان حکم اعلاملری هر حالده اجرا اولنور. دیه محرر اولسنه نظراً ماده نك علی حاله ابقاسی رأینده بولونمشلرسده بالاده ذکر ایدلدیکی اوزره برچوغی حساب وسهو خطألرینه ویا اصوله مخالف صرفیاته متعلق اولان دائره مشارالیهجاهه اعلاماتك یا مدت اعراض مروریله ویا عندالاعتراض شورای دولتجه تصدیقیله کسب قطعیت ایتکسزین انفاذی حالیده ، عندالتمیز معصومیتلرینك تحققی محتمل اولان علاقه دارلرک مغدوریتلری دائره امکانده بولندیغندن لازم لاناذا دیوان محاسبات اعلاماتك یالکیز کسب قطعیت ایتمش اولانلرینه حصری اکثریتله بالقبول بوتعدیلاته کوره تنظیم اولنان لایحه اوراق متفرعه سیله برلکده تقدیم قلمشدر. ۶ تشرین ثانی ۱۹۲۷

## شورای دولت تنظیمات دائره سنجه تنظیم اولنان اسباب موجبه صورتی

ماده ۱ — ۵ آغستوس ۳۲۵ تاریخلی تحصیل اموال قانوننك برنجی ماده سنده بوقانونه کوره تحصیل لازم کلن شیرک « املاک عقار و اراضی ویرکولری ، خزینئه نامنه آلنان مقاطعه زمین وتمتع ، اراضی امیریه اوزرینه طرح اولنان اعشاربدلی کبی » تکالیف ورسومه منحصر اولدینی مذکور اولنقه برابر ضرورت تحصیلیه سی بر قانون مخصوص ایله معین اولیان تکالیف ورسوم حقیقده کی ۱۲ کانون ثانی ۱۳۳۱ تاریخلی قانونده تحصیل اموال قانونی احکامنك اساس قانونه مستند اولوب صورتحصیلیه سی بر قانون مخصوص ایله معین اولیان تکالیف ورسوم امیریه نك عدم تأدییه سی حالنده تطبیق اوله جنی مصرح بولمشدر . اساساً تحصیل اموال قانونی منحصرأ تکالیف ورسومک سرعته تحصیل مقصدیله حقوقی اساسلرک بر آفوقنده بر قانون اولنقه برابر اختلاس وسوء استعمالی ثابت اولان مأمورلره عائد ذمتلرک تحصیلی کیفیتی تحصیل اموال قانونه تابع طوتولما یوب اجرا قانونی احکامه توفیقاً تحصیل ایدلمکده اولدینی اکثر یاسه وخطادن ویا اصوله مخالف صرفیادن متولد اولوب قرارنامه سنه توفیقاً دیوان محاسباتجه اعلامه ربط ایدلمش اولان ذمتلرک دهها شدید ماهیتی حائر اولان تحصیل اموال قانونی موجبجه تحصیلی جهتیه کیدلمسی بالاتفاق موافق کوریله مه مشدر . ۵ تشرین ثانی ۲۹۵ تاریخلی دیوان محاسباتک صورت تشکیل ووظائفه دائره قرارنامه نك ۲۶ نجی ماده سی موجبجه ویرله جک اعلاماتك اجرا مرجعی حقیقده مذکور قرارنامه ساکت بولوندیغندن بو جهنك تأمین ایچون آیری بر قانونه احتیاج بولدینی آکلاشلمشدر . مالیه وکالت جلیله سنجه دیوان محاسبات اعلاملرینه مستنداً تحقق ایتمش وایده جک ذمتلرک تحصیل اموال قانونی

موجبجه تحصیل ایدیله جکنه دائر تنظیم ایدلمش اولان قانون لایحه سی اسباب معروضه یه بناءً دیوان محاسبات قرار نامه سنک ۵۰ نجی ماده سنه مذکور ذمترك اجرا قانونه توفیقاً تحصیلنه دائر بر فقره علاوه سی صورتنده تصحیح ایدلمشدر .  
ماده ۲ — عیناً قبول ایدلمشدر .

ماده ۳ — اجرا قانونی احکامنک تنفیذی عدلیه وکالت جلیله سنه مودوع اولسنه بناءً بوماده « بوقانونک اجراسنه عدلیه وکیلی ماموردر » شکنه قلب اولونمشدر .

تورکیه

بوپوک ملت مجلیسی

مالیه انجمنی

۳۷ قرار نومروسی

اساس نومروسی

۱۹۲۸-۳-۲۳

## مالیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

دیوان محاسبات اعلاملرینک صورت اجراسنه دائر ۳۷ نومرولی قانون لایحه سی انجمنی حوزته بیورلمقله تدقیق ومذاکره ایدلدی .

دیوان محاسباتک دولت حسابات ومعاملاتی رؤیت ایچون رمحکمۀ حسابیه اولدنی وحکملری اوراق وحساب اوزرینه مقصور اولوب مختلف دلائل وقرائنک تقدیری ومرافعه اجراسی خصوصلرندۀ عام وشامل بولمیدیی تأمل ایدیلهرک عمومی محکمهلردن صادر اولان اعلاملرکی دیوان محاسبات اعلاملرینک دخی کسب قطعیت ایتهدن احراسی موافق کورولمامشدر . هرهانکی بر اوراق مثبتۀ نقصانی دولایسیله معذرتی تدقیق اولونمادن ذمته حکم اولونان مال مأمورلریله دینی ثابت اولان دیگر اشخاصک وضعیتلری مساوی دکلدن . محاسباتک وضعیتنده ذمتدارلق اصلدر . بومطالعاته مبنی شورای دولت هیئت عمومیه سنک مطالعه سنه کوره حکومتجه تنظیم ایدیلن لایحه قبول ایدلمش ، ایکنجی ماده یه ( وکسب قطعیت ایلش ) عباره سی علاوه واوینجی ماده شکلاً تعدیل ایدلمشدر . هیئت عمومیه یه عرض اولونور .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	مالیه انجمنی رئیس
ایچایل	بایزید	استانبول	بالیکسر	غازی عینتاب	کوشخاه	
محمد امین	شفیق	فواد	فخری	احمد رمزی	حسن فهیمی	

تورکیه

بوپوک ملت مجلیسی

عدلیه انجمنی

قرار

۴۰

۱۹۲۸-۴-۲۲

## عدلیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

دیوان محاسبات اعلاملرینک صورت اجراسنه دائر تنظیم ایدیلن قانون لایحه سی عدلیه انجمنه تودیع ایدلمکله مالیه

وكانت تلك اسباب موجبه لايحه سي وشوراي دولت تنظيمات دائره سيه هيئت عمومييه دن صادر اولان اسباب موجبه مضبطه لزي ماليه انجمنى مضبطه سي ايله برلكده تدقيق و مذاكره اولندي .

ديوان محاسبان دن صدور ايده جك اعلامارك صورت اجراسى حقه دنه قانونى برصراحت اولماديغندن ، بو جهتك آريجه بر فابوله تبتيق لزوملى كورولمش و آنجق بو قبيل اعلامرله تحقق اي دن ذمتلرك ا كثرى حسابان دن متولد سهو و خطالره و يا مخالف اصول صرفياته تعلق اتمسسه نظراً قابليت اعتراضيه بي حائر اولان ديوان محاسبات اعلامرينك كسب قطعيت اتمك شرطيله اجرا فابونه توفيقاً تنفيذينه و اجرالري موافق اوله جنى حقه دنه كي شوراي دولت هيئت عمومييه سي و ماليه انجمنى مطالعه لري وارد كورولمش و مذكور انجمن طرفدن اجرا ايدين تعديلانله لايحه نك قبولى انجمنزجه متفقاً تصويب قلنش اولمله هيئت عمومييه عرض اولنور .

اعضا	اعضا	اعضا	كاتب	مضبطه محررى	عدليه : انجمنى رئيسى
باليكسر -	روسه	آنطاليه	يوزعاد	قوجه ايلي	مصطفى فوزى
صادق	سنيح	احمد ساقى	احمد حمدى	صلاح الدين	
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
مغله	باليكسر	ماردين	قوجه ايلي		
على نظمى	عنان نيازى	عرفان فريد	راغب		



### ماليه : انجمنك تعديل

ديوان محاسبات اعلامرينك اجراسنه دائره قانون

- ماده ١ — ديوان محاسباتك كسب قطعيت اي دن اعلامرينيه مستند ذمتلر اجرا فابونه توفيقاً تحصيل اولونور .
- ماده ٣ — بو قانون اولجه اعلامه ربط ايديش و كسب قطعيت اي ليش اولان ذمتلره ده شاملدر .
- ماده ٣ — بو قانونك احراسنه عدليه و ماليه و وكيللري مأموردلر .

### حكومتك تكليف

ديوان محاسبات اعلامرينك صورت اجراسنه دائره

#### قانون لايحه سي

- ماده ١ — ديوان محاسباتك كسب قطعيت اي دن اعلامرينيه مستند ذمتلر اجرا فابونه توفيقاً تحصيل اولونور .
- ماده ٢ — بو قانون اولجه اعلامه ربط ايديش اولان ذمتلره ده شاملدر .
- ماده ٣ — بو قانونك احراسنه عدليه و ماليه و وكيللري مأموردلر .
- ٨ شباط ١٩٢٨
- داخليه و كلى • مدافعه مليه و كلى عدليه و كلى باش و كلى شكري فايا مصطفى عبدالحالق محمود اسعد عصمت معارف و كلى ماليه و كلى خارجيه و كلى مصطفى مجانى سراج اوغلى شكري دوكتور توفيق رشدي صقيه و معاونت اجتماعيه و كلى اقتصاد و كلى نافع و كلى دوكتور رفيع مصطفى رحيم بهيج

يوزغاد مبعوثى تحسين بك ورفقاسنك قسطمونى مبعوثى مرحوم ماهر افندى عالیه سنه خدمات وطنیه  
ترپیندن معاش تخصیصی حقهده ¼ نومرولی تکلیف قانونیسی وپودجه انجمنی مضبطه سی

### ریاست جلیله یه

ایکنجی انتخاب دوره سی مبعوثلرندن اولوب اوچنچى اجتماع تعطیلی ظرفنده دائره انتخابیه سنی دور ایدرکن وفات  
ایتمش اولان قسطمونى مبعوثى احمد ماهر افندى برنجی بویوک ملت مجلسی دوره سی مستنا اوله رق بوتون دوره  
اجتماعیه لرده قسطمونى ولایتی مبعوثى اولارق ملت مجلسلرنده بولمیش واستانبولده رئیس وکیلکی وظیفه سنی ده ایفا  
ایله مشدر . مرحوم بویوک ملت مجلسنک برنجی سنه اجتماعیه سنده شرعیه انجمنی رئیس بولندیغی زمان مجلس  
عالیجه اتخاذ بویوریلان اک جذری اصلاحات وقرارلره تماماً مطابق قالمش [ توحید تدریسات وسائر کى ]  
ومجلس عالیته آمالی دائره سنده قسطمونى خلقنی ارشاد وتنویر ایله مشدر . یتیمش بش یاشنده وفات ایتمش اولان  
مومی الیه اللی بش سنه مملکته محکمه ریاستی شورای اوفاف و تمیز شرعی اعضاقلریله ، مبعوثلق کى اک یوکسک  
مقاملرده ایفای حسن خدمت ایله مش ، خلوق ، محب وطن ، تجدد پرور بر ذات ایدی . مرحومک آلمش بش  
یاشنده بیکس ومرض بر رفیقه سیله بری طول ایکیمی باکره اوچ کریمه سی محتاج صحابت وحمایه بروضعیتده بویوک ملتک  
لطف وعاطفته محتاج بر حالده درلر . مرحومک بوتون دوره اجتماعیه لرده مبعوثلغه انتخاب ایدلمش اولسی قسطمونى  
ولایتی خلقنک حرمت وتوجه لرینه بر دلیلدر . قسطمونى ولایتی خلقی تجدد وترقیده داهی خلاصکارک وبویوک ملت  
مجلسنک هزدرو آمال عالیه سنه ایلاک صفده پیرو اولمش اولدیغندن مرحومک کریده بر اقدینی بیکس ومحتاج عالیه سی  
حقنده امثالی مثللو بویوک مجلسک لطف وعاطفتنک تجلیسنی نیاز ایلر بو اسبابه بناء آتیده کی تکلیف قانونینک قبولنی  
عرض وتکلیف ایلرز .

۱۹ کانون اول ۱۹۲۷

چانقیری	دیاربکر	قسطمونى	قسطمونى	قسطمونى	یوزغاد
محمد رفعت	احمد مدحت	محمد فؤاد	رفیق	جمال	تحسین
ملاطیه	-	آنقره	ماردین	چانقیری	چانقیری
فاضل برقی	محمود ندیم	محمد رفعت	علی رضا	طلعت	یوسف ضیا
سیواس	آماسیه	آنطالیه	تکیرطاغی	صامسون	چوروم
ضیا	اسماعیل حقى	راسخ	جلال نوری	دوقتور عاصم	اسماعیل کمال
			مغنیسا	بروسه	توقاد
			محمد یشار	مخلص	ثریا توفیق
				فاضل	

تورکیه  
بووک ملت مجاسی  
بودجه انجمنی  
۶۲ مصبغه نومروسی  
۱۴ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبغه سی

### ریاست جابله به

قسطمونی مبعوثی مرحوم احمد ماهر افندینک عائله سنه خدمات وطنیه ترتیبندن معاش تخصیصی حقتده یوزغاد مبعوثی تحسین بکله یکریمی اوچ رفیقی طرفلرندن ویرلمش وانجمنمزه حواله بو یورلمش اولان تکلیف قانونی مطالعه و تدقیق ایدلدی. خدمات وطنیه ترتیبندن کیملره نه کبی احوال و شرائط آلتنده معاش تخصیص ایدیله بیله چکنه دائر موضوعاتمزر آراسنده هنوز بر شکل تنبیت ایدلمش دکلددر. وطنی خدمتک اولچوسنی تعیین ایتمک مشکل اولقله برابر فوق العاده خدمت و یارارلئی کورولنلرک وقت و زماننده تقدیری خصوصنکده لزوملی بر قدر شناسلق اثری و حسیات وطنپرورانه تک تجلیسنه خادم بر وسیله تشویق اوله جغنده ده شبه یوقدر. بو ملاحظه به بناء انجمنکنز اوتهدن بری وقت و متخالف حسیات و تقدیرلرله قارشیلانماسی ملحوظ اولان خدمات وطنیه تک دهاساسلی صورتده تحلیل و تدقیقیله نه کبی احوالده ، کیملره ، نه صورتله معاش ویا مکافات ویرلمه سی لازم کله چکنک تنبیت بو اساسلردا اثره سنده بر لایحه تک احضاری و بو خدمتک علی العاده تقاعد معاشی شکلندن قورتارلمسی لزومنه قانع بولونمقده و بو باده مکرراً حکومتک نظردقتی جلب ایله دیکی کبی مختلف مناسبتلرله مجلس عالی به ده کیفیتی عرضدن خالی قالمامقده در. عینی نقاط نظری اخیراً احمد ماهر افندی مرحوم حقتده کی تکلیف قانونی دولایسیله مالیه و کیلی بکده حاضر اولدینی حالده تدقیق و مناقشه ایدن انجمنکنز اسکی قناعتی تأیید ایله حکومتنده مطلوب لایحه تک بر آن اول احضار و مجلس عالی به تقدیمی تکرار تمنی به قرار ویرمش و بوکا انتظاراً قسطمونی مبعوثی مرحوم ماهر افندینک محتاج معاونت عائله سنک دهاساسلی بر مدت علی حاله بر اقیلماسی ده موافق کوروله به یرک مرحوم مومی الیهک رفیقہ سی جمیله خانمله کریمه لری بریره ، رابعه وطنیه خانملره بر دفعه به مخصوص اولبق اوزره اوچ بیک لیرا ا کرامیه ویرلمسی تنسیب و بصورتله احضار قلنان قانون لایحه سی هیئت جلیله به عرض اولونمشدر .

۲۲ نisan ۱۹۲۸

رئیس	رئیس وکیلی	مضبغه محرری	کاتب				
آدرنه	بوردرور	غازی عینتاب	کوتاهیه	ارضروم	العزیز	بالیکسر	بروسه
شا کر	وحید	علی جنانی	نیازی عاصم	نافع عطوف	حسن تحسین	علی شعوری بک امصاده بولمندی	مخلص
سامسون	قرقلرایلی	یوزعاد					
عادل	ناهد	سلیمان سری					



### بودجه انجمنك تعديلي

قسطموني مبعوثى مرحوم احمد ماهر افنديك عائله سنه  
اوچ بيك ليرا اكراميه و بربله سنه دائر قانون لايحه سى  
برنجى ماده — قسطموني مبعوثى مرحوم احمد ماهر  
افنديك زوجه سى جميله و كريمه لرى بريره ، رابعه ، طيبه  
خاملره ماليه وكالتى بودجه سنده كى مصارف غير ملحوظه  
ترتيدن اوچ بيك ليرانك اكراميه اوله رق اعطاسنه باذونيت  
وبرلشدر .

ايكنجى ماده — بو قانون نشرى تاريخده معتبردر .  
اوچنجى ماده — بو قانونك احكامى اجرايه ماليه  
وكلى مأمورددر .

يوژغاد مبعوثى تحسين بك و رفقاسنك تكليفى  
قسطموني مبعوثى مرحوم احمد ماهر افنديك عائله سنه  
خدمات وطنيه دن معاش تخصيصى حقه نده تكليف قانونى  
ماده ۱ — قسطموني مبعوثى مرحوم احمد ماهر  
افنديك زوجه سى جميله خامه ايتام و ارامل معاشى قطع  
ايدلك اوزره قيد و حيات شرطيله خدمات و طيبه ترتيدن  
قرق ، طول كريمه سى بريره و ايكي باكره كريمه لرى  
رابعه و طيبه خامه بره تاهللرينه قدر يكرميشر ليرا معاش  
تخصيصى اولمشدر .

ماده ۲ — اشبو قانون تاريخ نشرندن معتبردر .  
ماده ۳ — اشبو قانونك اجرا سنه ماليه وكلى مأمورددر .



تورکیه جمهوریتی ایله سوسیالیست شورالر جمهوریتلری اتحادی آراسنده منعقد صولر مقاله سنک تورکجه متننده وبومقاوله ایله اوکا مذیل پروتوقولک تصدیقنه دائر قانونده واقع سهولرک تصحیحی حقنده نومرولى قانون لایحه سی و نافعہ ، بودجه و خارجیه انجمنلری مضبطه لری

تورکیه جمهوریتی  
باش وکالت  
معاملات مدیریتی  
عدد  
۱۹۲۷

۲۱ کانون اول ۱۹۲۷

### بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

حکومت مزله سوسیالیست شورالر جمهوریتی اتحادی آراسنده منعقد صولر مقاله سنک تورکجه متننده وبومقاوله ایله اوکا مذیل پروتوقولک تصدیقنه متدائر قانونده واقع سهولرک تصحیحی حقنده خارجیه وکالت جلیله سنجه تنظیم ایدیلن واجرا وکیللری هیئتک ۱۴ کانون اول ۱۹۲۷ تاریخی اجتماعنده تذکر و مجلس عالی یه عرضی تصویب اولونان قانون لایحه سیله اسباب موجه مضبطه سنک مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر . مقتضاسنک ایفاسنه و نتیجه سنک اشعارینه مساعده بویورلسنی رجا ایلرم افندم .

باش وکیل  
عصمت

### اسباب موجه

تورکیه جمهوریتی ایله سوسیالیست شورالر جمهوریتلری اتحادی آراسنده طرفینک حدودلرینی تشکیل ایدن نهر، جای ودره صولرندن طرز استفاده سی حقنده ۸ کانون ثانی ۱۹۲۷ تاریخنده قارصده عقد اولونوب ۱۱۶۸ نومرولى قانون ایله تورکیه بویوک ملت مجلسنک تصدیقنه اقتران ایدن مقاله نك فرانسزجه متنک دردنجی ماده سنک صوک فقره سنندن اول برفقره اوله رق موجود بولونان « دیکر طرف دخی عینی صو صرفیاتی آریجه تعیین ایدوب دها باشقه نتیجه لر استحصال ایدرسه بوصرفیاتک یکیدن تعییننی طلب ایتمک حقنی حائزدر » عباره سنک تورکجه متنه کچیرلمسی اونوتولمس و مذکور مقاله نك فرانسزجه متنک اون برنجی ماده سنک دردنجی فقره سی « بوماده نك آراس، آره چایی، بوسخوف چایی، قورا وچوروخ نهرودره لرینه تعلق یوقدر » صورتنده ترجمه ایدلمسی لازم کلدیکی جالده تورکجه مقاله متنک عینی ماده سنک عینی فقره سنه یا ککش بر ترجمه کچمشدر .

دیکر طرفدن ذکر اولنان ۱۱۶۸ صاییلی قانونک برنجی ماده سننده آنف البیان مقاله ایله اوکا مذیل پروتوقولک

تاریخی ۸ کانون اول ۱۹۲۶ اوله رق کوسترلش اولوب حالبوکه بومقاوله ایله یروتوقول اساساً ۸ کانون ثانی ۱۹۲۷ تاریخنده امضا ایدلشدیر .

طرفین عاقدین آره سنده کک مقاوله نك کک پرتوقولک فرانسزجه متی معتبر اولقله برابر تورکیه جمهوریتی حکومتی بونلرک حکملری قبول واجرا ایتک صلاحیتی مجلس عالی نك تصدیقندن آلمده بولندی و مجلس عالیجه بالطبع تورکیه متن اوزرینه تصدیق معامله سی جریان ایتدیکی جهتله مفاوله ده وفا بونده واقع مارالعرص سولرک تصحیحی ضمننده برقانونه احتیاج کورلشدیر .

تنظیم اولنان مربوط فانون لایحه سنك ایکی فقره نی احتوا ایدن برنجی ماده سیله ایکننجی ماده سی نومقصدله تحریر اولندی کی قانونک ۲ آغستوس ۱۹۲۷ تاریخندن اعتباراً معتبر اولدیغنه دائرده اوچنجی ماده اولق اوزره بر ماده علاوه ایدلشدیر چونکه موضوع بحث مقاوله نی و پرتوقولی مصدق ۱۱۶۸ صایلی قانونک ماده مخصوصه سنده بوقانونک نشر تاریخندن معتبر اوله جی تصریح ایدلشدیر . نشر تاریخی ایسه ۳ آغستوس ۱۹۲۷ تاریخیدیر . تصحیحک ماقبلنه ارجاعی طبیعی و بوتون مقاوله حکملرینک عینی تاریخنده مرعیه کیرمسی ضروریدیر .

تورکیه  
بووک ملت مجلسی  
نافه انجمنی  
۶ قرار نومروسی  
۵ اساس نومروسی

۱۹۲۷ - ۱۲ - ۲۹

## نافه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

حکومت مزله سوسیالیست شورالر جمهوریتی اتحادی آراسنده منعقد صولر مقاوله سنك تورکیه متزنده بومقاوله ایله اوکا مذیل پرتوقولک تصدیقنه متدائر فانونده سهو واقع اولدیغندن تصحیحی حنفنده حکومتدن مورود و هیئت عمومی دن محول لایحه فانویه خارجییه و نافه و کالتلرندن انجمنه دعوت اولونان مأمور مخصوصلرندن ایضاحات لازمه آلنهرق تدقیق و مذاکره اولندی .

فرانسزجه متن و قانونک سیاق و سباقنه نظراً ترجمه خطاسی اولدیغی آکلاشیلدیغندن لایحه انجمنزجه قبول اولونمشدر .

آنجق فانونک معناسی دکیسیدیره جک ماهیته بارز ترجمه خطاسنك لایحه مجلسه سوق اولوبورکن خارجییه و کالتنک نظر دقتی جلب ایتمه سی انجمنزجه شایان اهمیت کورولدیکنک قید و تذکاری لزومی کورولمشدر .

لایحه بره و جب حواله بودجه انجمن عالیسنه تقدیم قلندی .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مصبطه محرری	نافه انجمنی رئیس
صامسون	ایچ ایل	کوتاهییه	ملاطیه	قصری	حوروم
عاصم	حق	اسماعیل حق	محمود دیم	احمد حلمی	مهندس بیبا

تورکبه  
بویوک ملت مجلیسی  
بودجه انجمنی  
۳۹ مضبطه نومروسی  
۳۳ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

تورکبه جمهوری ایله سوسیالیست شورالر جمهوری اتحادی آره سنده امضا ای دیلوب ۲۵ حزیران ۱۹۲۷ تاریخی و ۱۱۶۸ نومرولی قانون ایله تصدیق قلنان صولر مقاله نامه سنک تورکجه متی ایله مذکور فانولک متننده واقع سهولرک تصحیحنه دائر اولوب نافع انجمنی مضبطه سیله برلکده انجمنمزه تودیع قلنان فانول لایحه سی خارجه و کیلی توفیق رشدی بک حاضر اولدیغی حالده تدقیق اولندی .

تورکبه جمهوری ایله روس سوسیالیست شورالر جمهوری اتحادی آره سنده منعقد و طرفین حدودلری تشکیل ایله یین نهر ، جای و دره صولرندن صورت استفادیه عائد اولان مقاله نامه ایله سردار آباد باراژینک انشاسنه متعلق اولق اوزره بومقاوله یه تدبیل ای دیلن بروتوقولک فرانسیزجه و تورکجه متلری آره سنده ترجمه اتناسنده بعض سهولر وقوعه کتیرلیدیکی مقاله نامه و بروتوقول اساساً قرانسیزجه اوله رق تنظیم ای دیلیدیکی طرفین آره سنده بومتین معتبر اولدیغی حالده مقاله نامه و بروتوقول احکامنی تطبیق و اجرا انجون حکومتک حائر اولمسی لازم کن صلاحیتی قبیله ای دیلیدیکی نظراعتباره آلته رق انجمنمزه ده لایحه فانویه اساس اعتباریله قبول ای دیلس وشکله عائد بعض تصحیحات اجرا قیلنه رق خارجه انجمنه تودیع بویورولق اوزره حاضر لان لایحه بک ریاست جلیله یه تقدیمه قرار ویریلن سدر ، ۱۴ شباط ۱۹۲۸

اوضروم	ارضروم	آیدین	کاتب	مضبطه محرری	رئیس وکیلی	رئیس
عزیز	نافع عطوف	مهندس مدحت بک امضاده بولونمدی	کوتاهییه	غازی عینتاب	بور دور	ادرنه
یوزعاد	نیکده	قیر شهر	نیازی عاصم	علی جنانی	صالح و حید	شا کر
سلیمان سری	محمد عطا	یحیی غالب	صامسون	سیواس توفاد	بروسه	بالبکسر
		ناهیید بک امضاده بولونمدی	عادل	راسم شوقی	محلص	علی شعوری
						حسن تحسین

۱۹ نیسان ۱۹۲۸

## خارجیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

تورکبه جمهوری ایله روس سوسیالیست شورالر جمهوری اتحادی آره سنده منعقد و طرفین حدودلری تشکیل ایله یین نهر ، جای و دره صولرندن صورت استفادیه عائد مقاله نامه ایله سردار آباد باراژینک انشاسنه متعلق اولق اوزره مذکور مقاله نامه یه تدبیل بروتوقولک تصدیق حفته کی ۲۵ حزیران ۱۹۲۷ تاریخی و ۱۱۶۸ نومرولی قانونده و مارالذکر مقاله نامه سنک تورکجه متننده بعض تصحیحات اجرا سنه دائر اولوب نافع بودجه انجمنلری مضبطه لری ایله برلکده انجمنمزه تودیع قلنان قانون لایحه سی تدقیق اولندی .

طرفین عاقیدینجه اساساً فرانسیزجه اولارق تنظیم ای دیلس و فرانسیزجه متلری نیک معتبر اولمسی قرار لاسدی راس اولان

مذکور مقاوله نامه و پروتوقولك توركجه متننده بعض تصحيحات اجراسى تضمن ايدن بوفانون لايحهسى، طبع و ترتيب خطاسندن متولد سهولك تصحيحى استهداف ايتمكده اولدينى جهته انجمنز جده اساس اعتباريله قبول ايدلمش و بودجه انجمنك تبيت ايله ديكي شكل موافق كورلمش اولديغندن رياست جليله يه تقديمه قرار و يرلمشدر .

اعضا	اعضا	اعضا	كاتب	مضبطة محررى	خارجيه انجمنى رئيسى
توفاد	قوجه ايلي	بولى	ادرنه	ارزنجان	صفوت
بكر لطفى	ابراهيم ريا	م . جميل	فالح رفقى	ذكى مسعود	



### بودجه انجمنك تمديلى

توركيه جمهوريتى ايله روس سوسياليست شورالر جمهوريتارى اتحادى آراسنده منعقد و طرفين حدودلرني تشكيل ايله ين هر، چاي و دره صولرندن صورت استفاديه عائد مقاوله نامه ايله سردار آباد بارازينك انشاسنه متعلق اولق اوزره مذكور مقاوله نامه يه مذيلى پروتوقولك تصديقي حقنده كي ۲۵ حزيران ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۱۶۸ نومرولو قانونده و مارالذكر مقاوله نامه نك توركجه متننده بعض تصحيحات اجراسنه دائر قانون لايحهسى

رنجى ماده — توركيه جمهوريتى ايله روس سوسياليست شورالر جمهوريتلى اتحادى آراسنده منعقد و طرفين حدودلرني تشكيل ايله ين هر، چاي و دره صولرندن صورت استفاديه عائد مقاوله نامه ايله سردار آباد بارازينك انشاسنه متعلق اولق اوزره مذكور مقاوله نامه يه مذيلى پروتوقولك تصديقي حقنده كي ۲۵ حزيران ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۱۶۸ نومرولو قانونده مقاوله و پروتوقول تاريخلى اولق اوزره محرر ۸ كانون اول ۱۹۲۶ تاريخى ۸ كانون ناني ۱۹۲۷ صورتنده تصحيح اولونمشدر .

### حكومتك تكليفى

توركيه جمهوريتيله سوسياليست شورالر جمهوريتارى اتحادى آرسنده منعقد صولر مقاوله سنك توركجه متننده و بومقاوله ايله او كامذيل پروتوقولك تصديقه دائر فابونده واقع سهولك تصحيحى حقنده فانون لايحه سيدر

رنجى ماده — توركيه جمهوريتى ايله سوسياليست شورالر جمهوريتلى اتحادى آرسنده طرفينك حدودلرني تشكيل ايدن هر، چاي و دره صولرندن طرز استفاديه سني متضمن ۸ كانون ناني ۹۲۷ تاريخنده فارصده عقدا و لئوب ۱۱۶۸ صاييلى قانون ايله تصديق ايديلن مقاوله نك توركجه متننده آشاغيده كوستريلن تصحيحلر ياپيله جقدر :

«آ» مذكور مقاوله متنك دردنجى ماده سنك صوك فقره سندن اول، بر فقره اوله رق آشاغيده يازيلان عباره علاوه ايديله جقدر :

«ديكر طرف دنخى عيني صو صرفياتى آريجه تعيين ايدوب دها باشقه تبجهر استحصال ايدرابسه بو صرفياتك يكيدين تعييننى طلب ايتك حقى حائزدر .»

«ب» مذكور مقاوله متنك اون رنجى ماده سنك دردنجى فقره سى آشاغيده يازلدينى وجهله تصحيح ايديله جقدر :

« بو ماده نك آراس ، آرپا حاي ، بوسخوف حاي ، قورا و جوروخ نهر و دره لرينه تعلق يوقدر . »  
 ابكنجى ماده — ذكر اولان ۱۶۸ صاييلى فابونك رنجى ماده سنده مقاوله و بروتوقول تاريخلى اولمق اوزره كوسترلن ۸ كانون اول ۱۹۲۶ تاريخى ۸ كانون نانى ۱۹۲۷ اوله رق تصحيح ايديله چكدر .

ايكنجى ماده — تور كبه جمهوريتى ايله روس سوسياليست شورالر جمهوريتلى اتحادي آراسنده منعقد و طرفين حدود لريني تشكيل ايله نهر جاي و دره صولرندن صورت استفاده يه عا ئدا اولوب ۲۵ حزي ران ۱۹۲۷ تاريخلى و ۱۱۶۸ نومر و لوقانون ايله تصديق قيلنان مقاوله نامه نك تور كبه متننده آشاغيده كوسترلن تصحيلر ياپيلمشدر :  
 آ — مذ كور مقاوله نامه نك تور كبه متنك دردنجى ماده سنه صوك فقره دن اول آشاغيده كي فقره علاوه اولومشدر :

« ديكر طرف دنخى عيني صوصرفيائى آريجه تعين ايدوب دهاباشقه نتيجه لر استحصال ايدرسه بوصرفيائك يكي دن تعيننى طلب ايتمك حقنى حائزدر . »  
 ب — مذ كور مقاوله نامه نك تور كبه متنك اون رنجى ماده سنك دردنجى فقره سي آشاغيده كي شكلده تصحيح ايدلسدر :

« بو ماده نك آراس ، آرابا حاي ، بوسخوف حاي ، قورا و جوروخ نهر و دره لرينه تعلق يوقدر . »  
 او حنجى ماده — بو فانون ۳ آغستوس ۱۹۲۷ تاريخندن معتبردر .  
 دردنجى ماده — بوقانونك احكامنى اجرا يه داخله ، خارجه ، ماليه ، نافع و كيللرى مأموردر .

او حنجى ماده — بو فانون ۳ آغستوس ۱۹۲۷ تاريخندن معتبردر .  
 دردنجى ماده — بوقانونك احكامنى اجرا يه داخله ، خارجه ، ماليه ، نافع و كيللرى مأموردر .

۱۴ كانون اول ۹۲۷

مدافعه مليه و كيلي	عديله و كيلي	باش و كيل
مصطفى عبدالحالق	محمود اسعد	عصمت
خارجيه و كيلي	داخليه و كيلي	بحريه و كالتى و كيلي
دوقتور توفيق رشدى	شكرى فايا	مصطفى عبدالحالق
نافعه و كيلي	معارف و كيلي	ماليه و كيلي
بيج	مصطفى نجاتى	سراج اوغلو شكري
صحيه و معاونت اجتماعيه و كيلي	تجارت و كالتى و كيلي	زراعت و كيلي
دوقتور رفيق	مصطفى رحيمى	مصطفى رحيمى

اردو ضابطانہ مخصوص ترفیع قانوننك بعض مادہ لرینك تعدیل حقندہ ۱۲۴ نومرولى قانون لایجہسى  
و مدافعہ ملیہ انجمنی مضبطہسى

تورکیہ جمہوریتی  
باش وکالت  
معاملات مدیریتى  
مقررات شعبہسى  
عدد  
۱۲۶۵

۲۲ مارت ۱۹۲۸

### بویوک ملت مجاسی ریاست جلیله سنہ

اردو ضابطان ہیئتنہ مخصوص ۸۶۳ نومرولى ترفیع قانوننك بعض مادہ لرینك تعدیل حقندہ مدافعہ ملیہ وکالت  
جلیله سنجہ تنظیم ایدیلن و اجرا وکیللری هیئتنك ۱۸ مارت ۱۹۲۸ تاریخی اجتماعندہ تذکر و مجلس عالی به عرضی  
تصویب اولونان قانون لایجہسیله اسباب موجبہ مضبطہ سنك مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .  
مقتضاسنك ایفاسنه و نتیجه سنك اشعارینه مساعده بویورماسنی رجا ایلم اقدم .  
باش وکیل  
عصمت

### ترفیع قانوننك آلتنجی و اون برنجی مادہ لرینه علاوهسى اقتضایدن فقره لرله طیی ایجاب ایدن فقره لرک اسباب موجبہ لایجہسى

۱ — ۸۶۳ نومرولو ترفیع قانوننك آلتنجی مادہ سنك صوکنجی فقره لرلى اونجی مادہ ده کی مدت اصغری اکیالنه  
دائر اولان قیده بر تعارض تشکیل ایتدیکی ایچون طیی ایدلمشدر .  
۲ — ترفیع قانوننك اون برنجی مادہ سنك ایکنجی فقره سنده کی لوازم ضابطاننك ده صحیه و بیطریه ضابطانی متلو  
بالفعل قطعدهن لوازم اموری ادارهیه قابلیت و اقتدارینه لزوم کورولمشدر . اساساً لوازم ضابطانی اعمالات حربیه  
و خریطه ضابطانی کی باشلی باشنه بر مؤسسسهیه منسوب اولیوب دائماً قطعات ایله حال تماسده بولونمقده و قطعات  
لوازمک امر و اداره سنه یقیندن تماس ایلمرینه احتیاج وارددر . کیناد ایدلمش اولان لوازم مکتبیلری ده بویوک کوچوک  
جزؤ ناملر اداره سنی او کرتمک و آیی قطعاتده تطبیق ایتک ایچوندر . بناء علییه صحیه و بیطریه ضابطانی کی لوازم  
صابطاننك دخی قطعدهن آلاچقلى سجالات ایله ترفیع و ترقیلرینی ممکن قیله یلمک ایچون مذکور فقره ده کی لوازم  
کلمه سی قیدینک طینه لزوم حاصل اولمشدر . آنجاق لوازم ضابطاننك قطعده مدت اصغریلرینك شمیدین اکیالنه زمان  
و امکان اولدیغندن ضابطان مومی الهم ایچون اشبو شرطک ۳۰ آغستوس ۱۹۲۹ تاریخندن صکره کی ترفیعانده نظر دقته  
آلمسنه ضرورت وارددر .

۳ - ترفیع قانونک اون برنجی ماده سننده : هیچ بر صابط . . . . . ترفیع ایدمز دیبه محرر ایسهده حرب افاده میسی تحصیلنه اشتراک ایدنلرک کرک مکته کیرمزدن اول کرک تحصیل سنه لری آراسنده و تحصیلدن صکره مأمور ایدیله جکلری مختلف محارب قطعات قوماندانلرینده کی خدمت لریک اساس سنفلری قطعه خدمتدن عدی محارب سنفلری طایم لرینه واسطه ودها بویوک مقاملره یاقلاشدیرمنی تأمینه خادم اولاجقدر .

۴ - ترفیع قانونک اون آلتنجی ماده سننده کی « ارکان حربیه مکته » تعیری اخیراً « حرب افاده میسی » عنوانه قلب ایدلش اولدیغندن مذکور مادهده کی قیدکده اولوجهله تعدیلی ایجاب ایتشدیر . سالف العریض مواد عالی شورای عسکریمجه دخی مذاکره و تنسیب قلنهرق مربوط قانون لایحه سی تنظیم قلنمشدر .

تورکیه  
بویوک ملت مجلیسی  
مدافعه ملیه انجمنی  
۴۳ قرار نومروسی  
اساس نومروسی

۱۹۲۸-۴-۲۵

## مدافعه ملیه انجمنی مضبوطه سی

### ریاست جلیله یه

اردو ضابطان هیئته مخصوص ۸۶۳ نومرولو ترفیع قانونک بعض ماده لرینک تعدیلی حقدنه قانون لایحه سی مدافعه ملیه وکیلی مصطفی عبدالخالق بک و معاملات ذاتیه دائره سی رئیس عثمان شوکت پاشا حضور لریله تدقیق و مذاکره اولندی .

۸۶۳ نومرولو قانونک آلتنجی ماده سنک ضوکنده کی ( بونلر مدت اصغر یلرینک اکالی مجبوریتندن استئنا ایدیله بیلیرلر آنجق ۱۱ نجی ماده موجبنجه مدت اصغر یلرینک ثلثی قطعه خدمتنده کچیرمه که مجبوردرلر . ) فقره سنک اونجی مادهده کوستریلن مدت اصغر یلرله قابل توفیق اوله میهرق بر تعارض تشکیل ایتدیگی جهته بوفقره نک طبی تکلیف ایدلمکده در . فی الحقیقه آلتنجی و اونبرنجی مادهلر مفادی یکدیگریله تعارض تشکیل ایتدیگی کورلدیکندن تکلیف واقع قبول ایدلش شوقدرکه بو طی ایدیلن فقره برینه توضیحاً « آنجق اونجی مادهده کوستریلن مدت اصغر یلری اجمال ایتدیجه وبومدتلرک ثلثی قطعهده کچیرمه دجه ترفیع ایدمز لر » فقره سنک وضعی تنسیب ایدلشدر .  
اون برنجی ماده نک ایکنجی فقره سی صوکنده

( صنایع حربیه ، خریطه و لوازم سنفلرینه منسوب ضابطان ؛ سنفلرینه عائد قادرو داخلنده مافوقلرندن آله جقلری سجاللر اوزرینه ترفیع ایدرلر ) فقره سنه نظراً لوازم سنفلک یالکر کندی صنعی مافوقلرندن سجال آلمسی کافی اولیوب منسوب اولدیغی سنفلک قطعه سننده کی لوازم امورینی اداره یه قابلیت و اقتدار کوسترمه سی مقصود اولدیغندن بوفقره ده کی (لوازم) کله سنک قالدیرلمسی حقدنه تکلیف قبول ایدلش وشو اعتبارله ۱۱ نجی ماده نک فقره اوله سننده کی (هیچ بر ضابط منسوب اولدیغی سنفلک قطعه سننده رتبه سنه عائد اصغر ی مدتک لاقول اوچده بری قدر بالفعل خدمت ایتدیجه ترفیع ایدمز ) افاده سننده ، لوازم صنعی ضابطانی ده داخل بولنمسی طبیعی بولونمش اولدیغندن بوبنده بشقه بر فقره علاوه سنه لزوم یوق ایسه ده بعض لوازم ضابطانی صنوف مختلفه قطعاتندن آله رق اشبو صنفه ویرلش اولدیغنه کوره برنجی فقره ده کی ( سنفلک قطعه سننده ) تعیرندن مقدمه لوازمه آلدیغی قطعه معناسی ویرلمک احتماله قارشو بونی تصریحاً بوفقره یه بر قیدک علاوه سی لازم کورولمشدر . آنجق معاملات ذاتیه دائره سی رئیس پاشانک ویردیگی



ایضاً حاکم کوره سبیل تعلیمات نامه سنده لو ارم صابطانک به صورت له وهانکی مافوقلر طرفندن سبیل آله جقلمری تصریح ایدلک صورتیله بروجه معروض التباسک اراله ایدله جکی آ کلاشیلدیغندن مدکور برنجی فقره اولدیگی کی قبول ایدلمشدر . اون برنجی ماده ناک تکلیف ایدیلن شکنده کی (حرب افاده میسی تحصیلنده بولنان ضابطلرک کرک مکتبه کیرمزدن اول و کرکسه تحصیل سنلری آراسنده) فقره سنده کورولن (کرک مکتبه) یریه (افده می به) و کرکسه یرینه ده (سبیل ایدن قطعه خدمتلی کی) عباره سنک وضعی و عین فقره ده کی (قوماندانلقلر نده کی خدمتلی) عباره سندن صوکر بر (دخی) کله سنک علاوه می مناسب کورلمشدر . بو ماده ناک فقرات سائر سیله موقت ماده و دیگر مواد عیاً قبول ایدیلرک قانونک شکل اخیری ربطاً تقدیم ایدلمشدر .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	مضبطه محرری	رئیس
بروسه	بیله جک	بتلیس	ارزنجان	بولی	کوتاهیه
اسعد	ابراهیم	محمد الدین نامی	عزیز ساح	جمیل	رجب



### مدافعه ملیه انجمنک تعدیلی

عسکری ترفیع قانونک بعض موادینی معدل و نون لایحه می

برنجی ماده — ۸۶۳ نومرولی اردو ضابطان هیئته مخصوص ترفیع قانونک آلتنجی ، اون برنجی ، اون آلتنجی ماده لری بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر .  
آلتنجی ماده :

قادر و موجبجه رتبه سنک متناظری اولان قطعه دن مافوق قطعه ده استخدا ملرینه لزوم حاصل اولانلرک بالفعل اهلیت کوستردکن بشقه اووظیفه دن مافوق مقام ایچون دخی مساعد سبیل آلمش اولملری حالنده بوکیلر هم رتبه لرینک قدملیسی صاییلر لر . آنجق اوتنجی ماده ده کوسترین مدتلری اکمال ایتهدکجه بومدتلرک ثانی قطعه ده کچیره دکجه ترفیع ایده منزلر .

اون برنجی ماده :

هیچ بر ضابط منسوب اولدینی صنفک قطعه سنده رتبه سنه عائد اصغری مدتک لاقول اوچده بری قدر بالفعل خدمت ایتهدکجه ترفیع ایده مز . آنجق صنفنده قادر و موجبجه رتبه سنک مقابل قطعات یولومیان ضابطانک ترفیع لری مافوقلرندن آله جقلمری سبیلر اوزرینه یاپیلر . متخصص طیب و بیطرو کیمیا کرلرک خسته خانه لرده کی

### حکومتک تکلیفی

عسکری ترفیع قانونک بعض موادینی معدل

قانون لایحه می

برنجی ماده — ۸۶۳ نومرولی اردو ضابطان هیئته مخصوص ترفیع قانونک آلتنجی ، اون برنجی ، اون آلتنجی ماده لری بروجه آتی تعدیل ایدلمشدر .

آلتنجی ماده : قادر و موجبجه رتبه سنک متناظری اولان قطعه دن مافوق قطعه ده استخدا ملرینه لزوم حاصل اولانلرک بالفعل اهلیت کوستردکن بشقه ، اووظیفه دن مافوق مقام ایچون دخی مساعد سبیل آلمش اولملری حالنده ، بوکیلر هم رتبه لرینک قدملیسی صاییلر لر .

اون برنجی ماده : هیچ بر ضابط منسوب اولدینی

صنفک قطعه سنده رتبه سنه عائد اصغری مدتک لاقول اوچده بری قدر بالفعل خدمت ایتهدکجه ترفیع ایده مز . آنجق حقیقده قادر و موجبجه رتبه سنک مقابل قطعات بولونمایان ضابطانک ترفیع لری مافوقلرندن آله جقلمری سبیلر اوزرینه یاپیلر .

متخصص طیب و بیطرو کیمیا کرلرک خسته خانه لرده کی

اختصاص خدمتی قطعہ خدمتی اولارق قبول ایدیلر .  
صنایع حربیه، خریطه صنفلرینه منسوب ضابطان صنفلرینه  
عائد فادرو داخلمده مافوقلرندن آلا جقلمری سجاللر  
اوزرینه ترفیع ایدرلر . آنحق برنجی فقرده مذکور  
قطعہ ضابطانندن غیرى مذکور فقرده کی مثالی نصبیلردن  
اول ترفیع ایده مزلر .

حرب افاده میسی تحصیلنده بولونان ضابطلرک افادهمی به  
گیرمزدن اول سق ایدن قطعہ خدمتاری - کبی تحصیل  
سنه لری آراسنده و تحصیلدن سوکرده مأمور ایدیله جکلمری  
مختلف محارب قطعات قوماندانلقلرنده کی خدمتاری دخی  
اساس صنفلمری قطعہ خدمتندن صاییلر . حرب افاده میسنی  
موفقیته اکل ایتمش اولان و فقط رتبه لری مقابلی قطعهمی  
بولونمایان محارب صنف منسوبلرینک ترفیعلمری بوکیلرک  
قانوناً معین اولان قطعہ خدمتی رتبه لریه متناظر پیاده  
قطعهلرنده یا پالماری مشروطدر . علی العموم معاون صنفلمر  
منسوبلرندن حرب افاده میسنی موفقیته اکل ایدنلر  
پیاده صنفنه نقل ایدیلرلر .

اون آلتنجی ماده :  
عیناً

اختصاص خدمتی قطعہ خدمتی اولارق قبول ایدیلر .  
صنایع حربیه، خریطه صنفلرینه منسوب ضابطان صنفلرینه  
عائد فادرو داخلمده مافوقلرندن آلا جقلمری سجاللر  
اوزرینه ترفیع ایدرلر . آنحق برنجی فقرده مذکور  
قطعہ ضابطانندن غیرى مذکور فقرده کی مثالی نصبیلردن  
اول ترفیع ایده مزلر .

حرب افاده میسی تحصیلنده بولونان ضابطلرک کرک مکته  
گیرمزدن اول و کرکسه تحصیل سنه لری آراسنده و تحصیلدن  
سوکرده مأمور ایدیله جکلمری مختلف محارب قطعات  
قوماندانلقلرده کی خدمتاری اساس صنفلمری قطعہ خدمتلرندن  
صاییلر . حرب افاده میسنی موفقیته اکل ایتمش اولان و فقط  
رتبه لری مقابلی قطعهمی بولونمایان محارب صنف منسوبلرینک  
ترفیعلمری بوکیلرک قانوناً معین اولان قطعہ خدمتی رتبه لریه  
متناظر پیاده قطعهلرنده یا پالماری ایله مشروطدر .  
علی العموم معاون صنفلمر منسوبلرندن حرب افاده میسنی  
موفقیته اکل ایدنلر پیاده صنفنه نقل ایدیلرلر .

اون آلتنجی ماده : حرب افاده میسی تحصیلنی موفقیته  
بیتیره ناره ویرلمکده اولان درت سنه قدم ضمی آتیده  
کوستریلن شرطلرله تقسیم اولنور .  
آ - تحصیل موفقیته بیتیره رک چیقانلره برسنه قدم  
ضحی

ب - بولردن قطعده و ارکان حربیه وظائفنده  
ایکی سنه ظرفنده ابراز اهلته ارکان حربیه وظائفنه  
لیاقتلری تصدق اولونانلره ده ایکی سنه ارکان حرب  
قدمی ضمی ویریلور .

ج - امثالی آراسنده فوق العاده تمایز ایتدکلمری  
متسلسلاً تصدیق اولونانلر میانندن تمایز ایتدکلمری ارکان  
حربیه عمومیه ریاستجه دخی تصویب ایدیلنلره برسنه ده  
قدم ضمی ویریلور .

د - قائم مقام رتبه سنندن یوقاری رتبه لرده قدم  
ضحی ویرلمز .

ه - تطبیقات مکته بلرنده طیب و بیطرلرک معاونلکه

آریلانلردن موفقیتله امتحان و یروب متخصص دیپلوماسی  
آلاجقره بر سنه و باش معاونلردن ایکی سنه مدتلرینی  
موفقیتله اتمام ایدنلره آروجه بر سنه قدم ضمی وریلور.  
و — اجزاجیلردن تطبیقات مکتبلرند کیمیا کر  
یشدی رملک اوزره معاون اجزاجیلرغه آریلانلره ایکی سنه  
تحصیلی موفقیتله بیتیرملک شرطیله بر سنه قدم ضمی وریلور.  
یوقاریکی فقره لره توفیقاً قدم ضمی آلمس اولانلر  
آلدق لری قدم ضملریله تصحیح ایدیلن نصب تاریخلرینه  
نظراً امثاللری ترفیع ایتیش و کندیلری ده رتبه لری مدت  
اصغر یلرینی فعلاً ا کمال ایله مش ایسه لردر حال ، دکسه لر  
بو ایکی شرطک اتمامده ترفیع ایتدیریلر لر .

ایکنجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
اوچنجی ماده — بوقانونک احکامنی اجرایه مدافع  
ملیه وکیلی مأموردر .

ماده موقته — اون برنجی ماده یه کوره لوازم ضابطانی  
ایچون ایجاب ایدن قطعه مدت لری آتجق ۳۰ آغستوس ۹۲۹  
تاریخندن صکره کی ترفیع آنده نظر دفته آله جقدر .

۱۸ مارت ۱۹۲۸

مدافع ملیه وکیلی	عدلیه وکیلی	باش وکیلی
مصطفی عبدالخالق	محمود اسعد	عصمت
مالیه وکیلی	داخلیه وکیلی	خارجیه وکالتی وکیلی
صراج اوغلی شگری	شگری قایا	شگری قایا
اقتصاد وکیلی	نافعه وکیلی	معارف وکیلی
مصطفی رحمی	بیچق بک افندی اجتماعده بولونمادی	مصطفی نجادی بک اجتماعده بولونمادی
صحیه معاونت اجتماعیه وکیلی		
دوقتور رفیق		

ایکنجی ماده — عیناً  
اوچنجی ماده — عیناً

ماده موقته — عیناً

پوسته وتلغراف وتلفون ادارهسنجه اشخاصه عأند ا كومولاتورلرك املاسی حقنده ۱۳۰/۱ نومرولی  
قانون لایحهسی وداخلیه وبودجه انجمنلری مضبطه لری

بورکیه جمهوری  
باش وکالت  
معاملات مدیریتی  
عدد  
۱۱۹۹

۱۹۲۸-۳-۱۰

### بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

پوسته وتلغراف وتلفون ادارهسنجه اشخاصه عأند ا كومولاتورلرك املاسی حقنده داخلیه وکالت جلیله سنجه  
تنظیم وشورای دولتجه تدقیق اولونان واجرا وکیللری هیئتک ۴ مارت ۱۹۲۸ تاریخلی اجتماعنده تذکر و مجلس عالییه  
عرضی تصویب اولونان قانون لایحهسی ایله اسباب موجهه مضطه سنک مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .  
مقتضاسنک ایفاسنه ونتیجه سنک اشعارینه مساعده بویولمسی رجا ایله رم افندم .

باش وکیل  
عصمت

### شورای دولت هیئت عمومیه سنک اسباب موجهه سی صورتی

پوسته وتلغراف وتلفون اداره سنک تلسز تلفون حاصلاتندن حصه دار بولمسی سببیه تلسز تلفون آخذه لرینک  
تعمیمی نقطه نظرندن آخذه صاحب لرینه عأند ا ککومولاتورلرك املاسی منفعتی ووظیفه سی ایجابندن عدایدیه بیلیرسه ده  
بونک اوطوموبیل ا ککومولاتورلرینه قدر تشمیلی وظیفه خارجی کورولمش و برنجی ماده اوکا کوره تعدیل ایدلمشدر .  
ایکنجی ماده ده یالکنز املا ایدیه جک ا ککومولاتورلرك تلسز تلفونه عأند بولمسی تصریح ایدلمشدر .  
اوجنجه ماده شکل تعامله توفیق ایدلمس، دردنجی ماده عیناً ایقا اولنمشدر .

تورکیه  
بویوک ملت مجلسی  
داخلیه انجمنی  
۳۴ قرارنومروسى  
۱۳۳۰ اساس نومروسى

۷ - ۴ - ۱۹۲۸

## داخلیه انجمنی مضبطهسى

ریاست جلیلهیه

پوسته وتلغراف وتلهفون ادارهسنجه اشخاصه عائد ا ککومولاتورلرک دولدریلمسى حقننده کی قانون لایحهسى داخله وکیلی بک افندی ایله پوسته وتلغراف مدیر عمومیسى فخرى بک حاضر اولدیغی حالده انجمنمزجه مطالعه وتدقیق ایدلدى .

تلسز تلهفون آخذهلرنده استعمال ایدیلن ا ککومولاتورک دولدریلمسى ایچون خلکک تصادف ایلدیکی مشکلاتی ازاله ایلک اوزره کوچک بر اجرت مقابلنده ممکن اولان پچیللرده آلات مزبورله تلغراف ادارهسنجه دولدریلمسى انجمنمزجه مناسب کورلمشدر . یالکیز لایحه بک برنجی مادهسنده کی «املا ایدیله بیلیر» عبارهسى رینه «دولدریله بیلیر» کلهسى اقامه ایدلشدر .

بهر آمپر ساعت ایچون بر غروش اجرتک بالحساب کافی کله جکی مدیر عمومی فخرى بک طرفندن افاده ایدلش اولغله ایکنجی مادهده اویولده تعدیل ایدلشدر . بر موجب حواله بودجه انجمنته تقدیم ایدلدى .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
آنطالیه	اردو	آنقره	قارص	قارص	بومضبطة محرری	داخلیه انجمنی رئیسى	مرسین
راسح	اسماعیل	طلعت	خاله	خاله	بهاطلیع	علی منیف	علی منیف
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
ازمیر	کیره سون	صامسون	روئفولداق	ملاطیه	اسکیشهر	چوروم	ریزه
احمدنیر	هاجم محی الدین	علی رعنا	محمد رفعت	عبدالمطلب	سعید	اسماعیل کال	عاطف

تورکیه بویوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۶۵ مضبطه نومروسى  
۱۳۳۰ اساس نومروسى

## بودجه انجمنی مضبطهسى

ریاست جلیلهیه

پوسته وتلغراف وتلهفون ادارهسنجه املا ایدیله جک اشخاصه عائد ا ککومولاتورلردن آلینه جق اجرت حقننده کی قانون لایحهسى داخله انجمنک مضبطه سیله برلکده انجمنمزجه ده تدقیق ومذاکره اولوندى . لایحه نك اساس پوسته تلغراف وتلهفون اداره سنک قدرت الکتریقیه استحصالی ایچون تأسیساتی بولنان بوتأسیساتدن کندی احتیاجاتی تأمین ایله برابر قسماً خارجهده قدرت اعطاسنه امکان کوریلن یرلرده خلقه بوصورتله بر خدمت ایفاسی ومقابلنده اجرت استیفاسی اولوب بوماهیته نظراً لایحه انجمنمزجه ده اساس اعتباریله تصویب ایدلش وایکنجی ماده آلینه جق

اجرتك قابوده بصير مجدين ايسه داخله وكالتك تقديرينه راقيلماسي دها فائده لي. اوله چي ملاحظه سيله يكيدين تنظيم ايدلك صورتيله لايحهك داخله انجمنك تعديلاتي دائره سنده انجمنز جده بالقبول هيئت عموميه يه تقديمه قرار ويرا شدرد.

۲۵ يسان ۱۹۲۸

رئيس	رئيس وكيلى	مضبطة محررى	كاتب				
ادرنه	بوردوز	غازى عيتاب	كوتاهيه	آيدين	ادرنه	ارصروم	
شاكر	صالح وحيد	على جناني	بيازى عاصم	مهندس مدحت	فائق	نافع عطوف	
اسارطه	بروسه	توقاد	سيواس	سيواس	صامسون	يوزغاد	
مكرم	مخلص	شوق بك امصاده بولندى	واسم بك امصاده بولندى	وضى بك امصاده بولندى	عادل	سليمان سرى	



## داخليه انجمنتك تيمدیلی

پوسته و تلغراف و تلهفون اداره سنجه اشخاصه عايد  
آكومولاتورلرك دولديرلسی حقنده قانون لایحه سی  
ماده ۱ - پوسته و تلغراف و تلهفون اداره سنجه ممکن  
کوروله جك محللرده اشخاصه عايد آكومولاتورلر  
دولديريله بیلیر .

ماده ۲ - آكومولاتورلرك بهر طاقندن آمپر  
ساعت باشنه برغروش اجرت آلنیر .

ماده ۳ - عیناً قبول

ماده ۴ - عیناً قبول

## حكومتك تكلیفی

پوسته و تلغراف و تلهفون اداره سنجه اشخاصه عايد  
آكومولاتورلرك املاسی حقنده قانون لایحه سی  
ماده ۱ - پوسته و تلغراف و تلهفون اداره سنجه  
ممکن کوريله جك محللرده اشخاصه عايد آكومولاتورلر  
املا ایديله بیلیر .

ماده ۲ - آكومولاتورلرك بهر طاقندن آمپر ساعت  
باشنه ایکی برغروش اجرت آلنیر .

ماده ۳ - بو قانون نشری تاریخندن معتبردر .

ماده ۴ - اشبو قانونك احكامنی اجرایه داخلیه  
و کیلی مأموردر .

مدافعه ملیه و کیلی	عدلیه و کیلی	باش و کیلی
مصطفی عبد الخالق	محمد داسعد	عصمت
مالیه و کیلی	خارجیه و کیلی	داخلیه و کیلی
سراج اوغلی شگری	دوقتور توفیق رشدی	شگری قایا
اقتصاد و کیلی	نافعه و کیلی	معارف و کیلی
مصطفی رحمی	بهیج	مصطفی نجاتی
	صحیه و معاونت اجتماعیه و کیلی	
	دوقتور رفیق	

## بودجه ائجمننك تعديلى

پوسته و تلغراف و تلهفون اداراه سنجه اشخاصه عائد  
آكومولاتورلر ك دولديرماسى حقنده قانون لايحهسى  
برنجى ماده — پوسته و تلغراف و تلهفون اداره سنجه  
ممكن كوروله جك محلامرده اشخاصه عائد آكومولاتورلر  
دولديريله بيلير .

ايكنجى ماده — آكومولاتورلر ك دولديرماسنه مقابل  
آلينه جق اجرت مقدارنى داخليله وكالتهجه تمين اولنور .  
اوچنجى ماده — بوقانون نشرى تاريخندن معتبردر .  
دردنجى ماده — بوقانونك احكامنى اجرايه داخليله  
وكىلى ماموردر .





عسكرى نقاھتخاھە و ساناتورىوملردە بولونان و سوق ايدىنلرە و حرب ياراليرىنىڭ و تېدىل ھواليرىك  
صورت اعاشەلرینە دائر قانونە رمادە تذيلى حقندە ۱۳۳۷ نومزولى قانون لايھەسى و بودجە  
انجمنى مضبطەسى

تورکيە جھوربى  
باش وکالت  
معاملات مديريتى  
مقررات شعبەسى  
عدد  
۱۱۴۴

۶ مارت ۱۹۲۸

### بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه

ساناتورىوم و نقاھتخاھەلردە بولونانلرک اعاشەلرینە متدائر ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخ و ۱۰۳۴ نومزولى قانونە ذیلاً  
مدافعە مليە وکالت جليله سنجه تنظيم و ماليە وکالت جليله سنندن توديع ايدیان و اجرا وکیللرى هیئتک ۲۹ شباط ۱۹۲۸  
تاریخلى اجتماعندە تذکر و مجلس عالی یه عرضی تصویب اولونان قانون لايھەسىلە اسباب موجبہ مضبطە سنک مصدق  
صورتى لفاً تقدیم اولوتمشدر .  
مقتضاسنک ایفاسنە و نتیجە سنک اشعارینە مساعده بويوریلسانی رجا ایلهرم افندم .

باش وکیل  
عصمت

### اسباب موجبہ

۱۰۳۴ نومزولى و ۱۰ مایس ۱۹۲۷ تاریخلى قانونە مربوط « ۱ » نومزولى جدولک زیرندە محرر طائیلردن  
حلوانک ترکیبندە کی شکر مقداری « ۶۰ » آلتمش « غرام ایکن لايحه قانونیه نك حین تکشیرندە آلتی رقمک بر  
قسمی چیقما یارق « ۱۰ » اون « کی اوقونمش وبالطبع حلوانق شکرک ۱۰ غرام اوله رق اعطاسی کسب قانونیت  
ایتمشدر . نفر باشنە اون غرام شکرله حلوا طبعی امکان داخلندە اولدیغندن حلوانق شکر مقدارینک تصحیحاً آلتمش  
غرامە ابلاغی عرض و تکلیف ایلرز .

تورگیه  
بوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۶۴ مضبطه بومروسی  
۱۳۷ اساس بومروسی

## بودجه انجمنی: مضبطه نیمی

ریاست تجلیله

عسکری نقاهتخانه و ساناتور بوملرده کی خسته و ضعیف لک صورت اعاشه سی و سائر حقه ده کی ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴ نومرولو قانونه ذیلاً تنظیم اولونوب ۸-۳-۱۹۲۸ تاریخنده انجمنزه حواله بویورولان قانون لایحه سی مدافعه ملیه و کیلی مصطفی عبدالحالق ک حاضر اولدینی حالده تدقیق و مذاکره اولوندی .

لایحه ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴ نومرولو قانوه مربوط ر نومرولو جدولده محرر درنه نچی ماده ده کی ر رقم خطاسک تصحیحی مقصدینه معطوف اولوب انجمنزه قبول ایدلک طبیعی کورولش و عباره تصحیحاتیله قبول ایدیلهرک هیئت عمومییه عرض و تقدیم قانمشدر . ۲۵ یسان ۱۹۲۸

اسپارطه	آیدین	کات	مضبطه بحرری	رئیس و کیلی	رئیس
مکرم	مهندس مدحت	کوتاهییه	عازی عینتاب	بوردرور	ادیره
یورعاد	نیکیده	نیازی عاصم	علی جنانی	و حید	شا کر
سلیمان سری	محمد عطا	قرقرایی	سامسون	بروسه	الغزیر
		ناهد	عادل	مخلص	حسن تحسین
			امضاده بولمندی		

—\*—\*—\*—

## بودجه انجمنک تعدیلی

عسکری نقاهتخانه و ساناتور بوملرده بولونانلرله سائر مک صورت اعاشه لرینه ذاتر ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴ نومرولو قانونه مذیل قانون لایحه سی

برنجی ماده — عسکری نقاهتخانه و ساناتور بوملرده بولونانلرله سائر مک صورت اعاشه لرینه ذاتر ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخلی و ۱۰۳۴ نومرولو قانونک برنجی ماده سنه مربوط [۱] نومرولو جدولک دردنچی ماده سنه حلوا ایچون موضوع اون شکر مقداری آلتمش غرامه ابلاغ اولونمشدر .

## حکومتک تکلیفی

۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخ و ۱۰۳۴ نومرولی قانونه مذیل قانون لایحه سی

برنجی ماده — ۱۹ مایس ۱۹۲۷ تاریخ و ۱۰۳۴ نومرولی قانونک برنجی ماده سنه مربوط « ۱ » نومرولی جدولک دردنچی ماده سنه حلوا ایچون موضوع اون غرام شکر مقداری آلتمش غرامه ابلاغ اولونمشدر .

ایکسجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
اوجنچی ماده — بوقانونک احکامی اجرایه مدافعہ  
ملیہ ومالیہ وکیلاری مأمورددر .

ایکسجی ماده — بوقانون نشری تاریخندن معتبردر .  
اوجنچی ماده — بوقانونک احکامی اجرایه مدافعہ  
ملیہ ومالیہ وکیلاری مأمورددر .

۲۹ شباط ۱۹۲۸

داخلیہ وکیلی مدافعہ ملیہ وکیلی عدلیہ وکیلی باش وکیل  
شکری قانا مصطفیٰ عبدالحالق محمود اسعد عصمت  
معارف وکیلی مالیہ وکیلی خارجیہ وکیلی  
مصطفیٰ نجاتی سراج اوغلی شکری دوکتور توفیق رشدی  
صحیہ ومعاونت اجتماعیہ وکیلی اقتصاد وکیلی نافعہ وکیلی  
دوکتور رفیق مصطفیٰ رحیمی بیج

كدكلى كوچوك ضابط احضارى مکتبلى طلبه سنك معاشرى حقنده ۱۳۳ نومرولو قانون  
لايحه سى ومدافعه مليه و بودجه انجمنلى مضبطه لرى

نوركيه جمهوريتى  
باش وکالت  
معاملات مديريتى  
مقررات شعبه سى  
عدد  
۶  
۹۴۷

۲۳ شباط ۱۹۲۸

بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه.

كدكلى كوچوك ضابط احضارى مکتبلى طلبه سنك تزويد معاشرينه دائر مدافعه مليه وکالت جليله سنجه تنظيم وماليه  
وکالت جليله سنك مطالعه نامه سيله توديع ايديلن واجرا و كيللى هيئتك ۱۹ شباط ۱۹۲۸ تاريخلى اجتماعنده تذکر  
ومجلس عالی به عرضى تصويب اولنان قانون لايحه سيله اسباب موجبه مضبطه سنك مصدق صورتى لفاً تقديم اولونمشدر.  
مقتضاسنك ايفاسنه ونتيجه سنك اشعارينه مساعده بيورلماسنى رجا ايلرم افندم.

باش وکیل  
عصمت

### اسباب موجبه

كدكلى كوچوك ضابط احضارى مکتبلى سنك سبب تشکيل اردوده حياتى اهميتى حائز اولان كوچوك ضابط  
احتياجى تايمين غايه سنه معطوف اولدينى مستغنى عرض و ايضاحدر .  
خارجدن آلتقمده بولنان اشبو مکتب طلبه سنه كوچوك ضابطلكه كسب استحقاق ايدنجه به قدر افراد كى معاش  
وتخصيصات فوق العاده ويرل كدهدر . حالبو كه بو طلبه خصوصى راعتنا وماهينده يتشديريله چكى جهته بونلره افراد كى ويريلن  
معاشات طلبه نك احتياجى تايمين ايدميور . هر مسلكده ترقى و غايه به وصول ، ابتدائى تصحيح و اكاليه ممكن  
اولاجندن طلبه نك ضرورى احتياجى تامين ايتك و رغبتارنى جلب ايتك ايچون مذکور مکتبلى طلبه سنك شهرى  
معاش و تخصيصاتلرينك يوز غروشه ابلاغنه لزوم كورولمى و بوبابده تنظيم اولنان قانون لايحه سى مربوطاً تقديم  
قلمشدر افندم .

تورکیه  
بووک ملت مجلسی  
مدافعه ملیه انجمنی  
۳۰ قرار نومروسی  
اساس نومروسی

۱۹۲۸ - ۴ - ۷

## مدافعه ملیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

باش وکالت جلیله نك ۲۳ شباط ۹۲۸ تاریخ و ۲۳ نومرولو تذکره سیله انجمنمزه حواله بیورلش اولان کدکلی کوچوک ضابط احضاری مکتبیری طلبه سنک معاشیری حقننده کی قانون لایحه سی و مربوطی اسباب موجب مدافعه ملیه وکالتی اردو دائره سی رئیس خالص پاشا ولوازمات عمومیه دائره سی رئیس میرآلای رأفت بک حضور لریله تدقیق و مذاکره اولندی.

اردونک پک مهم عناصرندن برینی تشکیل ایدن کوچوک ضابط صنفنک کرك اوصاف مسلیکیه و کرك مقدارجه موجودیتنی اردونک احتیاجی نسبتنده تأمین غایه سنه معطوف اوله رق تأسیس ایدلش بولنان کوچوک ضابط احضاری مکتبیرینه برجهتدن خارجدن طلبه لکله انتساب ایده جکارک علاقه لرینی تزید و رغبت لرینی جلب ایتمک و دیگر جهتدن خصوصی بر اعنا و ماهیتده یتشددیریلن بو مکتبیر طلبه سی معاشیرینک احتیاجی تطمین ایده جک درجه ده واردو افرادی معاشیرندن فرقلی بولنمی و بالنتیجه استهداف ایدیلن غایه بی تأمین ایله مک ایچون مذکور طلبه معاشیرینک نفر معاشیرندن فرقلی اولسی موافق کورولش و آنجق طلبه سی مختلف منابعدن واردودن کلنله تشکلی ایدن کوچوک ضابط مکتبیرنده کی طلبه میانده اونباشی رتبه سنده طلبه دخی بولنه جضدن احضاری مکتبیری تحصیلنی یتیروده بو مکتبیره کیره نلرک امثال لرینک اصغری معاشاتندن فضله معاش آلامالری و بناء علیه اصغری معاشلر آره سنده مساواتی تأمین ایچون لایحه قانونیه نك برنجی ماده سننده ماده ده کی « یکر می » رینه « اون بش » اوله رق تعدیلاً و دیگر ماده لرک عیناً قبولنه قرار ویرلدی . ریاست جلیله یه عرض و تقدیم اولنور .

اعضا	اعضا	اعضا	مضبطة محرری	رئیس
بیله جک	بروسه	بولی	استانبول	کوتاهی
راسم	اسعد	جمیل		رجب

تورکیه  
بووک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۶۳ مضبطه نومروسی  
۱۳ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

کدکلی کوچوک ضابط احضاری مکتبیری طلبه سنه ویریه جک معاش حقننده کی قانون لایحه سی مدافعه ملیه وکیلی مصطفی عبدالحاتی بک حضور یله انجمنمزه ده تدقیق و مذاکره اولونمش و لایحه نك بودجه ده اهمیتلی بر تأثیری

اولمايه جنجى كجى موجود تخصیصات داخلىنده اداره ایديله جكى آكلاشیلارق مدافعه ملیه انجمنك تعدیلاتى دائرة سنده

۲۵ نیسان ۱۹۲۸

عمومیه یه تقدیمه قرار ویرلشدر .

رئیس وکیل	رئیس	مضبطة محروى	کاتب	آیدین	اسپارطه	العزيز	بروسه
ادرنه	بوردرور	عازى عینتاب	کوتاهیه	مهندس	مکرم	حسن تحسین	مخلص
شا کر	وحید	علی جنانی	نیازی عاصم	مدحت	یوزعاد		
سیواس	سامسون		نیکده				
راسم بک امضاده بولونجى	عادل		محمد عطا		سلیمان سرى		



## حکومتک تکلیفی

کدکلی کوچک صابط احضاری مکتبیری طابه سنک معاشلری  
حقنده قانون لایحه سی  
برنجی ماده — کدکلی کوچک صابط احضاری  
مکتبیری طابه سنک معاشی یکر می غرو شدر. تخصیصاتلری  
۹ مارت ۱۳۳۸ تاریخ و ۲۰۰ نومرولی قانون موجبجه  
درت متلی اوزریدن وریلور .

ایکنجی ماده — بوقانون ۱ حزیران ۱۹۲۸ تاریخندن  
معتبردر .

اوجنجی ماده — بوقانونک احکامنی اجرایه مدافعه  
ملیه ومالیه وکیللری مأموردر .

۱۹ شباط ۱۹۲۸

مدافعه ملیه وکیل	عدلیه وکیل	باش وکیل
مصطفی عبدالحالق	محمد داسعد	عصمت
مالیه وکیل	خارجیه وکیل	داخلیه وکیل
سراج اوغلی شگری	دوقتور توفیق رشدی	شگری قایا
اقتصاد وکیل	ناومه وکیل	معارف وکیل
مصطفی رحمی	بیج	مصطفی بجاتی
صحیه ومعاونت اجتماعیه وکیل		
دوقتور رفیق		

## مدافعه ملیه انجمنک تعدیلی

کدکلی کوچک صابط احضاری مکتبیری طابه سنک  
معاشلری حقنده قانون  
ماده ۱ — کدکلی کوچک صابط احضاری مکتبیری  
طابه سنک معاشی (۱۵) غرو شدر. تخصیصاتلری ۹-مارت-  
۳۳۸ تاریخ و ۲۰۰ نومرولی قانون موجبجه درت متلی  
اوزرندن وریلور .

ماده ۲ — عیناً

ماده ۳ — عیناً

## بودجه انجمنتك تعديللى

كدكلى كوچوك ضابط احضاري مکتبلى طلبه سنك  
معاشرى حقنده قانون لایحه سی

برنجی ماده - كدكلى كوچوك ضابط احضاري مکتبلى

طلبه سنك معاش اصلیلری اون بس غروش اولوب  
تخصیصات فوقی العاده لری تخصیصات فوقی العاده قرارنامه سنه  
مذیل ۹ مارت ۱۳۳۸ تاریخلی و ۲۰۰ نومرولی قانون  
موجبجه ویریلیر .

ایکنجی ماده - بو قانون ۱ حزیران ۱۹۲۸ تاریخندن

معتبردر .

اوچنجی ماده - بو قانونك احكامنی اجرایه مداومه

ملیه ومالیه وکیللری مأمورددر .



مغنیسا مبعوثی بحری بکک، قیر بکجیلری قانوننک ایکنجی و کوی قانوننک یتش برنجی ماده لیرنک  
تعدیلنه دأر ۲/۸ نومرولی تکلیف قانونیسی و داخلیه انجمنی مضبطه سی

خلاصه سی

قیر بکجیلرینه کوی قور بکجیلرینک حد. عایه  
سنلرینک تزییدی معرضنده در .

### ریاست جلیله یه

قیر بکجیلری قانوننک ایکنجی ماده سی بکجیلرله اعظمی قرق یاشنی و کوی قانوننک یتش برنجی ماده سی قور بکجیلرک  
اعظمی الی یاشنی کوسترمسی ایله کرک زراع و کرک قراخلقی مطلوب اوصاف و شرائطی حاوی بکجی و قور بکجی بوله مامقله  
متالم و مصلحتده متضرر بولنه لرندن بو کیلر حقنده کی هر ایکی ماده قانونیه نك تعدیل و تحدیدی خصوصی  
ضروری گورولمکله سالف العرض، قیر بکجیلری قانوننک ایکنجی ماده سنک بکجیلرک یکرمی بشر یاشندن آشاغی  
آلتس یاشندن یوفاری اولماسی و قور بکجیلر حقنده کی کوی قانوننک دخی یتش برنجی ماده سنک قور بکجیلرک یکرمی ایکی  
یاشندن کوچوک، آلتس یاشندن بویوک اولماسی قیدلریله تعدیل و قبولی عرض و تکلیف ایلم افندم .

مغنیسا مبعوثی

۱۹۲۸-۳-۱۲

بحری

۱۹۲۸-۴-۱۷

بورکیه  
بویوک ملت مجلسی  
داخلیه انجمنی  
۴۰ قرار نومروسى  
۲/۸ اساس نومروسى

### داخلیه انجمنی مضبطه سی

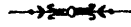
ریاست جلیله یه

قیر بکجیلری قانوننک ایکنجی و کوی بکجیلری قانوننک یتش برنجی ماده لیرنک تعدیلنه دأر مغنیسا مبعوثی  
بحری بک طرفندن ویریلوب انجمنمه حواله بویوریلان تکلیف قانونی داخلیه وکالتی مأمور مخصوصی حاضر بولندی  
حاله تدقیق و مذاکره اولندی .

۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاریخی قیر بکجیلری حقنده کی قانون احکامی ۴۴۲ نومرولو کوی قانوننک ۹۵نجی ماده سی موجبنه  
ملغا بولگمش اولدیغندن بو باده تکلیف اولونان ماده رد ایدلس و کوی قانوننک ۷۱نجی ماده سنده محرر بکجی  
یاشلرینک اعظمی مقدارینک اللدن آلتشه ابلاغنه متعلق تکلیف انجمنمه زجه ده موافق کورلمشدر . سبب معروضه

بناءً عليه تنظيم أولئان بو مضبطه ايله ماده معدله هيئت عموميه به عرض و تقديم اولتور اقدم .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
چوروم	ازمير	اسماعيل كال	احمد منير	عبدالمطلب	ملاطيه	مضبطة محري	داخليه انجمنى رئيسى	
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
كيره سون	اسكيشهر	تكيير طاعى	قارص	اردو	زونه ولدانم	ريزه	علي منيف	
هاجى محى الدين	سعيد	م . فائق	بها طليع	اسماعيل	محمد رفعت	عاطف		



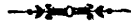
### داخليه انجمنتك تعديل

كوى قانونك ۷۱نجى ماده سنى معدل قانون لايحه سى  
ماده ۱ — كوى قانونك ۷۱نجى ماده سى بروجه  
آنى تعديل اولمشدر :  
قوروجيلرك يكرمى ايكي ياشندن كوچوك و آلتش  
ياشتندن بويوك اولماسى و بر جزم ايله جزالانديرلمه مش  
وايى خويلى طائش بولماسى و هر كسه له و غا چيقارمق  
سز خوشلق كى خويستزلقازى اولماسى شرطدر .  
ماده ۲ — بوقانون نشرى تاريخندن معتبردر .  
ماده ۳ — بوقانونك حكمنى ياپديرمه داخله و كىلى  
مأموردر .

### مغيسا مبعوثى بحرى بكك تكليفى

تكليف :  
ماده ۲ — بكجيلرك يكرمى بش ياشندن آشاغى و آلتش  
ياشتندن بوقارى اولماسى و بر كونا جنايت و مخل ناموس  
وعفت جنجه ايله محكوم و سوء حال و حر كته مشهر  
بولماسى مشروطدر .  
كوى قانونى  
تكليف :  
ماده ۷۱ — قوريجيلرك يكرمى ايكي ياشندن كوچوك  
و آلتش ياشندن بويوك اولماسى و بر كونا جنايت و مخل ناموس  
وعفت جنجه ايله محكوم و سوء حال و حر كته مشهر بولماسى  
مشروطدر .

مغيسا  
بحرى



عسکری تعینات ویم قانوننک بعض موادینک تعدیلی حقننده ۱۳۳۱ نومرولو قانون لایحه سی ومدافعه ملیه  
وبودجه انجمنلری مضبطه لری

تورکیه جهوریتی  
باش وکالت  
معاملات مدیریتی  
عدد  
۷/۴۰

۱۳ - شباط - ۱۹۲۸

### بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

۱۴ ایلول ۳۳۰ تاریخلی عسکری تعینات ویم قانوننک ۳۳ ، ۳۸ ، ۴۰ نجی ماده لری تعدیلاً مدافعه ملیه وکالت  
جلیله سنجه تنظیم ایدیلن واجرا وکیللری هیئتک ۸ شباط ۹۲۸ تاریخلی اجتماعنده تذکر و مجلس عالی به عرضی تصویب  
اولونان قانون لایحه سیله اسباب موجه مضبطه سنک ومالیه وکالت جلیله سنندن یازیلان تذکره نک مصدق صورتلری  
لفاً تقدیم اولونمشدر .

مقتضاسنک ایفاسنه ونتیجه سنک اشعارینه مساعده بویورلماسنی رجا ایلمر افندم .  
باش وکیل  
عصمت

حالاً مرعی یم قانونی موجبجه حیوانانه یومیه اعطا اولنان طوز مقدارلرینک تربیدی ایله اشبو قانونده اجناس حیوانیه به تخصیص  
ایدیلن تعبرانک تبدیلی وکندا قانون مدکور موجبجه صحرا طولرلنده دیب وظیفه سنی کورن قطانه بارکیرلرله قطانه استرلریک  
وداغ طولرلنده کی داخلی ناملو اوک قونداق استرلریک تعیین یومیلرینک تربیدی وبوکره خارندن مبايعه ایدیلن آغیر  
طوبیحی حیوانانه ویرلمسی مقتضی یم مقدارلرینک قانون مدکوره علاوه سی حقننده اسباب موجه

۱ — ۱۴ ایلول ۱۳۳۰ تاریخلی تعینات ویم قانوننک یم فصلنده حضرده قطانه لره یومیه ۵ غرام ، یرلی بارکیرلره  
۲,۵ غرام طوز ویرلمکده وبو مقدارلر حیوانات چایره سوق اولندقلری زمانده وحتى حال سفر بریده ده عیناً محافظه  
اولونمقده در . حالبوکه فعالیت عضویه نک تمامی ایفاسنده تمثل ومضاد تمثل حادثه سنک حسن جریاننده وبالخاصه  
عضویتک بالعموم محصولات افزایه سی اوزرنده حقیقی ناظم وظیفه سنی ایفا ایله یین وعینی زمانده تفریه یوز طوتس  
ما کولانک تأثیرات مضره سفیده تعدیل وحتى ازاله ایدن طوزک احتیاجات حیوانیه نک طلب ایتدیکی مقدارلر داخلنده  
ویرلمه سی ، آلدینی اغدیه نک ترکیبی دولایسیله فضله طوزه عرض افتقار ایدن بارکیر ، اوکوز وسائر اوت ییه ن  
حیوانلرده عضوی موازنه یی خللدار ایلکده وبو صورته ویرلن غدانک تماماً تمثلی مسلب اولمقده وقسماده هضم  
اولونمقسزین خارجه اطراح ایدلمکده بولونمقده در .

۲ — بوندن بشه مذکور یم قانوننامه سنده اجناس حیوانیه نک تعریف وتوصیفنده ذکر ایدیلن روس وجمار  
طوپکشانلری تعبیری بعض قطعانده یالکز روسیه دن ، مجارستاندن مبايعه ایدیلن قطانه بارکیرلره حصر ایدلمکده

حالبوکه اردومزده مېذولاً بولنان جسم الجئه وعینی خدمنده قوللانيلمقده اولان یرلی فرانسز ، انکلیز یونان استر وبارکیرلی خارج براقلمقده وبویوزدن هرزمان تعین غدایلر ایچون اعلام واستعمالره یول آچيلمقده در .

۳ - حالا مرعی یم قانونی ، صحرا طوی جرینه تخصیص ایدیلن حیوانلری تعین یومی اعتبارله عینی درجهده عد ایتدیکی کی داغ طویلرینک مختلف پارچهلرینی یوکلن حیوانلریده عینی سویهده اعتبار ایتمش وبولنرک غدلرینی متساویاً توزیع ایده گنکده بولونمشدر . حالبوکه صحرا طویلرینده اک بویوک وظیفه جریه وتوقیفه دیپ حیوانلرینه اصابت ایتکده و بو حیوانلر خدمتک بتون امتدادنجه اک فضلہ بر قدرت جریه وحرکیه صرف ایتک مجبوریتنده بولونمقده درلر . بناء علیه بولنرک یملرینی شیوعار وچنکل حیوانلریله سیاناً ویرمک قابلیت مشی وحرکتلرینی سکتهدار ایده چکی کبی مدت خدمتلرینی ده تقصیر ایدرک اک قیصه بر زمانده اردو قادروسندن خارج براقلملرینی موجب اولمقده در . داغ طویلرینده کذالاک اک بویوک وظیفه تحملیه اوک قونداق وداخلی ناملولری . یوکلن حیوانلره اصابت ایتکده وخدمت مشی وحرکتک بتون امتدادنجه اشبو حیوانلر قدرت وتحملیهلرینک اک صوک حدلرینی صرف مجبوریتنده قالمقده درلر . بناء علیه بولنریده داغ طویلرینک دیگر پارچهلرینی یوکلن استرله مساوی عد ایدرک یملرینی سیاناً توزیع ایتک کذا بوقیمتلی حیوانلرکده قیصه بر زمانده زبون ونا توان قالارق اردودن اخراج اولونملرینی موجب اولمقده در .

۴ - کذالک مذکور قانونک اعطاسنه مساع و جواز ویردیکی اعظمی یم مقداری اردوده حالا مستخدم صحرا طویجی حیواناتی بیله تماماً تغدیه ایدمه مکده وبویوزدن ضعفیت وضايعاته سببیت ویرمکده در ، شهه سز اشبو مقدارلر داخلنده کرک اردومزده موجود وکرکسه بوکره خارچیدن مبايعه ایدلمکده بولونمش اولان وثقلت حیاتیه لری ۵۵۰ کیلو غرامی متحاوز بولنان جسم الجئه آغیر طویجی حیواناتی دویورمق اولنرک صحت وزنده کیرلرینی و قدرت حرکتلرینی ادامہ ایتک بوسبتون امکان فنی خارچنده در . بناء علیه اشبو حیوانات ایچون بیکدن تعین غدائی ترتیب ایدیلرک قانونه علاوه وادخلی الزم وضروری بولمقده در .

نتیجه : بروجہ بالا درت مادهده عرض وتلخیص اولنان خصوصات مبرمہ نک تأمین تسویه سی ایچون ربطاً عرض وتقدیم قلنان لایحه قانونیهده کی مقادیر وتعبیرات داخلده تعینات ویم قانونک ۳۳ ، ۳۸ نجی ماده سی و ۳۸ نجی ماده نک « ب » ، « د » ، فقره لری وقرقنچی ماده لرینده مندرج مختلف خدمتدرده قوللانیلان حیوانات مختلفه یه ویریلن طوز مقدارلرینک تزییدی ایله مذکور حیواناته ویریلن تغیرانک تبدیلی ، صحرا دیپ حیوانلرینه داغ طوی اوک قونداق وداخلی ناملو حیوانلرینک غدلرینک تزییدی و آغیر طوی جرینه تخصیص ایدیلرک حیواناته اعطاسی مقتضی اغدیه نک اشبو ماده علاوه سی اقتضا ایتکده در افندم .

تورکیه  
بویوک ملت مجلسی  
مدافعه ملیه انجمنی  
۳۰۵ قرار نومروسو

۱۹۲۸-۴-۱۲

## مدافعه ملیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

باش وکالت جلیله نک ۱۲-۲-۱۹۲۸ تاریخی و ۱۴ نومرولی تذکره سیله انجمنمزه حواله بویورلس اولان ۱۴ ایلول

۱۳۳۰ تاریخلی عسکری تعینات و یم قانوننك ۳۳-۳۸-۴۰ نجی ماده لرینی معدل قانون لایحه سی مدافعه ملیه وکیل مصطفی عبدالحالقی بك افندیله وکالت مذ کوره امور بیطریه دائره سی رئیس میرلوا احمدپاشانك و اوچونجی شعبة مدیری میرآلای علی رضا ولوازمات عمومیه دائره سی رئیس میرآلای رأفت بکرك حضور لریده تدقیق و مذاکره ایدلدی . نتیجه مذاکره ده :

۱ — ۱۴ ایلول ۱۳۳۰ تاریخلی عسکری تعینات و یم قانوننك یم فصلنده كرك قادانلر كرك یرلی بار کیرلر ایچون مقرر طوز مقداری حیوانانك فعالیت عضویه لرینی تنظیمه غیر کافی بر درجه ده اولدقن بشقه چایره سوق اولدقاری و حتی حال سفرده بولودقاری زمانلرده عینی نسبتی محافظه ایلمکده اولدیغندن یریله جك طوزك حیوانلرک جنسلیله قوللانقداری خدمتله و ایام عادییه یاخود جاییر موسمنده آخور و یا چاییرده اولدقارینه کوره نسبتلرنده فرق کوزه دیلهرک تزییدی .

۲ — اجناس حیوانیه نك تعریف و تصنیفنده فادانا تعبیری شمیدی به قدر بعضی مملکتلردن مبیعه ایدلمش اولان بار تیرله یرلمکده و دیگر مملکتلردن مبیعه ایدلملره یرلی حیوانلر ، ثقللاری مساعد اولسه دخی نوعی خارچنده بر اقل مقده اولقله فادانا استر مرکب تعبیرلرنك فالدی ریلهرق ، امور بیطریه دائره سنده بالوزن پایلان و ارکان حربیه عمومیه دائره سیله مدافعه ملیه وکالت نتیجه نتایجی تنسیب و تصدیق ایدیلن تجربه لره کوزه چیقلاق اولهرق آغیرلقلاری ۳۷۵ کیلو ودها زیاده اولان بار کیرلرک آغیر بار کیر ودها آز اولانلرک خفیف بار کیر و چیقلاق اولهرق آغیرلقلاری ۴۰۰ کیلو ودها زیاده اولان فاطرلرک آغیر قاطر ودها آز اولنلرک خفیف قاطر عد و اعتبار و مرکب یرینه دخی ایشک تعبیری استعمال اولنسی وشو صورتله كرك مملکت داخندن تدارک ایدیلسون كرك ممالک اجنیه دن مبیعه اولنسون آغیر و خفیف حیوانلرک بو حدلر داخنده تصنیفی و بونلرک یم مقدارلرنك بو تصنیفه کوره تعینی ؛

۳ — کذا قانون مذ کورده كرك صحرا كرك طاغ طوبلرنده کندیلرینه الك چوق جر وظیفه سی اصابت ایدن حیوانلره دها آز یوک طاشسیان حیوانلرک غذا مقدارلرنجه لازم کلن فرقلر کوزه دلماش اولدیغندن بونلرک یم مقدارلرنك تعییننده قوللانقداری خدمتله کوره نظر دفته آلمسی .

۴ — بوندن باشقه مذ کور قانون موجنبه الیوم حیواناته اعطاسنه مساغ اولان اعظمی یم مقداری صحرا طویجی حیواناتی بیله تمامیه تغدیه ایده مه دیکی و بوسنبه كرك موجود بولنان كرك مبیعه ایدلمکده اولان آغیر حیواناتی دویورمق امکان خارچنده بولوندیجی جهته معین یم مقدارلرنك تزییدله حیوانانك حیاتلرنك و خدمته اولان قدرت و قابلیتلرنك محافظه و ادامه تنی کیفیتلرنك تأمین و مملکت داخنده بر چوق یرلرده مبدولاً بولنان و فنأ راجحیتی قبول ایدیلان یولافنک ده آرپه کی غدای اساسی اولهرق قبولیه حیواناته امکان تدارکنه نظرأ یولاف و یا آرپه یرلمسی خصوصلری موافق کوریلهرک بوقاط نظر دن تعدیلاً و اکلاً تنظیم ایدیلن مربوط قانون لایحه سی تقدیم اولنور .

اعضا	اعضا	کاتب	مضبطة محرری نامنه	مدافعه ملیه انجمنی رئیس
بولی	ستلیس	ارزنجان	بروسه	کوتاهیه
جمیل بك جین امصاده ذوبدر	محمد الدین نامی	عزب زساح	اسعد	رجب

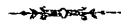
تورکه  
بوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۷۰ مضبئه نومروسی  
۱۱ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبئه سی

ریاست جلیله یه

عسکری تعینات ویم قانون موقتک ۳۳، ۳۸، ۴۰ نجی ماده لریی معدل اولق اوزره باش وکالتدن وارد اولوب  
مدافعه ملیه و بودجه انجمنینه حواله بویوریلان قانون لایحه سی مدافعه ملیه انجمنی مضبئه سیله برلکنده انجمنیزه  
تودیع قلمقله مدافعه ملیه و کیلی مصطفی عبدالحالق ک حاضر اولدوغی حالده تدقیق و مداکره اولوددی. لایحه قانونیه یه  
مربوط اسباب موجبیه و بوبابده شفاهاً آلمان ایضاحاته نظراً عسکری تعینات ویم قانون موقتک موضوع بحث  
ماده لرینک تعدیلی فناً ضروری اولدوغی واشبو تعدیلانک قبولی هره قدر شرائط حاضره یه کوره یوز بیک لیراراده سنده  
برتأیر مالی اجرا ایده جکسه ده بالمقاله اردو حیواناتنک قوت و صحتی محافظه یه ده خادم اوله جعی و ۱۹۲۸ سنه سی بودجه سیله  
قبول اولونان تخصیصاتک تعدیل صورتنده ده کفایت ایده جکی آکلاشیله رق لایحه ک اساس اعتباریه قبولی تنسیب ایدلش  
و مدافعه ملیه انجمننک شکل تعدیلنه بالاشترک لایحه ک هیئت عمومی یه تقدیمه قرار ویرلشد . ۱ مایس ۱۹۲۸

کاتب	مضبئه محرری	رئیس و کیلی	رئیس
آیدین	کوتاهییه	غازی عینتاب	بوردور
مهندس	نیازی عاصم	علی جمالی ک امصاده بولمادی	وحید
مدحت ک امصاده بولمادی	یوزعاد	بیکده	سامسون
	سلیمان سری	محمد عطا	عادل
		سیواس	بروسه
		راسم ک امصاده بولمادی	مخلص



## حکومتک تکلیفی

عسکری تعینات ویم قانونک ۳۳، ۳۸، ۴۰ نجی ماده لریی معدل قانون لایحه سی

۱ — ۱۴ ایلول ۱۳۳۰ تاریخی تعینات ویم قانونک ۳۳ نجی ماده سی بوجه زیر تعدیل ایدلشد .

۳۳ نجی ماده — بارکیر و فاطرله اعطا اولنه حق مواد غدائییه مقداری بوجه آتیدر :

آرپه کیلو	فورواوت کیلو	صامان کیلو	طور غرام
۷	۵	۳	۳۰
۶	۴	۳	۲۵
۵,۵	۳,۵	۳	۲۰
۵	۳,۵	۳	۲۰
۵	۳,۵	۲	۲۰

آغیر طوب جرینه مخصوص قطانه بارکیر و قطانه استرلر  
صحرا طویلرنده دیب وظیفه سنی کورن یرلی و اجنبی قطانه بارکیر و قطانه استرلر  
صحرا طویلرنده شیوغاز و جنسکل وظیفه سنی کورن یرلی و اجنبی قطانه بارکیر  
و قطانه استرلر  
طوپکشاندن غیریه خدماتنده مستخدم بینک و تلغراف آراه لری طومبازلر  
نقلیه لر یرلی و اجنبی قطانه بارکیر و قطانه استرلر  
داغ طویلرنده کی داخلی ناملو و اوک قونداق استرلری

	توز گرام	سامان کیلو	فورواوت کیلو	آرپه کیلو
یرلی عرقه منسوب سواری حیواناتیله بالعموم بینک سقا ، نقلیه قوشوم بار کیرلری و داغ طویچی «داخلی ناملو و اوک قونداق دن ماعداسی» ماکنه لی تفنک بار کیر و استرلی علی العموم مکاری بار کیر و استرلک و نقلیه قوشوم استرلی	۱۵	۲	۳	۴,۵
	۱۵	۲	۲	۳,۵

کمی و تره ن دروننده و برله جک اغیده مقدری

	توز لیتره	سامان کیلو	فورواوت کیلو	قیرلمش آرپه کیلو
آغیر طوپ جرینه مخصوص قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۳۰	۱	۵	۳,۵
صحرا طوپلر نده دیب وظیفه سنی کورن یرلی و اجنبی قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۲۰	۱	۴	۳
صحرا طوپلر نده شیوعار و چنکل وظیفه سنی کورن یرلی و اجنبی قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۲۰	۱	۳,۵	۲,۵
طوپکشاندن غیری خدماتده مستخدم بینک ، تلغراف ، طومباز نقلیه ، یرلی و اجنبی قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۲۰	۱	۳,۵	۲,۵
داغ طوپلر نده لی داخلی ناملو و اوک قونداق استرلی	۱۵	۱	۳,۵	۲,۵
یرلی عرقه منسوب سواری حیواناتیله بالعموم بینک ، سقا ، نقلیه ، قوشوم بار کیرلری و داغ طویچی « داخلی ناملو و اوک قونداق دن ماعدا » ماکنه لی تفنک بار کیر و استرلی .	۱۴	۰,۵	۳	۲
علی العموم مکاری بار کیر و استرلک و نقلیه قوشوم استرلی .	۱۵	۰,۵	۲	۱,۵

چاپیر موسمنده حیوانات آخورلرده بسلندیکی زمان

	توز گرام	تازه چاپراونی کیلو	قیرلمش آرپه کیلو
آغیر طوپ جرینه مخصوص قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۳۵	۵۰	۴
صحرا طوپلر نده دیب وظیفه سنی کورن قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۳۰	۴۵	۳
« شیوعار و چنکل وظیفه سنی کورن یرلی و اجنبی قطانه بار کیر و قطانه استرلر »	۲۵	۴۵	۲,۵
طوپکشاندن غیری خدماتده مستخدم « بینک ، تلغراف ، طومباز ، نقلیه یرلی و اجنبی قطانه بار کیر و قطانه استرلر	۲۵	۴۵	۲
داغ طوپلر نده لی داخلی ناملو و اوک قونداق استرلی	۲۵	۴۵	۲
یرلی عرقه منسوب سواری حیواناتیله بالعموم بینک سقا نقلیه قوشوم بار کیرلری و داغ طویچی داخلی ناملو و اوک قونداق استرلر دن ماعدا ماکنه لی تفنک بار کیر و استرلی	۲۰	۴۰	۱,۵
علی العموم مکاری بار کیر و استرلک و نقلیه قوشوم استرلی .	۲۰	۳۵	۱

۲ — مذکور قانونک « ۳۸ » نجی ماده سنک « ب » فقره سنی بوجه آتی تعدیل ایدلمشدر .

ب - دوه لره ویریله جک اغدیه مقداری :

آرپه اونی کیلو	سامان کیلو	طوز گرام	
۵,۵	۶,۵	۳۰	طوپکشان دوه لره
۴,۵	۶,۵	۲۵	دیگر خدماتده مستخدم دوه لره

۳ — مذکور فانونک « ۳۸ » نجی ماده سنک « د » فقره سی بوجه آتی تعدیل ایدلمشدر :

د — انشآت و خدمات سائرده مستخدم مر کبلره ویریله جک یومیه اغدیه مقداری :

آرپه کیلو	قورواوت کیلو	طوز گرام
۲	۲,۵	۱۰

کی و ترن دروننده :

قیرلمش آرپه کیلو	قورواوت کیلو	صو لیتره
۱	۳	۱۰

چار موسمنده آخوردده بسلندیکی زمان

قیرلمش آرپه کیلو	تازه چارواوتی کیلو	طوز گرام
۰,۵	۲۵	۱۵

مذکور فانونک ۴۰ نجی ماده سی بوجه زیر تعدیل ایدلمشدر :

ماده ۴۰ — احوال ضروریه موجود اولدینی حالده هر سنه عموم حیواناته چار ویریلور . چار مدتی اقلیمه کوره یکریمی کوندن بر ماهه قدر امتداد ایدر .

آ — چار زماننده آخوردده بیجم صورتیه یشیل اوت ویرلیدیکی زمان اغدیه ۳۳ نجی ماده نك صوك فقره سی موجبجه ویریلیر .

ب — چار مند اوله رق یشیل اوت بیدیرلیدیکی زمان بهر حیوانه تخصیص ایدیله جک چاییر محلتک مقداری اطبای بیطریه نك رایورینه کوره تحدید اولنور و بوحالده آرپه ویرلز . فقط آغیر طوپ جرینه مخصوص قطانه بار کیر و قطانه استرلره (۳۵) گرام ، صحرا طویلرنده دب و ظیفه سی کورن قطانه بار کیر و قطانه استرلره (۳۰) ، شیوعار و جنکل و ظیمه سی کورن قطانه بار کیر و قطانه استرلره و طوپکسادن غیری خدماتده مستخدم قطانه بار کیر و قطانه استرلره (۲۵) گرام ، داغ طویلرنده کی داخلی ناملو و اوک قوداق استرلینه (۲۵) گرام ، یرلی عرقنه منسوب سواری حیواناتیه بالعوم بئک ، سقا و نقلیه قوشوم بار کیرلری ، داغ طویجی ، ما کنه لی تفنک بار کیر و استرلینه (۲۰) گرام ، علی العموم مکاری بار کیر و استرلینه و نقلیه قوشوم استرلینه کذا (۲۰) گرام و مر کبلره (۱۵) گرام طوز ویریلیر .

۵ — اشبو فانون تاریخ نشریدن معتبردر .

۶ — اشبو فانونک اجراسنه مدافعه ملیه و مالیه و کیلیری مأمورددر . ۸ شباط ۱۹۲۸

مالیه و کیلی	حارجیه و کیلی	داخلیه و کیلی	مدافعه ملیه و کیلی	عدلیه و کیلی	باش و کیلی
سراج اوغلی شگری	دوقنور توفیق رشدی	شگری قایا	مصطفی عبدالحالق	محمد اسعد	عصمت
صحیه و معاونت اجتماعیه و کیلی	اقتصاد و کیلی	نافعه و کیلی	معارف و کیلی	مصطفی نجاتی	
دوقنور رفیق	مصطفی رحمی	بهیج			



## مدافنه بلبه انجمنك تعديل

عسكرى تعيينات ورم فاونسك ۳۳۳، ۳۷۸ و ۴۰۰ نجي ماده ليرى مدل فانون لاجهسى  
 ماده ۱ — ۱۴ اپول ۱۳۳۰ تاريخلى تعيينات ورم قانونك ۳۳۳ نجي مادهسى بروجه رر تعديل ايد بلعذر .  
 ۳۳۳ نجي ماده : بار كبر و فاطير لره اعطا اولونه حق مواد غذائيه مقدارى بروجه آيدر :

چاپير و سمنده آخورده سله- نيلر مور بربله حاك اعده به مقدارى		كى و ترمن دروننده و بربله جنگ اغديه مقدارى				صورت عموميه ده و بربله حاك اغديه مقدارى			
غرام	كيلو	كيلو	كيلو	كيلو	غرام	كيلو	كيلو	كيلو	بولاف و يا آربه كيلو
۳۵	۵۰	۲	۳۰	۳۰	۳۰	۳	۵	۷	۲۰
۲۵	۲۵	۳	۲۰	۲۰	۲۵	۳	۴	۶	۲۰
۲۵	۲۰	۲	۲۰	۲۰	۲۰	۳	۳	۵	۲۰
۲۰	۲۰	۲	۲۰	۲۰	۲۰	۲	۳	۵	۲۰
۲۰	۲۰	۲	۲۰	۲۰	۲۰	۲	۳	۵	۲۰

آغير طوب چكمه خصوص آغير بار كبر و آغير فاطير لر .  
 صحر اطوپر بيلده ديب و طيمهسى كورن آغير بار كبر و آغير  
 فاطير لر .

صحر اطوپر بيلده شوقار و چمكل و طيمهسى كورن آغير  
 و حفيف بار كبر و فاطير لر له طابخ طوپر بيلده داخل ناملو اولك  
 قونداق طاشيان آغير و حفيف بار كبر لر و فاطير لر .

طوب چكسيز دن باشقه خدمتدرده بولان آغير بار كبر  
 و آغير فاطير لر .

بيك ، سقا ، قهيه ، قوشوم حفيف بار كبر لر ، طابع  
 طوپچيسى ورم كنهلى تونك حفيف بار كبر و حفيف فاطير لر  
 ( طابخ طوپچيسنده داخل ناملو اولك قونداق طاشيان لر دن  
 عبرت )

مكارى حفيف لار كبر و فاطير لر ايله قهيه قوشوم  
 حفيف فاطير لر

ماده ۲ — مذکور قانونك ۳۸ نجى ماده-سنىك (ب) فقرهسى بروجه آتى تعديل ايدىلىشىدۇر .  
ب — دوولره ويريله چىك اغديه مىقدارى :

كىمى و تىزەن درونىندە ويريله چىك اغديه مىقدارى				صورت ئىككىمىدە ويريله چىك اغديه مىقدارى			
كىمىدە- كىلو	سامان كىلو	فورى اوت كىلو	آرپە اوت كىلو	طوز گرام	سامان كىلو	فورى اوت كىلو	آرپە اوت كىلو
۳۵	۴	۲,۵	۲,۷۵	۳۰	۴	۲,۵	۵,۵
۳۵	۴	۲,۵	۲,۲۵	۲۵	۴	۲,۵	۴,۵

طوب چىكن دوولر  
دىكىر خىدمىتىدە بولغان دوولر  
ماده ۳ — مذكور قانونك ۳۸ نجى ماده-سنىك (د) فقرهسى بروجه آتى تعديل ايدىلىشىدۇر :  
د — اشكىلرە ويريله چىك اغديه مىقدارى

طوز	فورى اوت	آرپە كىلو	قىزىش آرپە قىزىش آرپە
۱۰	۲,۵	۲	۱
۱۰	۲,۵	۲	۱
۱۰	۲,۵	۲	۱

اشكىلرە  
كىمى و تىزەنكى اشكىلرە

چايرىر مۇسىمىدە آخۇرىدە بىسلەنن اشكىلرە  
ماده ۴ — مذكور قانونك ۴۰ نجى مادهسى بروجه زىر تعديل ايدىلىشىدۇر :

- ۴۰ نجى ماده — احوال ضرورىدە موجود اولدىنقى خالده ھەستە ئىچىموم جىواناتە چايرىر ويرىلور، چايرىر مىدى اقلېمە كورە يىكرىمى كوزىنن بر آيە قىدر امتىداد ايدىر . چايرە باغلا ھەرق يىشىل اوت وىرلىكى زىمان بىر جىوانە تىخىمىس ايدىلە چىك چايرىر مىقدارى اھلىبى بىطرى بەنك راپورىنە كورە تىخىد اوتلور . بوحالده آرپە ويرىلز . فقط ۳۳ نجى ماده ابە ۳۸ نجى مادەنىك (د) فقرهسى مۇجىبىنە ئاخۇرىدە چايرىر لاندقارى زىمان ويرىلن مىقدارده طوز ويرىلور .
- ماده ۵ — مذكور قانونككى (قادانا ۽ استر ۽ سىكب) تىمىرلىرى بىرىنە (آغىر و خىف بار كىر ۽ آغىر و خىف قاطىر ۽ اشك) تىمىرلىرى قوبول ايدىلىشىدۇر . چىپلاق اولارق تىقتىرى ۳۷۵ كىلو وداھا زىادە اولان بار كىرلرە (آغىر بار كىر) وداھا آز اولانلرە (خىف بار كىر) و چىپلاق تىقتىرى ۴۰۰ كىلو وداھا زىادە اولان قاطىرلرە (آغىر قاطىر) وداھا آز اولانلرە (خىف قاطىر) ھىنور .
- ماده ۶ — اشبو قانون ئىشرى تىرىچىنن معتبدر .
- ماده ۷ — اشبو قانونك اجراسنە مدافىئە ملېە و مالېە و كىلارى مأموردۇر .

تابعیت معاملاتندن آنه جق خرچار حقتده ۶۰ نومرولی قانون لایحه سی و خارجیه ، مالیه و بودجه  
انجمنلری مضبطه لری

تورکیه جمهوری  
باش وکالت  
مدونات مدیریتی  
۵۱۰۶

۲۶ تشرین تانی ۱۹۲۷

### بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

تابعیت معاملاتندن آنه جق خرچار حقتده خارجیه وکالتجه تنظیم و شورای دولت طرفندن تعدیلاً تکلیف  
ایدیلن و اجرا و کیلاری هیئتک ۲۰ تشرین تانی ۹۲۷ تاریخی اجتماعنده تذکر و مجلس عالییه عرضی تصویب  
ایدیلن قانون لایحه سیله اسباب موجب مضبطه سنک مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .  
مقتضاسنک ایفاسنه و نتیجه سنک اشعارینه مساعده بویورلماسنی رجا ایله رم اقدام .

باش وکیل  
عصمت

### شورای دولت تنظیمات دائره سنجه اجرا اولونان تعدیلاتک ا باب موجب سی

( برنجی ماده نک : ) مستدعیاتک مقام رسمی به تقدیمنده خرج آنه جقندن ماده نک ابتداسی اوکا کوره یازلمش  
وخرجی آله جق دوائر میاننده مرکزده تابعیت قلمی ده ادخال ایدلمش و امور حقوقیه مدیریتی لری بولومنه ین ولایتلرده  
نفوس مدیرلری طرفندن خرجک آلمسی موافق کورولمش ودها برایکی کله تصحیحی ایله برنجی ماده تعدیله ایدلمشدر .  
( دردنچی ماده نک ) ماده ده کی تابعیت کله سی تورکیه وطنداشلغنه تبدیل ایدلمش و هیچ ویرکوسی اولمایانلرله  
بئس یوز غروشدن آشانی ویرکوسی اولاندلرکده حداصغری بولونان بش یوزغروش تأدیسه سی ایله مکلف اولدقلرینی  
تصریح ایچون ماده تعدیلاً قلمه آلمشدر .

( آلتنجی ماده نک ) تورکیه وطنداشلغندن چیقان وقوجه سنک تابعیتنه کچن قادنلر ایچون اون لیرا خرج وضع  
ایدلمسی - نادراً وقوعه کلن بومعامله دن فضله جه رسم استیفا سی مطاعه سیله - کافی کوریه میهرک بکرمی بش لیرایه ابلاغ  
ولفظاً بعض تعدیلات یاللمشدر .

( یدنجی ماده نک ) لفظی بعض تعدیلات یاپیله رق قبول اولونمشدر .

( سسکیزنجی ماده نک ) یالکز ماده نک صوکننده کی ( محسوب ایدیلر ) کله لری ( استیفا اولنور ) ه تبدیل  
اولونمشدر .

( اوننجی ماده نک ) قانونک اُک اوزاق خارجیه مأمورلرینه تبلینی ایچون نشری تاریخندن اعتباراً اوزونجه برمدت

مروری لازم کلدیکندن اونجی ماده اوله رق بو ماده وضع ایدلمشدر .  
( اون برنجی ماده نك ) ماده نك نومروسی (۱۱) ه تبدیل ایدلمشدر .

## تابعیت معاملات حقه آله حق خر جله دأر قانونك اسباب موجب لایحه سیدر

۲۴ آغستوس ۳۲۵ تاریخلی تعرفه معده موجبجه خارجیه تابعیت قلمنجه آلمقده اولان و حکومت ساقظه نك ۱۵ تشرین اول ۳۲۸ تاریخلی قرارنامه سی و ۱۵ نیسان ۳۳۹ تاریخلی آوانس قانونك اونجی ماده سی ایله بش مثله ابلاغ ایدلمش بولنان خر جله ك آنی الذ کر اسباب و سوائق حسبیله تعدیل و تزییدی ایله بوباده بر قانون نشری ضروری کورلمشدر .  
اولا - تعرفه مذ کوره نك صوك ماده سنده تابعیت قلمنه حواله اولونان عرض حالردن ماعدا مقامات رسمیه دن و مأمورین اجنبیه دن مورود تحریراتلر ایچونده بونلری تعقیب ایدن علاقهداردن قیدیہ خرجی آلمسی محررا ایدسه ده بر خرجه تابع اولان اوراقك تابع اولدیغی خرج استیفا ایدلمكجه معاملهیه قونمسی موافق مصلحت اولامیه جنی و محررات رسمیه نك علاقهدار طرفدن تعقیب اولونوب اولمیه جنی کسدر یله میه چکی کبی بونلر ك علاقهدار لرینك تعقیبنه تعلیقاً معامله کورمامسی ده از هر جهت جائز کور یله میه چکی و هانکی محررات رسمیه اوزرینه علاقهدار طرفدن مراجعت و تعقیب مصلحت ایدلمكینی تعیین ایتك و بناء عایه لدی الحاجه بو قیدیہ خرجك احكام فانویه به توفیقاً استیفا ایدیلوب ایدلمكینی تفتیش ایده بیللمكده ممكن اولامیه جنی جهتله اشبو قیدیہ خرجی صرف مستدعیانه و اثبات هویت و تابعیت حقه ابراز اوله حق و نأقه حصر ایدلمش و قانونك برنجی ماده سی بو صورتله تنظیم قلمشدر .

نایاً - الیوم مرعی الاجرا اولان تعرفه تور کیده اجانبك افامت و سیر و سیاحتی حقه تابع اوله جنی ضابطه قوتتولی حقه بر قانونك موجود اولمادیغی و امتیازات اجنبیه تماس ایدن بو امتیازاتك الغاسی آندن اعتبار آفی الحال ملغا بولونان اجانبك استملاکی نظامنامه سنك مرعی الاجرا بولندیغی بر دورده تنظیم ایدلمش اولدیغی جهتله اولوقتلر اجنبی صفتیه املاک تصرفی تشبیه بولونان بر شخصك حق استملاکی حائر تبعه اجنبیه دن اولوب اولمادیغنك بلدیہ مالیه و وظایو اداره لر نجه معلوم اولمسی ایچون اول امرده قونسولاتولردن بر تابعیت علم و خبری آللمری و بونلره تابعیت قامنه مراجعتله تابعیتلرینی تحقیق و تدقیق ایتدیره رك تصدیق ایتدیره لر ی اصول اتخاذا ایدلمش بو مناسبتله تعرفه ایله املاک علم و خبرلرینك قیدیہ سی خرجی ایله تصدیق تابعیت خرجی درج و قید ایدلمس ایسه ده الیوم ۱۳۳۱ تاریخلی قانون موجبجه تبعه اجنبیه اساساً هر محله ضابطه به مراجعتله کندیسنی قید ایتدیره رك بر اقامت تذکره سی اخذینه مجبور اولوب بوتذکره ی ابراز ایلدكجه هر کونه معامله رسمیه سی تأخیر ایدلمكی و بواقامت تذکره لرینك علاقهدار حقه ضابطه جه تحقیقات لازمه اجراسندن صکره اعطا قلمدیغی و علاقهدار هویت و تابعیت اصلیه سی اتبانه کافی و نأقی اساسیه ابراز ایده مدیک ی و یا و نأقی مبرزه سی ایله معلومات و قیود رسمیه من بیننده تضاد کورلدیک ی تقدیرده اساساً مسئله لاجل التدقیق تابعیت قلمنه سوق ایدلمک ی و دیگر جهتنن قایتولاسیونلر ك الغاسی حسبیله اجنبی قونسولاتولر املاک علم و خبری و یا وفات ایدن اجانبك عهده سنده کی املاک حقه و رانت و سائره ی متضمن و نأقی اعطاسنه صلاحیتدار اولمق قاری کی لوزان معاهده نامه سنه مربوط اقامت و صلاحیت عدلیه مقاوله نامه سنك سککزنجی ماده سی موجبجه اکثر دول اجنبیه تبعه سنك تور کیه تبعه سندن فضله بر رسمه تابع طوتلامسی ده ایجاب ایلدكده اولقله ضابطه دن منتظماً اقامت تذکره سی اخذ ایلمش اولان بر اجنبی نك املاک معاملات ی ایچون برده تابعیتك تصدیق ایچون آروجه بر خرجه تابع طوتلمسی هم زائد همده غیر موافق کورلمش و یکی قانونه املاک علم و خبری قیدیہ سی و تصدیق تابعیت خرجی ایچون ماده درجنه لزوم کورلمه مشدر .

ثالثاً - اجانبك اقامت و سېروسياحتي حقنډه ښي قانونه توفيقاً ضابطه يه مراجه ته اجنبي صفتيله قيدونې اجرا ايتديرمك ايتديان اشخاصك يډنده ادعاسي بحق اثباته كافي وثائق رسميه اساسيه موجود اولماسي ويا خود يډنده كي وثائق مندرجاتيله معلومات ويا قيود رسميه من تعارض ايمسي حسييله ضابطه جه تثبيت تابعيته تردد ايديلن ويا ضابطه جه كنديسي قيد ايتديرهرك اجنبي صفتيله اقامت تذكره سي اخذ ايتس اولديني حاله املاك معاملاتې ويا خود بر دعوي مناسبته يډنده كي اجانبه مخصوص ضابطه اقامت تذكره سي مندرجاتي ناقص بر قيد و وثائق رسميه اله ايديلن والحاصل هر هانكي بر صورته تابعيت قلمنجه تدقيق و تثبيت تابعيته لزوم كوربان اشخاصك معامله سي تابعيت قلمنه سوق و توديع اولونديني حاله قلم مذكوره جه اجرا ايديله جك تدقيقات و لډي الحاجه مملكت اصله سندن اجرا ايتديريه جك تحقيقات اوزرينه علاقه دار حقنډه اتخاذ اولنه جق مقرراتك دوائر عانده سنه تباني اچون آلنه جق خرج يكي قانونك ايكنجې ماده سنده يكرمي بش ليرا كوسترلمشدر كه بو خرج اولكي تعرفه ده كي تصديق تابعيت خرجي مقامه قائمدر . و بونك هر كونه معامله يه مخصوص اولمايوب مهم اختلافاته منحصر و اعتنالي تدقيقات و تحقيقاته مستند مقرراتدن استيفا ايديله جكي و بومسائلك بدرجه يه قدر علاقه دارك نقصاني و وثاقي يوزندن ويا بعضاً معاهدات منعقد ويا معاملات قانونيه توفيقاً تبدل ايدن تابعي حسييله اولكي قيود رسميه يي وقت وزمانيله تصحيح ايتديرمكده كي مسامحه سنك وحتي بعضاًه خلاف قانون مدعيانندن انبعاث ايتس اولاجني جهته بالطبع مقدارينك اولكي تصديق خرجنه نسبتاً زييډي مناسب كورلمشدر . مع مافيه بويولده اتخاذ ايدمش برقرارك لډي الحاجه تبليغي تكررنده آنجق بشر يوز غروش استيفا اولنه جني ده قانونك اوچنې ماده سنده تصريح ايدلمشدر .

رابعاً - قايثولاسيونلرك جاري اولديني ويري تبعه نك حقوق مهمه سياسي سي بولنديني بر دوزده تنظيم ايدمش اولان اسكي تعرفه ده : صرف تبعه اجنبيه نك تسليقي تسهيل ايله ممكن مرتبه مداخلات اجنبيه نك تقصيري غايه سي استهدافاً تسليق معاملاتې صرف بر استدعا تقديمه منحصر بر اقلمش و تسليق خرجي ده اله غروشون عبارت بر مبلغ اولارق تعيين ايدمش وبش مثله ابلاغې ايله انجق ايكي يوز الهې غروش اولمش ايسه ده بوخرج حال حاضر ايله اصلا مناسب اولمه سي ومرعي الاجرا بولونان تابعيت قانونمزه نظراً توركيه تابعيته قبول ايديلن بر شخصه درحال بالجمله حقوق سياسي مهمه دنده استفاده ايله مكده بولنديني جهته اكثر دول متمدنه ده تطبيق اولنديني وجهه علاقه دارك درجه ثروتي نسبتنده بر تسليق خرجي استيفاسي موافق حال ومعدلت كورولمس و يكي قانونك درنحي ماده سي بصورته تنظيم ايدلمشدر .

خامساً - اسكي تعرفه ده تابعيت اجنبيه كچمك اچون رخصت رسميه طابنده بولونان تبعه مزدن بش يوز غروش خرج آلنسي و برده بوكيلره مساعده رسميه اعطاسي تقرر ايتد كدن صوكره يدلرينه و يريه جك رخصت نامه رسميه نك تابعيت قلمنجه ويزه خرجي اوله رق آريجه يكرمي غروش آلنسي كوسترلمش وبش مثله ابلاغيه اليوم جمعاً ايكي بيك آلت يوز غروشه بالغ اولمش ايسه ده بوخرجلرك آري آري كوسترلره نك تحصيلي رينه بر خرج اوله رق آلنسي و بول اجنبيه ك همان كافه سي معين مقبدرده صاحب ثروت اولميانلري تابعيتلرينه قبول ايتمه مكده اولد قلزې جهله تبدل تابعيته وطنه فارسي هر كونا مكلفيتدن قور توله جق اولان و آز جوق صاحب ثروت بولونان بروطندا شك صوك وطندا شاق و يركوسي اولان بوخرجك مناسب بر مقبدره ابلاغې موافق كورولمس و قانونك بشنې ماده سي بو صورته تنظيم ايدلمشدر .

[ شمدي يه قدر تبدل تابعيت ايدن تبعه مزك قطعاً بردها توركيه يه كله مسي حقنډه كي تمهډي قيد قانونيسنك ده بعض قيود وشروط ايله تعديل تابعيت قانونمزه تبدل و مجديدي اثناسنده موافق اوله جني مطالعه سي ده بو خرجك زييډينه سائق اولمشدر . ]

سادساً — اسكى تعرفهده تبعه اجنبیه ایله نهولتهرك قوجاسنه اضافةً تابعیت اجنبیه اکتساب ایدن نورك قادیلارینك معاملاتیه سی حقنده بر قید اولماسی حسبیه بو کبیرك معایله سنده مسئله تدقیق ایدیلرک قوجه لرینك اجنبیلکی وقادینلرک قوجه لرینك منسوب اولدیغی دولت فانونه نظراً اولمه ملابسسه سیله تابعیت اجنبیه یی اکتساب ایتدیگی تبین ایتدیگی تقدیره هرایکسی ایچون تصدیق تابعیت خرجلری آلتهرق علاقه دار قادیلارینك بسجل نفوس قیدی ترقین ایدلمک اوزره نفوس اداره سنه علم و خبر اعطا اولمقده بو خرجده اکبریایدی یوز اللی غروشه بالغ اولمقده ایدی ايسه ده یکی فانونده تصدیق خرجی نامیله بر خرج قونماسنه لزوم کورولمهش اولدنگندن بومثللو قادیلارک معاملاتنك تدقیق وسجل نفوس قیدلرینك ترقینی ایچون بیک غروس خرج آلتمسی موافق کورانس وقانونك آلتنجی ماده سی اوکا کوره تنظیم ایدلمشدر .

سابماً — تورکیه تابعیتندن ایکن تبعه اجنبیه ایله اولتهرك قوجه سننك تابعیتی اکتساب ایدن بر قادین قوجاسندن بوشاندقدن ویا خود قوجاسنك وقاقتندن صکره مدت معینه فانویه سی طرفنده تابعیت اصلیه سنه رجوع اینمک ایستمدکی زمان اسکی تعرفهده رماده مخصوصه اولمادیغندن کندیسنندن اصلاً اجنبی ایکن تورکیه تابعیتنه کچن اشخاصدن آلنان خرجک عینی استیفا ایدلمکده ايسه ده یکی فانونده اشبو تسلیق خرجنك واردات سنویه نسبتنده آلتمسی کوسترلمش وبوکی قادیلارک رجوع لرنده ايسه محدود بر خرج ایله اکتفا موافق اولاجنی تأمل ایدیلرک بش یوز غروش خرج تقدیر ایدلمش وقانونك یدنجی ماده سی اولوجهله تنظیم قلمشدر .

نامناً — وقتیه ممالک اجنبیه ده تولد ایدن ویا اورالده اختیار اقامت ایدن اشخاص سجالات نفوسیه مزه قید ایدیلرک یالکز بولندقلری محل شهنبدرلک لری مرجه قید وتسجیل ایدلمکده اولمس حسبیه بو کبیرك تورکیه یه کلدکلری زمان تسجیللری حقنده نفوس ادارلرنجه تردد ایدیلورسه تابعیت قلمنجه تدقیق تابعیتلری حقنده اسکی تعرفه یه بر خرج قونلمش ايسه ده ذاماً ممالک اجنبیه ده کی تبعه مزك سجالات نفوسیه مزجه قیدلری اولماسی هم نفوس قانونی احکامنه منافی همده بو کبیرك نفوس اداره عمومیه سنجه مقید ومعلوم اولماسی معاملات عسکریه وسائردهن دولایی محذوردن سالم اوله مبه حتی وقتیه نظر دقته آلتهرق بو کبیركده سجل نفوس اداره سنجه قید وتسجیللاری تقرر ایتدیرلمش واولوجهله معامله ایدلمکده بولونمش اولمقله یکی فانونده بو خصوصه آیریمجه بر خرج ذکرو تصریحنه حاجت کورولماش ولدالحاجه بوکی مسألده یکی فانونك ایکنجی ماده سی دائرة شمولنه داخل عدايدلمشدر .

۱۸ - ۱۲ - ۱۹۲۷

## خارجیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

تورکیه  
بوک ملت مجلسی  
خارجیه انجمنی  
۶ قرار نومروسی

تابعیت معاملاتندن آلتهجق خرجلر حقنده اولوب باش وکالت جلیله دن مورود وانجمنه مزه حواله اولنان لایحه فانویه خارجیه وکیلی توفیق رشدی بکک حضوریه مذاکره وتدقیق اولندی .

حکومت اسباب موجه مضبطه سی ولایحه قانونیه مندرجاتی انجمن مزجه موافق کورولدیکندن برکونا تعدیلات یاپیلمه رق عیناً قبول ایدلمشدر . بر موجب حواله مالیه انجمنه تودیع ایدلمک اوزره ریاست جلیله یه تقدیم قلندی .

اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا اعضا  
بکرلطفی دوکتور ابراهیم طلیع مظهر  
ذکی مسعود  
م . جمیل

تورگیه

بو یوک ملت مجاسی

مالیه انجمنی

۱۴ قرار نومروسی

۱۶ اساس نومروسی

۱۱ - ۲ - ۱۹۲۸

## مالیه انجمنی مضبوطه سی

### ریاست جلیله یه

تابعیت معاملاتندن آله جق خرچلره دأر اولوب باش وکالت جلیله دن ۲۶ تشرین ثانی ۱۹۲۷ تاریخ و ۱۶ نومرولونذ کره ایله مورد و انجمنمزه محول لایحه قانونیه ایله اسباب موجب مضبوطه سی خارجیه وکالتی حقوق مشاوره ی معاوانی بک حضوریه تدقیق و مذا کره اولوندی .

حکومتک اسباب موجب لایحه سنده بر تفصیل درمیان ایلدیکی اسباب و دلائل انجمنمزه جده وارد و موافق کوریلرک اشبو قانون لایحه سی اساس اعتباریه قبول ایدلمش و آنجق بوجه زیر عرض ایدیلن اسبابه بناء برنجی ، اوچنجی ، درذنجی و سکزنجی ماده لرده بعض تعدیلات اجرا قلمستدر .

۱ — تابعیت معاملاتنی حقدنه مقامات رسمیه یه وریله جک عرض حاللرله اثبات هویت و تابعیت ایچون علاقه دارلر طرفندن ابراز اولنه جق و تیقه لرک هر برندن یکریمی بش غروش قید خرجی آلمسی موافق ایسه ده مرکزده خارجیه وکالتی تابعیت قلمی ایله ولایتلرده کی امور حقوقیه مدیرلرینک نقده واضع ایلد اولماسی و مالی کفالتلری بولنماسی حسبیه اشبو خرجک طرفلرندن استیفاسی دوغری اوله میه جغندن مرکزده خارجیه وکالتی امور حسابیه سیله مشغول و مکفل اولان محاسبه مدیرینک ولایتلرده نقده واضع ایلد اولان نفوس مدیرلرینک بو خرچلرک استیفا ایله موظف بولنملری موافق کورلمش و برنجی ماده بو یولده تعدیل ایدلمشدر . اخذ اولنه جق بو پارلرک کونی کونسه مل صندوقلرینه تسلیم ایدلمسی و شاید معامله سی هر هانکی برسیدن طولانی تأخر ایدرسه بومبالغک امانت صورتیه تسریع تودبی خصوصی ده انجمنمزه شایان تمی کورلمشدر .

۲ — هویت و تابعیتی اثباته کافی و نائق بولنماسی ویا کوستردیکی و تیقه لرک رسمی معلومات و قیودله تعارض ایتمه سی کی سبیلرندن طولانی تابعیتک تعییننده تردد ایدیلن اشخاص حقدنه اقتضا ایدن تحقیقات اجرا قلمه رق تابعیت قلمنجه قرار اتخا ذ اولدقدن و خرجی استیفا ایدیلرک ایجاب ایدن محله تبلیغ قاندقدن صوکره هر هانکی بر مقام رسمیدن کوستریه جک لزوم اوزرینه اشبو متخذ قرارک مکرر تبلیغلری ایچون هر دفعه سنده بش لیرا خرج آلمسی موافق کورلمش ایسه ده علاقه دارلرک وقوع بوله حق طلبلری اوررینه تابعیت قلمنجه حقدنه متخذ قرار صورتک اعطاسی حالنده ده بش لیرا خرج آلمسی طوغری اوله میه جی و بو حالده احکام عمومیه دائره سنده خرج آلمسی ایجاب ایده جکی انجمنمزه تأمل ایدلمش و اوچنجی ماده ( ویا علاقه دارلرک طلبنه مبنی ) فقره سنک طی صورتیه قبول ایدلمشدر .

۳ — لایحه قانونیه نک درذنجی ماده سنده تورکیه وطنداشلغنی طلب واستدعا ایدنلرندن مکلف اولدقلمری ویرکیلرینک یوزده اوتوز بشی نسبتنده تسلیق خرجی آلمسی تکلیف اولندیغنه کوره تورکیه وطنداشلغنه قبول ایدیلن هر شخص در حال حقوق مهمه سیاسییه مظهر اوله جغندن بو خرجک اکتساب اولنه جق حقوق مفاصلی تلقی ایدلمک ایستلمه شددر ، حالبوکه اراضی وسیعیه بر چوق خزائن و منابع طبیعییه مالک و کثافت نفوسیه اعتباریه پک دون موقعده اولان ملکتمزده نفوس مسئله سی چوق اساسلی و مهم بر دولت مسئله سی اولدیغندن اساساً تورک وطنداشلغنه قبولی طلب

و آرزو ایدئولرک احوال شخصیه و ماهیت اخلاقیه لری و مملکت مزه قارشلی حسیانلری تدقیق اولنهرق تابعیت مزه قبول ایدلمک لایق واهل اولانلری قبول و اولمیانلری رد ایتک صورتیه خارجیه وکالتی مطلق برحق تقدیره ملک بولوندیغندن تکثیر نفوسه چوق محتاج اولان مملکت مزده بویه جه آغیر تسلیق خرجی آلمسی جائز کوریه میهرک تابعیت مزی طلب ایدن هر شخصدن بش لیرا خرج آلمق صورتیه اکتفا اولنمسی و تابعیته قبول ایدلمیانلرک عدم قبوللری کندلی صنع و تقصیرلرندن متولد ایه اشبو بش لیرا خرجک اعاده ایدلمه مسی اساسی قبول اولمش و بو شکلده دردنجی ماده تمیدیل ایدلمشدر .

۴ — اشبو قانونه قبول ایدیلن خرجلرک اوراق عأند سنه دوائر رسمیه بوللری الصاقی صورتیه استیفای ایدیله جکنه کوره خارجیه وکالتی محاسبه سنده مقدار کافی یول بولندیراسی ایجاب ایده جکنندن بو جهت نظر دقته آلنهرق سکونجی مادهیه ( خارجیه وکالتی محاسبه سنده لزومی قدر یول بولندیریلیر ) دیه بر فقره علاوه ایدلمشدر . هبت عمومیه عرض و بر موجب حواله بودجه انجمنه تودیع اولونور .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	مالیه انجمنی رئیسی
آماسیه	قونیه	بایزید	بالیکسر	غازی عینتاب	کوشخانه
اسماعیل حتی	فؤاد	شفیق	محمد امین	احمد مرزی	حسن فهمی

تورکیه  
بویوک ملت مجلسی  
بودجه انجمنی  
۷۱ مضبغه نومروسی  
۳۰ اساس نومروسی

## بودجه انجمنی مضبغه سی

ریاست جلیلهیه

تابعیت معاملاتندن آلینه جق خرجلر حقه شورای دولت تدقیقاتیه برلکده بانس وکالتدن وارد 'ولوب خارجیه ، مالیه و بودجه انجمنلرینه حواله بویورولان قانون لایحه سی علاقه دارانجمنلرجه بعدالتدقیق انجمن مزه حواله بویورماقله خارجیه مستشاری و تابعیت مدیری بکلر حاضر اولدقلری حالده تدقیق و مذاکره ایدلی .

شمدییه قدر ۲۴ آغستوس ۱۳۲۵ تاریخلی تعرفه معدله و ۱۵ نیسان ۱۳۳۹ تاریخلی آوانس قانونک اونجی ماده سی موجبجه آلمقده اولان تابعیت خرجلرینک کرک تطبیقات ، کرک اجابک تورکیه ده تابع اوله جنی احکام و معاملات نقطه نظرندن تعدیل و اصلاحی ایجاب ایتدیکنه دائر سرد اولونان معالعه لر انجمن مزه ده وارد و موافق کوروله رک لایحه ک اساس اعتباریه قبولی تنسیب ایدلمش و ماده لرده بوجه آنی تعدبلات اجرا قلمشدر :

کرک مرکزده و کرک ولایات و ممالک اجنبیه ده بوکی خرجلری استیفایه صلاحیتدار بولونان مقاملر قانوناً معین بولوندیغندن مالیه انجمنی تعدیلنه نظراً برنجی ماده نک تابعیت خرجلرینک محل استیفاسی ارأه ایتکده اولان ایکنجی فقره سی طی ایدلمشدر .

ایکنجی و اوچنجی ماده لر ماهیتلری اعتباریه عینی معامله یه متعلق بولوندیغندن توحید ایدیلهرک بر ماده حالده تبیت ایدلمشدر . تورکیه و طنداشلغنی طلب و استمدعا ایدن اشخاصدن مقطوعاً بر رسم آلماسی ترجیح ایدلمش



و اساساً مهاجر و ملتجیلرک بورسمک تأدییه سیله مکلف بولمقدقاری نظر اعتباره آینهرق اشبو رسمک بش لیراسی پشین ویکرمی لیراسی وطنداشلنه قبوللرینه معلق اولق اوزره یکریمی بش لیرا اولهرق تعیین واوچنجی ماده اول صورتله تنظیم قلمشدر .

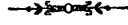
تورکیه وطنداشلرندن اولوب دیکر بردولت اجنبیه تابعیتنه کیرمک ایچون مساعده رسمیه طلبنده بولنان اشخاصدن مقطوعاً آینهرق یوز لیرادن ماعدا بلا واسطه ویرمکده اولدقاری ویرکولرک برسنهک مقدارینک یوزده یتمش بش نسبتی یرینه بر منلی خرج آلتیاسی موافق کورلمش ودردننجی ماده اوکا کوره تعدیل اولونمشدر .

بشنجی و آلتنجی ویدنجی ماده لر لایحه نک آلتنجی ویدنجی ، سکزننجی ماده لرینه متناطراً عباره تصحیحاتیله ، سکزننجی ماده لایحه نک دو قوزنجی ماده سنه مقابل اولهرق اسکان قانونک موقت ماده سی ایله تعیین ایدیلن مدت یرینه برسنه مدتک تصریحیله ، دو قوزنجی ماده اوننجی ماده ده مرعی الاجرا اولان مقررات و مواد قانونیه یرینه ۱۰ نیشان ۱۳۳۹ تاریخی آوانس قانونک اوننجی ماده سنک ذکر ی صورتیه تعدیلاً قبول اولونمش ، اوننجی ماده قانونک مبدأ مرعیتی تعیین اعتباریله علاوه ایدلمشدر .

معروضات آنقه دائره سنده تعدیلاً احضار قلنان قانون لایحه سی هیئت جلییه یه عرض اولونور .

۱ مایس ۱۹۲۸

رئیس	رئیس وکیلی	مضبطله محرری	کاتب	آیدین	اسپرطه
ادرنه	بور دور	غازی عینتاب	کوتاهییه	مهندس مدحت بک امضاده بولمده ی	مکرم
شا کر	صالح وحید	علی منانی بک امضاده بولمده ی	نیازی عاصم		
ارض بروم	ال عزیز	بروسه	توفاد	صامسون	یوزغاد
نافع عطوف	حسن تحسین	مخلص	شوقی	عادل	محمد عطا
					سلیمان سری



## مالیه انجمنك تعدیلی

ماده ۱ - تابعیت معاملاتی حقنده هر هانکی بر مقام رسمی به ویرین عرضحاللر ایله اثبات هویت و تابعیت ایچون علاقه دارلر طرفدن ابراز اولوبان وثیقه لرك هر برندن یکریمی بشر غروش قید خرجی آلنور . اشبو خرجك مرکزده محل استیفا سی خارجیه وکالتی محاسبه مدیرتی ، ولایتلرده نفوس مدیریتی و ممالک اجنبیه ده تورکیه ایلیچیلک لری شهیندری شعبه لری ویا شهیندرلکلردر .

ماده ۲ - عیناً قبول

ماده ۳ - ایکنجی ماده موجبجه حقنده تابعیت قلمنجه قرار اتخاذایدلکدن وخرجی استیفا اولونهرق ایجاب ایدن محله تبلیغ فلندقدن سوکره هر هانکی بر مقام رسمیدن کوستریله جک لزوم اوزرینه متخذ قرارک مکرر تبلیغ لری ایچون هر دفعه سنده بش یوز غرس خرج آلنور .

ماده ۴ - تورکیه وطنداشغنی طلب واستدعا ایدن هر شخصدن بش لیرا ووطنداشلق خرجی آلیر . معامله سی ختامنده . تابعیت قبول ایدله یا نلرك عدم قبول لری کندی صنع و تقصیر لرندن متولد ایسه خرج اعاده ایدلنز .

## حکومتک تکلیفی

تابعیت معاملاتندن آله جق خر جلره دائر قانون لایحه سی برنجی ماده - تابعیت معاملاتی حقنده هر هانکی بر مقام رسمی به ویرین عرضحاللر ایله اثبات هویت و تابعیت ایچون علاقه دارلر طرفدن ابراز اولوبان وثیقه لرك هر برندن یکریمی بشر غروش قید خرجی آلنور . اشبو خرجك محل استیفا سی مرکزده تابعیت قلمی ، ولایتلرده برنجی درجه ده تابعیت ایشلریله اشتغال ایدن امور حقوقیه مدیریتی و امور حقوقیه مدیریتی بولونیمان یرلرده نفوس مدیریتی و ممالک اجنبیه ده تورکیه ایلیچیلک لری شهیندری شعبه لری ویا شهیندرلکلردر .

ایکنجی ماده - هویت و تابعیتی صراحة ایباته کافی و منتظم وثیقه لری بولونماسی و یا خود ابراز ایتدیکی وثیقه لر مندرجاتنک رسمی قیود و معلوماتله تعارض ایتمی کی سیلردن دولایی هر هانکی بر مقام رسمیه تابعیتک تعییننده تردد ایدیلن اشخاص حقنده تدقیقات اجراسنه لزوم کورولدیکی تقدیرده اقتضا ایدن تحقیقاتک یا یلمسی و نتیجه کوره تابعیت قلمنجه ویریه جک قرارک تبلیغ ایدلسی ایچون یکریمی بس لیرا خرج آلور .

اوینجی ماده - ایکنجی ماده موجبجه حقنده تابعیت قلمنجه قرار اتخاذایدلکدن وخرجی استیفا اولونهرق ایجاب ایدن محله تبلیغ فلندقدن سوکره هر هانکی بر مقام رسمیدن کوستریله جک لزوم اوزرینه ویا علاقه دارلرك طلبنه مبنی مارا لدر قرار متخذک مکرر تبلیغ لری ایچون هر دفعه سنده بس غروش خرج آلنور .

دردنجی ماده - تورکیه وطنداشغنی طلب واستدعا ایدن هر شخص ، مکلف اولدیغی بلا واسطه ویر کولرك برسنه لک مقدارینک یوزده اوتوز بسی نسبتنده خرج ویریر . معامله نك باشلانغینده بش یوز غروش آلنور . وطنداشغنه قبول ایدیلنلرك خرجی مقداری بش یوز غروش فضلده طوتارسه معامله نك سوکنده فضلده سی اکل ایتدیریلیر . طالبک ویره چکی خرج بس یوز غروشدن

## بودجه انجمنك تعديلی

تابعیت معاملاتندن آله حق خرجلره دأر قانون لایحه سی  
رئجی ماده — تابعیت معاملاتنی حقننده بر مقام  
رسمی به ویرین عرصه حاللر ایله اثبات هویت و تابعیت  
ایچون علاقه دارلر طرفندن ابرار اولونان و بیمه لره هر رندن  
یکرمی بشر غروش قید خرجی آلتیر .

ایکنجی ماده — هویت و تابعیتنی اباته کافی وثیقه لر ی  
بولماق و یا خود اراز ایقدیکی وثیقه لر مندرجاتی رسمی  
قیود و معلومات ایله تعارض ایتمک کی سیلردن دولایی  
بر مقام رسمی جه تابعیتک تعییننده تردد ایديلن اشخاص  
حقننده تدقیقات اجراسنه لزوم کورولدیکی تقدیرده  
اقتضا ایدن تحقیقاتک اجراسی و نتیجه به کوره تابعیت  
قلمنجه ویریه جک قرارک تبلیغی ایچون یکرمی بش لیرا  
و طلب وقوعنده مارالذکر قرار متخذک مکرر تبلیغری  
ایچون هر دفعه سنده بش لیرا خرج آلتور .

اوجنجی ماده — تورکیه و طنداشلغنی طلب واستدعا  
ایدن هر شخصدن برئجی ماده ده مذکور قید خرجلردن  
ماعدن پشین اوله رق بش لیرا و معامله سی ختامنده تابعیت  
قبول ایلدیکی تقدیرده آریجه یکرمی لیرا خرج آلتیر  
و طلبی قبول ایلمه ینلردن پشین آلتینان بش لیرا کیری ویرلر .

دردنجی ماده — تورکیه و طنداشلرندن اولوب دیکر  
بر دولت اجنبیه تابعیتنه کیرمک ایچون مساعده رسمی  
طلبنده بولونان اشخاصدن مقطوعاً یوز لیرا و بلاواسطه  
ویرمکده اولدیغی ویرکولرک کسورات منضمه سیله برابر  
برسنه اولکی مقدارینک بر مثلی نسبتنده خرج آلتور .

آز ویا هیچ ویرکوسی یوق ایسه پشین آلنان بش یوز غروشله اکتفا اولونور. طلبی قبول ایدیلنلره پشین آلنان بش یوز غروش کری ویرلز .

ماده ۵ — عیناً قبول

بشنجی ماده — تورکیه و طنداشلردن اولوب دیکر بردولت اجنبیه تابعیتنه کیرمک ایچون مساعده رسمیه طلبنده بولونان اشخاصدن مقطوعاً یوز لیرا ایله برابر بلاواسطه ویرمکده اولدی بی ویرکولرک برسنه لک مقدرینک یوزده یتیم بشی نسبتنده خرج استیفا ایدیلر .

ماده ۶ — » »

آلتنجی ماده — اجنبیلرله اولنهرک قوجه سنه اضافه اجنبی تابعیتی اکتساب ایله تورکیه و طنداشلغنی ضایع ایدن قادینلرک نفوس سبجللرندن قیدلرینک ترقینی ضمننده تابعیت قلمنجه تنظیم ایدیله جک علم و خبرلر ایچون یکر می بش لیرا خرج آلنور .

ماده ۷ — » »

یذنجی ماده — اجنبیلرله اولنهرک قوجه سنه اضافه اجنبی تابعیتی اکتساب ایله تورکیه و طنداشلغنی ضایع ایدن و آلتنجی ماده موجبجه خرجی استیفا ایدلدکن صکره سبجل نفوسده قیدی ترقین ایدلمش اولان قادین، قوجه سندن بوشاندقن یا خود قوجه سی اولدکن صکره قانونک تعیین ایتدیکی مدت ظرفنده تورکیه و طنداشلغنه رجوع استدعا سنده بولنور ایسه یالکز بش یوز غروش خرج آلنور .

ماده ۸ — بالاده کی ماده لرده موضوع بحث خر جملر اوراق عانده سنه دوائر رسمیه پوللری الصاق و ابطالی صورتیه استیفا اولنور ، خارجه محاسبه سنده لزومی قدر پول بولندیریلر .

سکزنجی ماده — بالاده کی ماده لرده موضوع بحث خر جملر اوراق عانده سنه دوائر رسمیه پوللری الصاق و ابطال صورتیه استیفا اولنور .

ماده ۹ — عیناً قبول

طقوزنجی ماده — مهاجر و ملتجیلردن ۳۱ مایس ۱۹۲۶ تاریخی اسکان قانونک ۱۴نجی ماده موقته سنک فقره اخیره سنده کی مدت ظرفنده تابعیتک تبدیل و تسجیلنی طلب و استدعا ایدنلر برنجی و دردنجی ماده ده محرر خر جملره تابع دکلدلرلر .

ماده ۱۰ — » »

اونجی ماده — خارجه تابعیت قلمنجه آلنان خر جملره دائر ۲۴ آغستوس ۱۳۲۵ تاریخی تعرفه معده ایله مرعی الاجرا اولان مقررات و مواد قانونیه ملغادر .

بشنجی ماده — اجنبیلرله اوله نن قادیلارک قوجه لرینه  
اضافه اجنی تابعیتی اکتساب ایله تورکیه وطنداشلغنی  
ضایع ایتدکلری تقدیرده نفوس سجاللردن قیدلرینک  
ترقینی ضمننده تابعیت قلمنجه تنظیم ایدیله جک علم و خبرلر  
ایچون یکریمی بش لیرا خرج آلنیر .

آلتنجی ماده — بشنجی ماده موجبنجه خرجی استیفا  
ایدیله رک سجال نفوسده قیدی ترقین ایدلمش اولان قادین ،  
قوجه سندن بوشاندقنن و یا قوجه سی اولد کدنصو کره قانونک  
تعین ایتدیکی مدت ظرفنده تورکیه وطنداشلغنه رجوع  
استدعاسنده بولنور ایسه یالکیز بش لیرا خرج آلنیر .  
یدنجی ماده — بالاده کی ماده لرده موضوع بحث خرجلر  
اوراق عأده سنه دوائر رسمیه یه مخصوص خرج یوللری  
الصاق و ابطالی صورتیه استیفا اولنور .

سکزنجی ماده — مهاجر و ملتجیلردن تورکیه یه  
مواصلتلی تاریخندن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده تابعیتک  
تبدیل و تسجیلانی طلب و استدعا ایدنلر برنجی و اونجی  
ماده ده محرر خرجلره تابع دکلدرلر .

طقوزنجی ماده — خارجیه تابعیت قلمنجه آلینان  
خرجلره دائر ۲۴ آغستوس ۱۳۲۵ تاریخلی تعرفه معده ایله  
۱۵ نیسان ۱۳۳۹ تاریخلی ایکنجی آوانس قانونسک اونجی  
ماده سنک تابعیت خرجلرینک بش منلنه ابلاغنه دائر اولان  
حکمی ملغادر .

اونجی ماده — بو قانون ۱ تموز ۱۹۲۸ تاریخندن  
معتبردر .

ماده ۱۱ — عیناً قبول

اون برنجی ماده — اشبو قانونك اجراسنه اجرا  
وکیللری هیئتی مأموردر .

۲۰ تشرین ثانی ۱۹۲۷

مدافعه ملیه وکیل	عدلیه وکیل	باش وکیل
مصطفی عبدالحالق	محمود اسعد	عصمت
خارجیه وکیل	داخلیه وکیل	محریره وکالتی وکیل
دوقتور توفیق رشدی	شکری قایا	مصطفی عبدالحالق
نافعه وکیل	معارف وکیل	مالیه وکیل
ب.ب.ج. بک افندی احتیاعده بولونمادی	مصطفی نجاتی	سراج اوغلو شکری
تجارت وکالتی وکیل	زراعت وکیل	مصطفی رحمی
مصطفی رحمی	صحیه و معاونت اجتماعیه وکیل	دوقتور رفیق

اون برنجی ماده — بو قانونک احکامنی اجرایه اجرا  
وکیللری هیئتی مأمورددر .